

UNIVERSITÄT FÜR ARCHITEKTUR, BAUINGENIEURWESEN UND GEODESIE - SOFIA
TECHNISCHE UNIVERSITÄT - WIEN



#### **Diplomarbeit**

### Potentiale des öffentlichen (Nah-)Verkehrs der Stadt Sofia in Bezug auf den Ökologischen Fußabdruck

Vitan Brankov Matr. Nummer 1029217

#### TECHNISCHE UNIVERSITÄT WIEN

**Unter der Leitung:** 

Ao. Univ.-Prof. Dipl.-Ing. Dr. techn. Thomas Macoun

Dipl. Ing. Dr. techn. Harald Frey

Wien, Juli 2016

#### **Zusammenfassung** (Deutch, English)

#### **Danksagung**

#### **Inhaltverzeichnis**

- 1. Einleitung, Problembeschreibung, Zielsetzung und Methodologie der Studie
  - S. 12 18

- 1.1 Problembeschreibung
- 1.2 Zielsetzung, grundlegende Aufgaben und Deckungsbereich der Studie
- 1.3 Methodologie und Struktur
- 2. Zusammenhänge zwischen der nachhaltigen Entwicklung und dem ökologischen und dem Kohlenstofffußabdruck des öffentlichen Personennahverkehrs in der Stadt Sofia S. 19-52
- 2.1 Definitionen, Methodologie, Vor- und Nachteile des ökologischen Fußabdrucks des öffentlichen Personennahverkehrs
- 2.1.1 Nachhaltige städtische Mobilität Grundbegriffe und verwendete Indikatoren
- 2.1.2 Hauptdefinitionen und Methodologie des ökologischen Fußabdrucks des öffentlichen Nahverkehrs
- 2.1.2.1 Der ökologische Fußabdruck von Rees und Wackernagel /EFRW/
- 2.1.2.2 Der Ökologische Fußabdruck /Environmental footprint EF/ des öffentlichen Nahverkehrs Grundsätze und Anforderungen an dem Konzept, Definition und verwendeten Indikatoren.
- 2.1.2.2.1 Beschränkungen bei der Bestimmung des Deckungsbereichs und Validität des ökologischen Fußabdrucks /EF/
- 2.1.2.2.2 Format /Profil/ des ökologischen Fußabdrucks des öffentlichen Nahverkehrs
- 2.2 Anwendung des ökologischen Fußabdrucks bei der Analyse, Politiken, Zielsetzung und Planung für einen nachhaltigen öffentlichen Nahverkehr

öffentlichen Nahverkehrs in der Stadt Sofia S. 53 -							
3.1	Der allgemeine Zustand, Entwicklung und Bodennutzung in der Stadt Sofia						
3.2	Allgemeine Charakteristik des öffentlichen Verkehrs in der Stadt Sofia						
3.2.1	Strassennetz und Transportmittel						
3.2.2	Verkehrsverteilung (Modal split) und Energieverbrauch						
3.2.2.1	Verkehrsverteilung (Modal split)						
3.2.2.2	2 Energieverbrauch des öffentlichen Verkehrs in der Stadt Sofia						
3.3 Al	lgemeiner Überblick über die administrative Verwaltung, Politiken, Planun	g,					
	ahmen und Konzepten für einen nachhaltigen öffentlichen verkehr in der St						
4.	Der ökologische Fußabdruck (EF) und Kohlenstofffussabdruck (CF)	des					
öffentlichen Nahverkehrs in der Stadt Sofia S. 86 -							
4.1	Der ökologische Fußabdruck (EF) des öffentlichen Nahverkehrs und						
Verke	hrsverteilung (Modal Split) in der Stadt Sofia						
4.2 Der Kohlenstofffussabdruck (CF) des öffentlichen Nahverkehrs in der Stadt Sofia im							
Zeitraum 2008-2014							
4.3 Analyse und Abschätzung gegenüber verschiedenen "vergleichbaren" Städten /in Arbeit/							
4.4 Allgemeine Abschätzung der Potentiale und die geplanten Massnahmen und Politiken für							
einen nachhaltigen öffentlichen Nahverkehr durch Anwendung des ökologischen							
Fußab	drucks						
5. Schlussfolgerungen und Empfehlungen für die Potentialentwicklung des öffentlichen							
Nahverkehrs in der Stadt Sofia in Bezug auf den ökologischen Fußabdruck S.100-101							
Litera	Literaturverzeichnis S. 102-103						
Anhäi	S. 109-14						

Bestand, Trends für die Entwicklung und Planungszielsetzungen des

**3.** 

#### Verzeichnis der Anhänge

Anhang 1 Die Übereinstimmung der Hauptbegriffe in Englisch, Deutsch und Russisch nach ISO 14050:2009 im Zusammenhang mit dem Konzept fuer den ökologischen und den Kohlenstoff-Fußabdruck

<u>Anhang 2</u> Hierarchie aller 49 Kausalitätsketten /,,Hierarchy of the 49 chains of causalities" /Journard R., Gudmundsson H. et al. 2010, S. 72/

Anhang 3 Liste der wesentlichen Begriffe /in Englisch, Bulgarisch und Deutsch/ und Definitionen (in Englisch) laut ISO 14050:2009, im Zusammenhang mit dem Definieren des Konzepts für ökologischen Fußabdruck

Anhang 4 Darstellung des oekologischen Fussabdrucks unter Beruecksichtigung von verschiedenen Gruppen /Klassifikationen/ von Umweltauswirkungen und Kriterien der Bedeutsamkeit

<u>Anhang 5</u> Der öffentliche Verkehr in der Stadt Sofia -. Gesamtkilometerleistung, befördete Passagiere, Kraftstoff- nd Stromverbrauch, Emissionsfaktoren, THG-Emissionen und abgeleitete Indikatoren für den Zeitraum 2008-2014

<u>Anhang 6</u> Bestimmung der Emissionsfaktoren für Treibhausgasemissionen aus Diesel Kraftstoff in Unternehmen "Stolichen Autobusen Transport" EAD – (Bustransport) für den Zeitraum 2008-2014

<u>Anhang 7</u> Bestimmung der Emissionsfaktoren über die Treibhausgasemissionen aus dem Stromherstellung, anwendbar für öffentlichen Verkehr in der Stadt Sofia für den Zeitraum 2007-2014

<u>Anhang 8</u> Bewertung der durchschnittlichen Tageskilometerleistung, Anzahl der Fahrten, Energieverbrauch und Treibhausgasemissionen beim Taxifahren in der Stadt Sofia /Durchschnitt berechnen 2014-2015/

<u>Anhang 9</u> Bulgarian primary and secondary legislation related to urban transport and environmental protection

#### Abbildungsverzeichnis /Diagrammen und Karten/

- Abb. 1 Das konzeptionelle Modell der Studie
- <u>Abb. 2</u> Der ökologische und Kohlenstoff-Fußabdruck und verfügbare Biokapazität nach Rees und Wackernagel (GFN) für Bulgarien und Österreich, 1961-2012 /global Hektare pro Einwohner/
- <u>Abb. 3</u> Methodik zur Bewertung von ökologischen Fußabdruck vonn Rees und Wackernagel /EFRW/ für Straßenverkehr auf dem Transportkorridor in Houghton County, Michigan
- <u>Abb. 4</u> Logische Zusammenhänge und Beschränkungen des Deckungsbereiches der Indikatoren für ökologischen Fußabdruck für den motorisierten Individualverkehr
- Abb. 5 Karte der Innenstadt Sofia
- Abb. 6 Schutzgebiete in Rahmen oder in der Nähe von Gemeinde Sofia
- Abb. 7 Fahrplan des öffentlichen Verkehrs in Sofia
- Abb. 8 Fahrplan / U-Bahnnetz in der Stadt Sofia
- Abb. 9 Anteil der täglichen Fahrten je nach Haupttypen des öffentlichen Nahverkehrs
- <u>Abb. 10</u> Selbstabschätzung der Politik für Verkehr und Klima von vier vergleichbaren Städten /Creutzig F. et al. 2012/

#### Verzeichnis der Tabellen

- <u>Tab. 1</u> Hauptbegriffe, Definitionen und Indikatoren im Zusammenhang mit der nachhaltigen Stadtentwicklung und Mobilität und Verwendung von ökologischen Fußabdruck (EF) und Kohlenstoff-Fußabdruck (CF)
- <u>Tab. 2</u> Allgemeine Bewertung (nach 10 Kriterien) und eine ergänzende Bewertung (nach fünf Kriterien) von aggregierten (compositen) Indikatoren, die die summarische Wirkung auf die Umwelt messen
- <u>Tab. 3</u> Der Kohlenstoff und ökologische Fußabdruck Hauptdefinitionen und die verwendeten Indikatoren
- <u>Tab. 4</u> Ein Beispielformat für ökologischen Fußabdruck (EF) des öffentlichen Nahverkehrs zur Bewertung der Auswirkungen auf die Umwelt und Anwendung der Verkehrsplanung
- <u>Tab. 5</u> Demografische und wirtschaftliche Merkmale für die Sofia Agglomeration 2007-14
- <u>Tab. 6</u> Schutzgebiete Natura 2000 in Sofia AgglomerationTab. ...einige Merkmale des Verkehrssystems in der Stadt Sofia und Sofia Agglomeration 2007-2014
- <u>Tab. 7</u> Einige Merkmale des Verkehrssystems in der Stadt Sofia und Sofia Agglomeration 2007-2014
- <u>Tab. 8</u> Wege- und Straßennetz der 1. Klasse in Sofia Agglomeration
- <u>Tabl. 9</u> Anzahl der Fahrzeuge und Marschroute des öffentlichen Verkehrs im Jahr 2008 und 2014
- <u>Tab. 10</u> Frühfahrten zur Arbeit, die Verteilung der Fahrten mit den öffentlichen Verkehrsmitteln und durchschnittliche Dauer einer Fahrt /in Minuten/ im Jahr 2000 und 2009 in der Stadt Sofia
- <u>Tab. 11</u> Anzahl der Fahrten mit öffentlichen Nahverkehr im Zeitraum 2004 2008 /Tausend Menschen/
- <u>Tab. 12</u> Anzahl der Farhten des oeffentlichen Nahverkehrs im Zeitraum 2008 2014 /tausend Menschen/

- *Tab. 13* Verkehrsverteilung /Modal split/ in der Stadt Sofia Datenquellen
- <u>Tab. 14</u> Verkehrsverteilung /Modal split/ in einigen Hauptstädten von EU-Mitgliedstaaten %
- <u>Tab. 15</u> Befördeten Fahrgäste mit U-Bahn, leicht U-Bahn, S-Bahnen, O-Bus und Bustransport, Anteil, durchschnittliche Umsteigenanzahl für jede Variante und Anzahl der von PKW Fahrten auf U-Bahn umgezogen Fahrgäste herangezogene Fahrgästen /Variante für die dritte U-Bahn Linie/ bis 2019-2020
- <u>Tab. 16</u> Stromverbrauch vom elektrischen Verkehr in der Stadt Sofia, im Zeitraum 1996-2002 /MWh/
- <u>Tab. 17</u> Verbrauchte Energie vom öffentlichen Verkehr, privaten Busunternehmen, Shuttle-Bussen und Taxis fur das Jahr 2007 und 2011 nach Denkstadt /Денкщадт. 2012/ und diese Studie.
- <u>Tab. 18</u> Der Verbrauch von Kraftstoff und Energie im öffentlichen Verkehr in der Stadt Sofia und abgeleitete Indikatoren für den Zeitraum 2008-2014.
- <u>Tab. 19</u> Reduzierung des Energieverbrauchs für den Zeitraum 2007-2020 gemäß dem Aktionsplan von Stadtverwaltung von Sofia für eine nachhaltige Energieentwicklung für den Zeitraum 2012 2020, in tausend MW h /CO.2012/
- <u>Tab. 20</u> Merkmale der Stadt Sofia gegenüber vergleichbaren Städten / Creutzig F. et al. 2012/
- <u>Tab. 21</u> Stelle der Stadt Sofia in Bezug auf die Intensität des Verkehrs, Verkehrsstau und städtischen Typologie /PWC. 2010; TomTom European Traffic index, 2013/
- <u>Tab. 22</u> Strategisch wichtige Dokumente und Schlüsselkennzahlen über den Zustand, Auswirkungen und die übernommenen Ziele für die Umwelt in Bezug auf öffentlichen Verkehr in der Stadt Sofia
- <u>Tab. 23</u> Beispielformat von ökologischen Fußabdruck des öffentlichen Verkehrs in der Stadt Sofia
- <u>Tab.</u> 24 Vergleich zwischen den Emissionsfaktoren für die Bestimmung der Treibhausgasemissionen in dieser Studie /2008-2014/ und den verwendeten von Denkstadt /2012/ für das Jahr 2007 und 2011

<u>Tab. 25</u> Abgesonderte Treibhausgasemissionen aus dem öffentlichen Verkehr in der Stadt Sofia und die damit verbundenen abgeleiteten Indikatoren für den Zeitraum 2008-2014

<u>Tab. 26</u> Reduzierung der THG-Emissionen für den Zeitraum 2007-2020 gemäß dem Aktionsplan für eine nachhaltige Energieentwicklung von Stadtverwaltung in Sofia für den Zeitraum 2012 - 2020, Mio t CO2 /CO. 2012/

<u>Tab. 27</u> Index der europäischen grünen Städte /EIU. 2009/

<u>Tab. 28</u> THG-Emissionen für Sofia, Wien und Kopenhagen für das Jahr 2011 im Vergleich – tausend Tonnen CO2

<u>Tab. 29</u> Vergleich zwischen den Plänen für eine nachhaltige Mobilität in der Stadt und den traditionellen Verkehrspläne /Rupprecht Consult. 2012/

<u>Tab. 30</u> Vorgehen zur Bewertung der Planung, der Ebene der Koordination und gezielte Maßnahmen der umgesetzten Strategien /EC, DG MOVE. 2013/

#### Zusammenfassung

Es wird eine Überprüfung der Konzepten für den ökologischen Fußabdruck /environmental footprint, ecological footprint/, der sogenannte ökologische Fußabdruck von Rees und Wackernagel und Kohlenstoff-Fußabdruck, anwendbar gegenüber dem Personennahverkehr gemacht. Im Rahmen und für die Zwecke dieser Studie wird ein Konzept und Definition für den ökologischen Fußabdruck und auch ein Beispiel für ein Format für ökologischen Fußabdruck des öffentlichen Verkehrs in der Stadt Sofia vorgeschlagen. Es wird eine Bewertung der bis heute fehlenden Daten zu den Treibhausgasemissionen vom öffentlichen Verkehr in der Stadt Sofia für den Zeitraum 2008 - 2014 und auch des Verbrauchs von Treibstoff und Elektroenergie auf der Grundlage von Informationen, die von kommunalen Verkehrsunternehmen zur Verfügung gestellt wurden, gemacht.

Es wird ein Überblick über die allgemeine Entwicklung der Stadt Sofia, Straßeninfrastruktur und den aktuellen Stand des öffentlichen Verkehrs, sowie eine detaillierte Auswertung der verfügbaren Information über die Verkehrsverteilung /sog. Modal Split / vorgenommen.

Es wird eine Analyse der Verwaltungsleitung, der Strategien, der Planung, der Maßnahmen und der Potentiale für einen nachhaltigen öffentlichen Verkehr in der Stadt Sofia unter Berücksichtigung des geschätzten ökologischen und Kohlenstoff-Fußabducks erstellt.

Auf dieser Basis werden grundlegende Empfehlungen für Erstellung von einer öffentlich zugänglichen Datenbank über die Anzahl der Fahrten, Verkehrsverteilung /Modal Split/, wichtige Umweltkennzahlen /der sog. ökologische Fußabdruck im Konzept dieser Studie/, Treibhausgasemissionen, Kohlenstoff-Fußabdruck und Energieverbrauch im Personennahverkehr in der Stadt Sofia und ihre kontinuierliche Aktualisierung danach, abgeleitet.

Es wird vorgeschlagen, dass ein erster Plan für nachhaltige Mobilität in der Stadt Sofia in Übereinstimmung mit den Richtlinien der Europäischen Kommission und der bestehenden guten Praxis der führenden Städte darunter Stadt Wien, unter Berücksichtigung des Konzeptes und der Indikatoren für den ökologischen und Kohlenstoff-Fußabdruck unverzüglich zu entwickeln und abzunehmen ist.

Juli, 2016

#### **Summary**

The study undertakes an overall concepts' review of environmental footprint, ecological footprint, the s.c. ecological footprint of Rees and Wackernagel, and the carbon footprint applicable to the urban passenger transport.

A concept and definition of environmental footprint of the Sofia municipal transport in the framework and research objectives of the present study is further offered. Using newly acquired information provided by the Sofia municipal transport companies an assessment and calculation of the missing data on greenhouse gases, fuel and electricity consumption for the period 2008 – 2014 is provided.

The study further presents a general review of the development and major characteristics of city of Sofia, road network, and municipal passenger transport, focusing particularly on the modal split and comparison with cities with similar characteristics using accessible sources of information.

The administrative governance, policies, goals and the potential for development Sofia sustainable urban transport are also assed using the proposed concept and format (profile) of the environmental footprint.

Based on the previous analysis basic recommendations were derived to Sofia Municipality for developing, continuous improvement and assuring availability to the public of a database of main indicators such as number and structure of the daily trips /Modal split/, the set of key environmental performance indicators /the environmental footprint under the concept of the present study/ incl., greenhouse gases, carbon footprint and energy consumption etc.

Finally the study proposes to undertake immediate steps toward development and adoption of the first Sofia sustainable urban mobility plan consistent with European Commission recommendations and applicable best practices of the leading European cities incl. Vienna taking into account the concept and acquired data on environmental and carbon footprint.

#### **Danksagung**

Die Formulierung des Themas und der Ziele und Umsetzung dieser Studie verdanke ich Herrn Prof. Dipl. Ing. Dr. Thomas Macoun, der meine Masterarbeit betreut und begutachtet hat. Ich bedanken mich für die Mitwirkung von Herrn Dipl. Ing. Dr. Harald Frey und Herrn Dipl. Ing. Marin Donchev.

Es ist notwendig das freundliche Entgegenkommen der Geschäftsführung der kommunalen Verkehrsunternehmen und insbesondere von Frau Ekaterina Yordanova – der Vorsitzende des Ausschusses für Verkehr zu dem Gemeinderat sowie für die Hilfe von Herrn Ivan Kovachev, Experte im Ausschuss für Verkehr und Herrn Ivan Kostov, Obersekretär von Industrial Cluster "Elekromobili." zu betonen.

Ich möchte auch meiner Familie danken, ohne deren Unterstützung und Verständnis Abschluss dieser Studie nicht möglich wäre.

#### 1. Problembeschreibung, Zielsetzung und Methodologie der Studie

#### 1.1. Problembeschreibung

Die von EU übernommenen Verpflichtungen gemäß Klimaschutzabkommen von Paris /Dezember 2015/, die ehrgeizige Ziele und die Vorplanung zur Reduzierung der Treibhausgasemissionen bis Jahr 2030 und 2040-2050 stellen für die Hauptwirtschaftsbereiche und städtischen Agglomerationen und insbesondere für den öffentlichen (Nah-)Verkehr in der Stadt Sofia große Herausforderungen dar.

Die Entwicklung des öffentlichen (Nah-)Verkehrs und der anliegenden Straßeninfrastruktur in Sofia hängt in den letzten zwei Jahrzehnten unmittelbar damit zusammen:

- mit der Erfüllung der aufgenommenen Plänen für Stadtentwicklung und Städtebaukonzepten;
- mit den übernommenen politischen Verpflichtungen und mit den von der Verwaltungsleitung der Gemeinde gesetzten Zielen zur Reduzierung der Luftschadstoff- und Treibhausgasemissionen;
- mit den realisierten Projekten durch Finanzierung vom Europäischen Fonds.<sup>1</sup>

Die nachhaltige Entwicklung und insbesondere die Planung des öffentlichen Verkehrs in der Stadt Sofia stellt eine Reihe von Anforderungen, einerseits an die Auswahl von relevanten Konzepten, Modellen, geeigneten Indikatoren für Umweltauswirkungen und Zielsetzung, und andererseits an deren angemessene Informationssicherheit.

Die wenig gemachten Versuche zur Treibhausgase-Bilanz (GHG-inventory) des öffentlichen Verkehrs in der Stadt Sofia /DenkStadt, 2012/ umfassen nur das Jahr 2007 und 2011. Neben der zu kurzen Zeitperiode zeigten diese gewisse Auslassungen oder Unterschätzungen der damit verbundenen positiven oder negativen Auswirkungen auf die Umwelt. Es besteht Bedarf für Erhebung von fehlenden Daten und auch Datenzusammenfassung, für Präzisierung und Aktualisierung der verwendeten Zugangsdaten und Emissionsfaktoren, für Detailisierung der räumlichen Verkehrsverteilung /Modal Split/ und für Generieren von zuverlässigen Daten für längere Zeit.

-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> detailiert im Abschnitt 3 u. Abschnitt 4 dieser Studie

Als nächstes sollten moderne Konzepte und vereinheitliche, vergleichbare Indikatoren zur Erfassung der Umweltauswirkungen und Umweltleistung (Environmental Impact and Performance Concepts) des öffentlichen Verkehrs in der Stadt Sofia verwendet werden. Zu den modernen Konzepten und Indikatoren für eine nachhaltige Entwicklung gehören u.a. auch diese für den Kohlenstofffußabdruck /CF/ und ökologischen Fußabdruck /EF/. Im Rahmen des definierten Bereichs und aufgrund der Einschränkungen überprüft die vorliegende Untersuchung die Anwendbarkeit der grundlegenden Konzepte für EF und CF und der gewählten Grundelemente von EF zur Potenzialentwicklung des öffentlichen (Nah-) Verkehrs in der Stadt Sofia.

Das Ziel ist, die Analyse der Dynamik der THG-Emissionen, den Vergleich gegenüber anderen Städten mit einem Fortschritt auf dem Gebiet der nachhaltigen städtischen Mobilität, die Beurteilung des Effektes angesichts der bisherigen Politiken und Strategien, zu erleichtern und eine Prognose der in der Verkehrsverteilung /Modal Split/ zu erwartenden Veränderungen, zu erstellen. Die Ermittlung von präziseren Werten /Ist-Wert, Prognose und Soll-Wert/ der THG-Emissionen ermöglicht die Erstellung, Annahme, Erfüllung, Überwachung und Steuerung der Pläne inkl. Maßnahmen für einen nachhaltigen städtischen Nahverkehr in der Stadt Sofia im Einklang mit den EU-Anforderungen<sup>2</sup>.

Die potenzielle Nutzer der Ergebnisse dieser Studie könnten die daran Interessierenden und vor allem die zuständigen Behörden – wie Gemeinderat, und die zugehörigen Ausschüsse, Stadtverwaltung, das kommunale Unternehmen "Zentrum für städtische Mobilität", die kommunalen Verkehrsunternehmen in der Stadt Sofia und die Regierungsbehörden, zuständig für öffentlichen Verkehr, regionale Entwicklung und Städtebau, sein.

#### 1.2. Zielsetzung, grundlegende Aufgaben und Deckungsbereich der Studie

Das Hauptziel der Studie ist, die fehlenden Daten zu sammeln, die Dynamik von einzelnen Elementen von EF und CF für einen beschränkten Zeitraum /2008-2014/ darzustellen und die

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> sieh Kapitel 3 u. 4, Wefering Fr. 2013 und die formulierten Anforderungen in ECa. 2009; ECb. 2009; EC. 2011; EC. 2013.

Möglichkeiten zur deren Anwendung bei der Prognose, Planung und Potentialentwicklung für einen nachhaltigen öffentlichen (Nah-)Verkehr in der Stadt Sofia zu analysieren.

Der gewählte Zeitraum 2008-2014 und die Möglichkeiten zur Prognose basieren sich auf die limitierten Möglichkeiten für Datenerhebung und -beschaffung. Gleichzeitig hat dies eine Reihe von Vorteilen, nämlich:

- Übereinstimmung mit den ersten Jahren der Mitgliedschaft der Republik Bulgarien in die EU bzw. mit der Realisierung des Haushaltsrahmens der Struktur- und Kohäsionsfonds der EU, mit denen Großprojekte in der Straßeninfrastruktur und im öffentlichen Verkehr in der Stadt Sofia finanziert wurden;
- Übereinstimmung mit dem Beginn der globalen Finanz- und Wirtschaftskrise, die einen beträchtlichen Einfluss auf die demographischen und Migrationsprozesse, auf die Wirtschaft und auf den Arbeitsmarkt in der Stadt Sofia und dementsprechend auf die Intensität und Verkehrsverteilung /Modal Split/ ausgeübt hatte;
- Nicht zuletzt die Übereinstimmung mit der Erfüllung der Verpflichtungen aus der ersten Periode /2008-2012/ der von den Mitgliedstaaten im Annex A des Kyoto-Protokolls /1987/ gezielten Reduzierung der Treibhausgasemissionen, vor allem sind das Länder aus Mittel-und Osteuropa (zu denen Republik Bulgarien gehört).

Zum Erreichen des definierten Hauptziels der Studie sind fünf Forschungsaufgaben zu lösen:

Erstens: Übersicht auf die grundlegenden Konzepte für EF und CF hinsichtlich Potenzialentwicklung des öffentlichen Verkehrs in der Stadt Sofia zu verschaffen;

Zweitens: Fachbasisdaten über den öffentlichen (Nah-)Verkehr in der Stadt Sofia in der Zeit 2008-2014 vor allem über Verkehrsverteilung /Modal Split/, Energieverbrauch, gefahrene Gesamtkilometerleistung und Anzahl der beförderten Passagiere, Präzisierung und Anwendung von Emissionsfaktoren zur Ermittlung der THG-Emissionen zu erstellen;

Drittens: die Werte der gewählten Komponenten von EF und CF für den genannten Zeitraum und den Deckungsbereich, unter Berücksichtigung der Einschränkungen dieser Studie zu ermitteln;

Viertens: die gewählten Indikatoren für Stadt Sofia mit jenen für andere Städten, vor allem mit der Stadt Wien zu vergleichen;

Fünftens: die Möglichkeiten für die Anwendung der ausgewählten Elemente von EF, vor allem CF bei der Planung und Entwicklung der Potentiale des öffentlichen Verkehrs in der Stadt Sofia zu analysieren.

Dem Deckungsbereich dieser Studie legen die gestellten Zielen und Aufgaben, die Beschränkungen, verbunden mit der verfügbaren Resourssen, Zeit und einen geringen Zugang zu Datenquellen und Informationen, zugrunde. Zur Ermittlung Treibhausgasemissionen findet vor allem die so genannte Scope 1 Anwendung, d.h. es wird der Anteil der direkten Emissionen aus dem Betrieb der im öffentlichen Verkehr in der Stadt Sofia vorhandenen Transportmittel, die fossile Brennstoffe /Diesel und Erdgas - CNG/ verwenden, und die indirekten Emissionen aus Elektroverbrauch, die so genannte Scope 2<sup>3</sup> für Trolleybus- und Schienentransport - Straßenbahn und U-Bahn, ermittelt. Es werden ausgeschlossen die indirekten Emissionen inkl. diese für den Bau und Wiederherstellung der anliegenden Straßeninfrastruktur und die Emissionen aus vorherigen und darauffolgenden Prozessen und Aktivitäten. In diesem Sinne erlauben die verfügbaren Daten, Ressourcen und Zeit nicht, das Verfahren für die so genannte "Life Cycle Assessment" in seiner Ganzheit anzuwenden. Trotzdem werden in den einzelnen Abschnitten auch die Möglichkeiten zur Bewertung der THG-Emissionen in der so genannten Scope 3, vorgestellt. Angegeben sind zugänglich verfügbaren Quellen und Untersuchungen. In den jeweiligen Abschnitten werden konkret noch weitere Beschränkungen erwähnt, die sich aus der Definition, Deckungsbereich, Systemabgrenzung, Bestandteilen der verwendeten Indikatoren und Daten, Methoden zur Berechnung und Bewertung, Zugang zu primären Daten und Zuverlässigkeit der bewerteten Parameter, ergeben.

Im Laufe dieser Arbeit wird Schwerpunkt auf die ersten vier Aufgaben gestellt. Trotz der hohen Bedeutsamkeit und der praktischen Relevanz der fünften Aufgabe, erfordert ihre Gesamtlösung eine separat durchzuführende vertiefende Untersuchung und Forschung, was aber erhebliche Ressourcen und Zeit in Anspruch nehmen könnte. Auf der anderen Seite ist es notwendig, Erfahrung bei der Umsetzung des EF-Konzeptes in die Praxis bei der Planung

\_

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Sieh: WRI/WBCSD. 2004 u. ISO 14064-1: 2011.

und Management des öffentlichen Verkehrs in der Stadt Sofia, zu sammeln. Parallel dazu ist zu betonen, dass die Methodologie und gewisse Aspekte der Planung des öffentlichen Verkehrs im Bezug auf die Umwelt Gegenstand von langjährigen, zahlreichen und fundierten Forschungen und Analysen der bisherigen Praxis<sup>4</sup> gewesen war.

#### 1.3. Methodologie und Struktur

Zur Lösung der formulierten Forschungsaufgaben dieser Arbeit finden nachfolgende Methoden und Vorgehen, Anwendung:

- Überprüfung der wesentlichen, verfügbaren Literaturquellen, Studien, Gesetzgebung und der politischen Dokumente;
- Überprüfung der verfügbaren Daten und Informationen in Bezug auf die verwendeten Indikatoren:
- Beschaffung und Bearbeitung von neuen oder fehlenden Daten unter der Berücksichtigung der begrenzten Ressourcen und Zeit;
- Berechnung /Auswertung/ und Vorstellung der Dynamik der gewählten Schlüsselkennzahlen (Key Performance Indicators KPI) für den öffentlichen Verkehr in der Stadt Sofia;
- Analyse zur Identifizierung der Möglichkeiten zur Anwendung von gewählten Indikatoren bei der Planung und Potenzialentwicklung des öffentlichen Verkehrs in der Stadt Sofia.

Die Datenquellen umfassen die offizielle Analyse und THG-Bilanz (GHG-inventory), Untersuchungen und die von den kommunalen Verkehrsunternehmen der Stadt Sofia "Stolichen Elektrotransport EAD" (SE EAD) und "Metropoliten EAD" und "Stolichen Autotransport" EAD (SA EAD) zur Verfügung gestellten Basisinformation, deren Geschäftsführung ich mein besonderes Dankeschön für das Verständnis und Entgegenkommen aussprechen möchte.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Macoun Th. 2000; Geissler S., Thomas Macoun. 2001; Macoun, Th. 2007. Sieh ebenfalls die genannten Quellen im Kapitel 3 dieser Studie

Nachfolgend wird in einer schematischen Form das konzeptionelle Modell mit Abfolge der Hauptetappen /Prozesse/ der Arbeit und die Zusammenhänge mit den Hauptkapiteln dieser Studie, dargestellt.

Die Struktur der Studie wird auf der Grundlage des entwickelten, konzeptionellen Modells aufgebaut und beinhaltet:

Kapitel 1 stellt das identifizerte Hauptproblem, Zielsetzung und Hauptaufgaben der Studie, Beschränkungen des Deckungsbereichs und die dafür angewendeten Methoden, dar.

Kapitel 2 stellt die wesentlichen Konzepte und Definitionen für EF und CF, dar. Kurz werden die Zusammenhänge zwischen den Konzepten /Begriffen/ für Umwelt, Ökologie, nachhaltige Entwicklung, nachhaltige städtische Mobilität etc. markiert. Die Methodologie, das Vorgehen und die Verfahrensmittel /Bewertung, Berechnung/, Beschränkungen bei der Anwendung, Vor- und Nachteile von EF und CF des öffentlichen Verkehrs werden analysiert. Für die Zwecke dieser Studie wird eine neue Definition für EF eingeführt. Im letzten Abschnitt wird eine kurze Zusammenstellung der Möglichkeiten zur Anwendung von EF und CF bei der Analyse, Formulierung der Politiken und Strategien, bei der Zielsetzung und Planung der Potentialentwicklung für einen nachhaltigen öffentlichen Verkehr, gemacht.

Kapitel 3 stellt einen allgemeinen Überblick über die Charakteristiken, das Profil und die Entwicklung der Stadt Sofia vor allem Bodennutzung, Straßennetz, Transportmittel, und auch über den aktuellen Stand, über die Entwicklung, Verwaltung und Planung des öffentlichen Verkehrs in der Stadt Sofia in den letzten Jahren, dar. Der Schwerpunkt liegt auf der Abschätzung der so genannten Verkehrsverteilung /Modal Split /.

Im Kapitel 4 werden einzelne Elemente von EF und CF des öffentlichen Verkehrs in der Stadt Sofia in dem definierten Deckungsbereich mit Schwerpunkt auf Verkehrsverteilung /Modal Split/, bezogen auf dem Energieverbrauch und auf die im Zeitraum 2008-2014 bewerteten Treibhausgasemissionen, bestimmt. Stadt Wien wird mit jenen "ähnlichen" vergleichbaren Städten verglichen und es wird eine kurze Abschätzung gemacht. Durch Verwendung von EF/CF in dem definierten Deckungsbereich (inkl. räumliche und Verwaltungsgrenzen der Großgemeinde Sofia) wird das Potenzial der geplanten Maßnahmen und Strategien für einen nachhaltigen öffentlichen Verkehr in der Stadt Sofia, beurteilt.

Kapitel 5 fasst die Hauptschlussfolgerungen und Empfehlungen für Potenzialentwicklung des öffentlichen Verkehrs in der Stadt Sofia in Bezug auf die bewerteten EF/CF, zusammen.

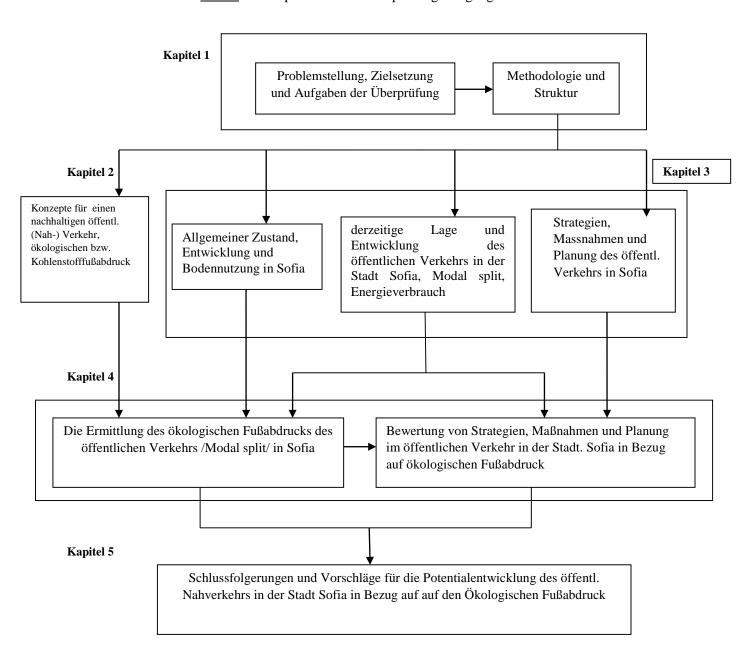


Abb. 1 Konzeptmodell zur Überprüfung/Vorgangskarte/

Quelle: eigene Darstellung

## 2. Zusammenhänge zwischen der nachhaltigen Entwicklung und dem ökologischen (EF) und dem Kohlenstofffußabdruck (CF) des öffentlichen Nahverkehrs

## 2.1 Definitionen, Methodologie, Vor- und Nachteile des ökologischen Fußabdrucks des öffentlichen Nahverkehrs

#### 2.1.1 Nachhaltige städtische Mobilität, Hauptbegriffe und verwendete Indikatoren

Das Funktionieren des öffentlichen Personennahverkehrs (ÖPNV) ist mit den zahlreichen und komplexen Auswirkungen auf die Umwelt und auf die menschliche Gesundheit miteinander fest verbunden und ist Gegenstand vieler Untersuchungen<sup>5</sup>. Seit Anfang der 70-er Jahren des letzten Jahrhunderts erhöht sich der Druck und die Suche nach einheitlichen Vorgehen und Verfahrensmitteln, Strategien, Durchsetzung der Rechtsvorschriften, nach einer nationalen, Sektor- und regionalen Raumplanung, wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung und korporatives Management im Einklang mit der Erhaltung von Umwelt und menschlicher Gesundheit. Diese Versuche sind im Konzept für nachhaltige Entwicklung zum Ausdruck gebracht. Die Hauptdefinition für nachhaltige Entwicklung ist mit der Arbeit der Kommission für Umwelt und Entwicklung der Vereinten Nationen /,,Brundtland-Kommission", 1983/ verbunden und wurde als Entwicklung, die "die Bedürfnisse der Gegenwart befriedigt, ohne die Möglichkeiten künftiger Generationen zur Befriedigung ihrer eigenen Bedürfnisse zu beeinträchtigen", definiert.

Der nachhaltige öffentliche Nahverkehr sollte die Anwendung der Grundsätze der nachhaltigen Entwicklung gewährleisten und effektive Lösungen für die wichtigsten Umweltprobleme wie Ausschöpfung der Ressourcen, globale Klimawandel, Zerstörung der natürlichen Ökosysteme, Luftverschmutzung, Lärm und andere Auswirkungen finden. Gleichzeitig sind die Anforderungen, Ziele und Beschränkungen der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung zu berücksichtigen.

19

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Tiefgründige Untersuchung der zahlreichen Auswirkungen auf die Umwelt und auf die menschliche Gesundheit vom ÖPNV und ihre Erkennung bei der Verkehrsplanung - Studie von Prof. Dr. Th. Macoun, TU Wien, Institut für Straßenbauplanung, s. Macoun Th. 2000; Geissler S., Th. Macoun 2001; Macoun, Th. 2007 u.a. s. auch Autoren und Studien, die in diesem und in den folgenden Abschnitten dieses Kapitels zitiert werden.

Für die Zwecke dieser Studie nehmen wir die Definition für nachhaltigen Verkehr, die beim Zusammentreffen der Verkehrsminister aus 15 EU-Mitgliedsstaaten /4.-5. April 2001/gegeben wurde, an (englische Version):

"A sustainable transport system [is] defined as one that:

- allows the basic access and development needs of individuals, companies and societies to be met safely and in a manner consistent with human and ecosystem health, and promotes equity within and between successive generations;
- is affordable, operates fairly and efficiently, offers choice of transport mode, and supports a competitive economy, as well as balanced regional development;
- limits emissions and waste within the planet's ability to absorb them, uses renewable resources at or below their rates of generation, and, uses nonrenewable resources at or below the rates of development of renewable substitutes while minimizing the impact on the use of land and the generation of noise."

Bei der Charakterisierung und bei der praktischen Anwendung der Konzepte für nachhaltige Entwicklung, nachhaltige Stadtentwicklung und insbesondere für nachhaltigen öffentlichen Nahverkehr findet eine breite Palette von Indikatoren, Anwendung. Sie werden in zwei Hauptgruppen zugeordnet:

- zur Charakterisierung der Auswirkungen auf die Umwelt und
- zur Festlegung der Strategien, Ziele, Planung und Steuerung des nachhaltigen öffentlichen Nahverkehrs.

Es gibt eine Reihe von Forschungen, Normen und offizielle Empfehlungen, die die grundlegende Indikatoren /Definitionen, Bestandteile, Methode zur Berechnung und Bewertung/, anwendbar für einen nachhaltigen öffentlichen Nahverkehr (ÖNV)<sup>7</sup>, definieren.

<sup>7</sup> Macoun, Th. 2000; Macoun, Th. 2007; Geissler S., Macoun Th., 2001; Journard R., Gudmundsson H. (Editors) et al. 2010; Steenberghen, Th., et al. 2013, ebenfalls zitierte Quellen in diesem und in anderen Abschnitten.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Kurze Zusammenstellung der grundlegende Anforderungen an die Politiken und Planung des nachhaltigen Verkehrs, steht am Ende dieses Kapitels

Zur korrekten Verwendung von verschiedenen Begriffen in dieser Studie, vor allem gewählten Indikatoren wie EF und CF, sind die wichtigen und miteinander verbundenenen Begriffen wie Umwelt, Ökologie /Systeme für/ Umweltmanagement, Umweltleistung /Performance/, nachhaltige Entwicklung, nachhaltige städtische Mobilität, nachhaltiger öffentlicher Nahverkehr u. a. zu unterscheiden. Die Darstellung der Rolle, Zusammenhänge und Hierarchie dieser Begriffe erlaubt: Erstes - die Unterschiede in den Konzepten für ökologischen Fußabdruck /EF/ und Kohlenstoff-Fußabdruck /CF/ zu klären; zweites – einen konzeptionellen Rahmen zur Lösung der unmittelbaren Aufgaben dieser Studie inkl. zur Charakterisierung der Potentiale des öffentlichen Verkehrs in der Stadt Sofia in Bezug auf EF und CF zu gestalten.

Auf der Grundlage der verfügbaren Literatur werden weit verwendete Begriffe tabellenartig nachfolgend dargestellt. <sup>8</sup> Für einen Teil davon sind Definitionen und Beschreibungen, Hinweise auf Literaturquellen und Möglichkeiten zur Verwendung von einzelnen Indikatoren für eine nachhaltige städtische Mobilität inkl. EF und CF, gegeben.

<u>Tab. 1</u> Hauptbegriffe, Definitionen und Indikatoren im Zusammenhang mit der nachhaltigen Stadtentwicklung und Mobilität und Verwendung von ökologischen Fußabdruck (EF) und Kohlenstoff-Fußabdruck (CF).

Begriff	Bedeutung, Definition	Indikatoren			
Umwelt	s. Definition für Umwelt nach ISO	Ein System von Indikatoren, die die Umwelt und			
/Environment /	14001	die Auswirkung auf die Umwelt -			
/Environment/	miteinander verbundene Begriffe /	Umweltzustandindikatoren charakterisieren.			
	Synonyme / - Ökosphäre, Ökosystem /	z.B. Umweltindikatoren, /Environmental			
	usw.	indicators/ nach ISO 14 031 /.			
		darunter EF und CF global, national, lokal, für die Ortschaft			

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Siehe Anhang 1 dieser Studie für Übereinstimmung der Hauptbegriffe auf Englisch, Deutsch und Russisch nach ISO 14050:2009, bezogen auf dem Konzept für EF und CF.

Ökologie	System aus verschiedenen	Indikatoren, die in verschiedenen			
	wissenschaftlichen Konzepten und	wissenschaftlichen Bereichen nach dem			
	analytischen Modellen zur	räumlichen Umfang, Umweltkomponenten /			
	Bezeichnung der Wechselwirkungen	Luft, Gewässer, Boden, Landschaft, etc./ und			
	und Veränderungen der Umwelt .	nach dem ausgewählten theoretischen Modell			
		etc. verwendet werden			
		Ebenso EF und CF- global, national, für die			
		Ortschaft, von einem Produkt / Dienstleistung,			
		Tätigkeit / Organisation, Unternehmen,			
		Persönlichkeit, für das Haushalt oder eine			
		Gruppe von Einzelpersonen oder			
		Gemeinschaften.			
Auswirkungen auf die	Veränderungen der Umwelt durch	s. Definitionen und Beispiele für einzel			
Umwelt	anthropogenen /menschlichen/	verwendbare Indikatoren in ISO 14004, ISO			
/Ei	Eingriff. Diese können positiv oder	14031 u.a.			
/Environmental Impact/	negativ sein.				
	Nach den Definitionen und				
	angegebenen Beispielen in ISO 14001,				
	3.7 und ISO 14004.				
Umweltmanagement	Laut Definitionen in ISO 14001	Umweltmanagementkennzahlen / Environmental			
Systeme für das		Management Indicators / und Umweltleistung			
Umweltmanagement		/Environmental Performance Indicators/, nach			
/Environmental		ISO 14031 u.a.			
Management.		Ebenso EF und CF - typisch für den definierten			
Environmental		Umfang für das Managementsystem			
Management system/		/Organisation, Unternehmen, territorialen			
		Einheiten, Ortschaft, Infrastruktursystem mit			
		seinen teritorrialen oder administrativen Grenzen,			
		Produkt, Dienstleistungen oder Gruppe von			
		Dienstleistungen u.a. /			

Städtische Umwelt	Die von den anthropogenen Eingriffen	Spezifische Indikatoren, die den Zustand und die			
Siedlungsumwelt	modifizierten Umwelt und Landschaft.	Veränderungen der Siedlungsumwelt und			
Sicularingsumweit	Hauptkomponenten der modifizierten	räumliche Struktur bezeichnet.			
Urban Environment	Umwelt / Landschaft, Boden, Flora und Fauna, Oberflächen- und Grundwasser, Luft / und Infrastruktur,	Ebenso EF und CF für jeweilige Siedlung und für einen konkreten Zeitraum			
	Straßen-, Kommunikations-, Gebäude-, Energie-, Industrie-Netz , mit geleisteten Aktivitäten, Prozessen und Funktionen, einschließlich Stadtverkehr /Güterbeförderung, öffentlicher Verkehr, und individueller				
	Personenverkehr , Handelsverkehr , Bodentransport, U-Bahn-Verkehr , Luft- und Wasser-Transport/				
städtische Mobilität Urban	Ein System aus Mitteln und Formen	Ein Satz aus weit verwendeten und spezifischen			
mobility.	zur Güter- und Personen Beförderung	Indikatoren, die den Zustand und die			
Stadtverkehr /Güter- und Personenbeförderung, einschließlich öffentlicher und individueller Personenverkehr/. Urban transport /Freight,	und seine Verwaltung und Steuerung in einer konkreten Siedlung /Stadt / inkl. anliegende Infrastruktur, verwendeten Ressourcen, die sich daraus ergebenden Auswirkungen auf die Umwelt und auf die menschliche Gesundheit.	Hauptelemente der Transportinfrastruktur, Art und Anzahl der Transportmittel, Personen- und Güterverkehr, Transportfluß, Intensität, Belastungen, durchschnittliche Geschwindigkeit u.a. Indikatoren inkl., für Auswirkungen auf die Umwelt, EFund CF, bezeichnet.			
Individual, Public/					
Verkehrsverteilung des öffentlichen Personenverkehrs /Modal split/	Verteilung der Fahrtenanzahl /Passagiere, die konkrete Verkehrsmittel inkl. nachhaltige Verkehrsträger zur Beförderung zu Fuß und Radfahren, mit öffentlichen Verkehrsmitteln u.a / nutzen	Fahrtenanzahl, durchschnittlicher Abstand, Gesamtlaufleistung, durchschnittliche und gesamte Fahrdauer, Energieverbrauch für eine Fahrt und insgesamt, Treibhausgasemissionen u.a Auswirkungen auf die Umwelt , inkl. CF und EF.			
Nachhaltige städtische	Städtische Mobilität und Verkehr,	Schwerpunkt auf spezifische Indikatoren und			
Mobilität	geplante, gesteuerte und auf den	Detaillierung, die die Umweltauswirkungen und			
Sustainable Urban Mobility	Grundsätzen der nachhaltigen	Klimawandel einschließlich CF und EF sowie die			
Nachhaltiger öffentlicher	Entwicklung funktionierende /s.  Quellen und Definitionen, die in	wirtschaftlichen und sozialen Auswirkungen /menschliche Gesundheit, Wirtschaftswachstum,			

/Personen/ Verkehr	diesem Abschnitt zitiert werden/.	Beschäftigung, Erhaltung des kulturellen und
Sustainable urban		historischen Erbes, usw. bezeichnen
/passenger/ transport		
Strategien, Planung, Management des nachhaltigen städtischen /Personen/ Verkehrs Policies, Planning, Management of Sustainable Urban /Passenger/ Transport		

Quelle: eigene Darstellung

Aufgrund des durchgesetzten breiten Einsatzes werden kurze Definitionen nur für einen Teil der Hauptbegriffe von der wissenschaftlichen Literatur, Normen für Umweltmanagement und städtischen Verkehrsplanung gegeben.

Mit dieser tabellenartigen Darstellung wird nicht gezielt, die verschiedenen Auffassungen in der Tiefe zu betrachten und stellt keine Vergleichsanalyse dar. Es wird allerdings eine Vorstellung der Zusammenhänge /Hierarchie/ der Hauptbegriffe in Bezug auf die Konzepte für EF (ökologischen Fußabdruck) und CF (Kohlenstoff-Fußabdruck) gegeben. Die Möglichkeiten für eine Anwendung der theoretischen und der praktischen Potentiale von EF und CF zur Erkennung und Charakterisierung des Zustandes, der Elemente und der Auswirkungen auf die Umwelt in einem gewissen territoriellen und/oder Sektor-Bereich /Transportdienstleistungen, konkrete Ortschaft etc./ werden markiert. Das gilt auch für die Verwendung von EF und CF bei der Politiken und Strategien, Planung und Steuerung der nachhaltigen Stadtentwicklung und öffentlichen Nahverkehrs insbesondere in der Stadt Sofia.

## 2.1.2 Hauptdefinitionen und Methodologie des ökologischen Fußabdrucks (EF) des öffentlichen Nahverkehrs

Nachfolgend steht eine allgemeine Übersicht über die Verwendung der Begriffe "ökologischen Fuβabdruck" /ecological footprint/ und "Umweltbezogener

Fußabdruck" /environmental footprint/, die aus den Literaturquellen und Normen entnommen wurden und eine Abgrenzung der Konzepte ermöglicht.

Die Bezeichnung "öko Fußabdruck" /eco footprint/ ist ein Synonym für beide Begriffe oben und wird vor allem umgangssprachlich verwendet. <sup>9</sup>

In der offiziellen bulgarischen Übersetzung der internationalen Normen und rechtlichen Dokumenten wird der Begriff "Umwelbezogener Fußabdruck" /environmental footprint/häufig als "ökologischer Fußabdruck" /ecological footprint / oder "Öko-Fußabdruck" /eco footprint/ übersetzt.

Der Begriff "ökologischer Fußabdruck von Rees und Wackernagel" /Ecological footprint of Rees and Wackernagel - EFRW/- die verwendete Abkürzung /aufgeschrieben auf dieser Art und Weise überall in dieser Arbeit/ bringt einzig und allein die Bezeichnung und die Definition, die von "Global Footprint Network" gegeben wurden, zum Ausdruck. EFRW stellt ein compositer Indikator, der in den Veröffentlichungen von Rees W. und Wackernagel M. /aus dem Jahr 1992, 1994, 1996, etc./ deffiniert worden ist, dar. Dadurch wird versucht, den jetzigen Zustand der globalen natürlichen Umwelt gegenüber der vorhandenen globalen Biokapazität, vorzustellen. Beide Begriffe "Zustand der globalen natürlichen Umwelt", und "vorhandene globale Biokapazität", werden durch so genannte "Globale Hektare" bezeichnet.

Das Konzept der EFRW wird nachfolgend dargelegt. Zugleich werden kritische Bewertungen vorgestellt, die die wesentlichen Mängel dieses Indikators<sup>11</sup> argumentieren. Die Anzahl der kritischen Bewertungen erhöht sich. Durch diese kritischen Bewertungen wird die Zuverlässigkeit und Anwendbarkeit von EFRW in Bezug auf die praktische Relevanz für einen bestimmten Bereich, Region, Siedlung, Produkt /Dienstleistung/ oder Organisation, in Zweifel gezogen. Aus diesen Gründen und wegen der wachsenden kritischen Analysen

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Cambridge Business English Dictionary On line <a href="http://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/ecological-footprint">http://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/ecological-footprint</a>

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> www.footprintnetwork.org ebenso: Global footprint network. 2009. Ecological Footprint Standards und andere Veröffentlichungen von GFN.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> EP. 2001. S. 27, 39-40; Journard R., Gudmundsson H. (Editors) et al. 2010. S. 239, 240-243; EC/JCR. 2011. u. a.

gegenüber dem Konzept für EFRW wird der Begriff "ökologischer Fußabdruck" - EF entweder im breiten Sinne /Cambridge Business English Dictionary/, als auch im engen Sinne nach den nachfolgend eingeführten Definitionen, in dieser Studie verwendet /s. Abschnitt 2.1.2.2/.

#### 2.1.2.1 Der ökologische Fußabdruck von Rees und Wackernagel /EFRW/

Das Konzept für EFRW hatte als ein synthetischer, integrierter, aggregierter, /composite/ Indikator für die Umwelt eine große Popularität gewonnen, nachdem es von World Wild Fund For Nature - WWF und von Global Footprint Network - /GFN/ wahrgenommen und aktiv gefördert wurde. EFRW zeigt die Menge der angeeigneten regenerativen Kapazität aus der Biosphäre, die zur Ressourcengewinnung erforderlich ist, die in einem bestimmten Jahr verbraucht wurden, und auch für biologische Absorption (Absaugung) der generierten CO2-Emissionen.

Nach Ansichten der Autoren ist der EFRW von einem konkreten Einzelwesen, Gemeinschaft, Gruppe, Land, Siedlung, Produkt, Dienstleistung, etc. als ein Teil der biologisch produktiven Boden- und Wasserfläche der Planete /unabhängig von ihrer Lokalisierung/ zu betrachten, die für Bereitstellung von Ressourcen biologischer Herkunft und für Assimilation von generierten Abfällen /einzig und allein CO2-Emissionen/, bei einem bestimmten Stand der Technologie und Ertrag /Ernte/ für das entsprechende Jahr, erforderlich ist. Die gewählte Einheit zur Ermittlung von EFRW ist der so genannte "Globale Hektar" oder "global durchschnittliche" biologisch produktiver Boden 12. Die Abrechnung /accounting/ von EFRW wird auf der Grundlage von folgenden wichtigen Voraussetzungen gemacht:

- Ressourcen und Abfälle, die nicht gemessen werden können, werden ausgeschlossen;
- im Geltungsbereich werden ausschliesslich Ressourcen biologischer Herkunft, und aus den Abfällen nur die CO2-Emissionen, eingeschlossen;

-

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> siehe: http://www.footprintnetwork.org/en/index.php/GFN/page/methodology/#1

- Durch Gewähren von unterschiedlichen relativen Gewichten (die so genannte Äquivalenzfaktoren für Bioproduktivität) für jedes einzelne Land je Bodeneinheit (Ackerland, Wälder, Weidenflächen, Ozean- und Meeresgebiet für Fischfang, Bebauungsflächen, Boden für CO2-Assimilation) wird eine einheitliche Meßeinheit, die so genannte "Globaler Hektar (gha) mit einer durchschnittlichen globalen Bioproduktivität" bezeichnet;
- Der Verbrauch (die Aneignung) der Biokapazität von Menschen, ausgedrückt als EFRW lässt sich mit dem verfügbaren Angebot an Biokapazität, soweit beide Parameter in globalen Hektaren ausgedrückt werden, direkt miteinander vergleichen

EFRW und die verfügbare Biokapazität betrachtet folgenden Typen der Bodennutzung und Bodenflächen:

- -Ackerland, Wälder, Weidenflächen, Ozean- und Meeresgebiet für Fischfang- Bodenfläche, die für Agrarproduktion inkl. Futter, Ölpflanzen, Naturkautschuk, Holz, Weiden für das Vieh erforderlich sind;
- Bebaute Fläche und Stauseen gleichgestellt zu der Biokapazität von Ackerland;
- Boden zum CO2-Absorbieren aus der Verbrennung fossiler Brennstoffe /gleichgestellt zu der Biokapazität vom Wald/ gemessen nach zwei Arten:
  - Kapazität für CO2-Absaugung nach Koefizient der Bewertung laut Richtlinien von IPCC (2006) in der Hypothese, dass die Ozeane ca. 35% und die Wälder restlichen 65% /d.h das sind Bodenflächen, die zu Waldflächen gehören/; absorbieren;
  - Substitutionsmethode /immer noch untersucht/ bioproduktives Land, notwendig für Gewinnung von einer äquivalenten Menge an Ersatzenergie aus Biomasse durch Photosynthese /Waldflächen, die zur Holzproduktion für Energiezwecke erforderlich sind/.

Die beiden Grundformeln sind:

A. Für den Kohlenstoff-Fußabdruck von Rees und Wackernagel – KFRW,

$$KFRW = PC * (1 - SOcean) * EQF / YC$$

Mit folgenden Bezeichnungen: PC - jährliche Emissionen von Kohlenstoff; - SOcean Emissionsrate in %, die durch die Ozeane in einem angegebenen Jahr assimiliert werden; YC

jährliches Absorptionskoeffizient von Kohlenstoff für 1 global Hektar durchschnittliche Waldfläche.

B. Für EFRW für ein einzelnes Land in globalen Hektaren,

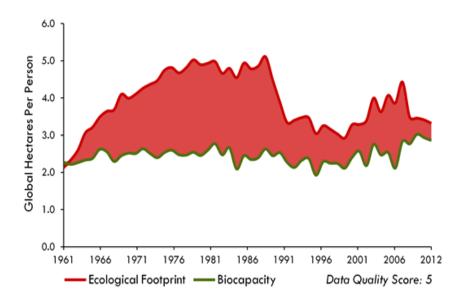
$$EFRW = P * YF * EQF / YN$$

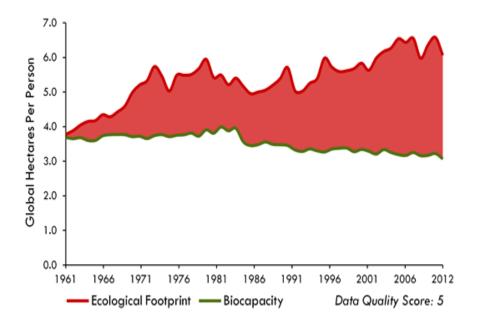
Mit den Bezeichnungen: P - Menge an erzeugtem Produkt oder abgetrennten Abfall; YN - nationaler Durchschnittsertrag /Ernte/ für das Produkt P; YF und EQF - Ertragsfaktor und Äquivalenzfaktor für jeweilige Bodennutzung.

Die Ertragsfaktoren /Ernte/ und der Äquivalenzfaktor werden zugleich für die Berechnung von EFRW, KFRW und Biokapazität zur Bereitstellung von vergleichbaren Einheiten, angewendet. Der Ertragsfaktor /Ernte/ ist unterschiedlich für verschiedene Flächenarten und Bodennutzung für verschiedene Länder für jede Art der Bodennutzung. Global Footprint Network /GFN/ nutzt vor allem die Modelle und statistischen Daten der Organisation der Vereinten Nationen für Ernährung /FAO/ zur Berechnung von EFRW und KFRW inkl. für Hauptertrag von Pflanzenbau je nach Ländern und Kategorien für Fruchtbarkeit des gleichen Typs von Ackerland.

Im Folgenden sind Beispiele für EFRW für Bulgarien und Österreich, die von GFN bestimmt wurden.

<u>Abb. 2</u> Der ökologische und Kohlenstoff-Fußabdruck und verfügbare Biokapazität nach Rees und Wackernagel /GFN/ für Bulgarien und Österreich, 1961-2012 /global Hektare pro Einwohner/





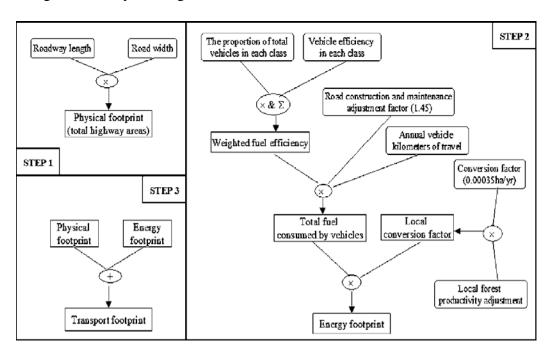
 $Quelle: Global \ footprint \ network: \ \underline{http://www.footprintnetwork.org/en/index.php/GFN/page/trends/bulgaria/} \\ und \ \underline{http://www.footprintnetwork.org/en/index.php/GFN/page/trends/austria/} \\$ 

Vermerk: untere Linie: Biocapacity, obere Linie: Ecological Footprint

Mit der Unterstützung von Global Footprint Network /GFN/ wird EFRW von verschiedenen Städten, wie Calgary und San Francisco, für einzelne Produkte, Unternehmen und für Einzelwesen <sup>13</sup> bestimmt. Es wurden einzelnen Versuche für Bewertung von EFRW von öffentlichem Verkehr für eine bestimmte Stadt / Yildirim, Gh. 2005/ auf mögliche Anwendungen in den Bereichen Infrastruktur und Verkehrsplanung in einer bestimmten Gemeinde - Houghton County, Michigan /Chi und Stein, 2005/ und bei der Formulierung von Strategien für die Städtebauzwecke /Browne et al, 2008, zitiert nach Amekudzi A . et al. pp. 339-348/ etc. unternommen.

Zur Veranschaulichung der angewandten Vorgehensweise wird nachfolgend eine Schematische Darstellung des Verfahrens zur Bewertung von EFRW bei tatsächtlichen und bei dem zu erwartenden Gesamtverkehr für einen geplanten Straßenkorridor in Houghton County, Michigan, vorgestellt

<u>Abb. 3</u> Methodik zur Bewertung von EFRW für Straßenverkehr auf dem Transportkorridor in Houghton County, Michigan



Quelle: Chi-Guangging, Brian Stone, 2005, S. 172

\_

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> http://www.footprintnetwork.org/en/index.php/GFN/page/footprint\_for\_cities/ sieh ebenfalls Walsh C. et al. 2010. Daxbeck H. et al. 2001.

Das Hauptziel, das EFRW nach zahlreichen Studien und Autoren erfolgreich erreicht hat, ist das die Menschen und die Gesellschaften über die "nicht nachhaltige" und umweltunfreundliche Produktion und Verbrauch klar zu informieren. Die Verbraucher werden zu einer Lebensweise und Konsum mit niedrigen Umweltauswirkungen gefördert. Es ist wichtig zu erwähnen, dass sich diese Auswirkungen nur bis zur CO2-Emitierung und Nutzung von bioproduktiver Bodenfläche begrenzen.

Im Laufe der Zeit erhöht sich die Anzahl und die Argumentation der kritischen Analysen, die eine Reihe von signifikanten Mängel der angewandten Methodik, Deckungsbereich und Genauigkeit des Indikators herausgehoben hatten. In ihrer Gesamtheit betrachtend, beschränken diese Mängel die Möglichkeiten für die Verwendung von EFRW für die Entscheidungsnahme auf verschiedenen Ebenen inkl. im Unternehmen, für Stadtplanung und insbesondere bei der Planung des Stadtsverkehrs.

Die wesentlichen Einwände und Argumente gegen das Konzept, die Zuverlässigkeit und Eignung von EFRW zur Analyse und Planung sind<sup>14</sup>:

-ein deutlich begrenzter Deckungsbereich der im EFRW eingeschlossenen Umweltauswirkungen inkl. Verlust von natürlichen Lebensräumen durch Erschließung von neuzubearbeitetenden Ackerländer, Verlust von nicht regenerierbaren Ressourcen – aber nur von fossilen Brennstoffen und für Treibhauseffekt - nur von CO2-Emissionen;

-viele grundlegende Umweltauswirkungen bleiben nicht erfasst, zudem ein Teil davon mit einer Schlüsselbedeutung bei der Verkehrsplanung, wie Lärm und Vibrationen, Luft-, Gewässer-, Bodenverschmutzung, Erschöpfung von vielen der nicht erneuerbaren Ressourcen, Fläche, die für eine normale Reproduktion von Hauptgruppen von biologischen Arten erforderlich ist etc.<sup>15</sup> All das führt zu systematischen Unterschätzung von EFRW und Überschätzung der Biokapazität;

<sup>15</sup> Vorhanden sind verschiedene Vorgehen und zahlreiche Klassifikationen für Umweltauswirkungen inkl. von öffentlichen Verkehr. Diese Arbeit ist auf dem Konzept der so genannten "Chain of causalities" - Kette von Kausalitäten /Niemeijer und de Groot. 2008/ bezogen, definiert von insgesamt 49 Hauptketten von Einflüssen, vereinigt in acht Hauptgruppen. Siehe auch Joumard R. und Gudmundsson H. et al. 2010, S. 66-76 und in den folgenden Abschnitten dieser Studie.

 $<sup>^{14}</sup>$  siehe ausführlich: EP. 2001., p. 27, 39-40; Joumard R. and Gudmundsson H. et al. 2010, S. 238 – 243 und zitierten Autoren und Quellen.

-die definierten Äquivalenzfaktoren für Ozean- und Meeresgebiet und Ackerland basieren ausschließlich auf dem Vergleich der Produktivität von Lachsfischfang und Gewinnung von Rindfleisch;

-eine undurchsichtige Art der Beschreibung der Datenquellen, der wichtigsten Bedingtheiten /Konventionen/ und der Auswahl von den wechselnden und gemessenen Faktoren.

Die nachstehende Tabelle zeigt eine Bewertung von EFRW und von weiteren sechs compositen Indikatoren gegenüber 10 gewählten Kriterien nach einer 4-Stufen-Skala in der zitierten Studie /Joumard R., Gudmundsson H. et al. 2010, S. 239/. Die alle sieben bewerteten alternativen compositen Indikatoren versuchen die so genannt "Gesamte Umweltverträglichkeit"/overall environmental sustainability/ zu messen. Für die Zwecke dieser Arbeit ist noch eine /letzte/ Spalte für die Gesamtbeurteilung der vorgeschlagenen insgesamt zehn Kriterien hinzugefügt. Darüber hinaus wird eine summarische Bewertung nach fünf gewählten Kriterien /Nr 1-3 und 9-10/ mit einer größeren Bedeutung für die Anwendung der Indikatoren bei der Infrastruktur- und Verkehrsplanung darunter Gültigkeit, Zuverlässigkeit, Empfindlichkeit, Möglichkeit für Zielsetzung und für das Treffen von Maßnahmen /actioanability/ gemacht.

Wie aus der letzten Spalte zu entnehmen ist, bekommt EFRW die niedrigste summarische Bewertung nach allen 10 Kriterien Summe der erreichten Punktzahl - insgesamt 21 Punkte/, während zwei der Indikatoren / Methoden / eine Punktzahl von 28 Punkte erreichen. Mit der Summierung der Gesamtbewertung nach den fünf gewählten Kriterien mit einer Bedeutung für einen potentiellen Einsatz bei der Infrastruktur- und Verkehrsplanung, nimmt EFRW schon wieder den letzten Platz mit einer Punktzahl von 8 Punkten gegenüber 15 Punktzahl für den Leader /Damage oriented Economic approaches/.

<u>Tab. 2</u> Allgemeine Bewertung (nach 10 Kriterien) und eine ergänzende Bewertung (nach fünf Kriterien) von aggregierten (compositen) Indikatoren, die die summarische Wirkung auf die Umwelt messen

	Category										
	Representation		Operation		Application						
Criterion	Validity	Reliability	Sensitivity	Measurability	Data Availability	Ethical concerns	Transparency	Interpretability	Target relevance	Actionability	Evaluation Summary /in brackets sum of 1-3 and 9-10
Indicator / Number	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	criterion/
Ecological Scarcity method (Switzerland)	xxx	xxxx	xxx	xxx	XXX	XXXX	XXX	X	XXX	Х	28 /11/
ReCiPe (Europe)	XXX	xxx	xxx	xxx	XXX	XXXX	xxx	X	XX	Х	26 /12/
Ecological footprint Reess and Wackernagel	x	XX	XXX	xx	xxx	XXXX	xxx	X	Х	X	21 /8/
MIPS	X	XX	XX	XX	XXX	XXXX	XXXX	XX	X	X	22 /7/
Economic approaches (stated preferences)	xxx	xx	xxx	xxx	XX	xxxx	XX	xx	XXX	X	25 /12/
Economic approaches (revealed preferences)	XXX	xxx	xx	xxx	XX	XXXX	XX	xx	XXX	Х	25 /12/
Economic approaches (damage oriented)	XXX	XXX	xxxx	XXX	XX	XXXX	XX	XX	XXX	xx	28 /15/

x=poor; xx=limited; xxx=good; xxxx=excellent

Quelle: Journard R., Gudmundsson H. et al. 2010, S. 239. Zum Zweck dieser Studie wird in der letzten Spalte der berechnete Wert der Gesamt- und der ergänzenden Bewertung (in Klammern) der vorgeschlagenen Methoden hinzugefügt.

Vorhanden sind viele andere Kritiken an dem Konzept für EFRW zuvor inkl. seitens der offiziellen Institutionen wie DEFRA /Risk & Policy Analysts Ltd. 2007/ und

dementsprechende Reaktionen und Argumente von GFN /Global Footprint Network. 2008/<sup>16</sup> in Beantwortung diesbezüglich.

Eine Studie zur Bestimmung von EF und CF, die in Auftrag der Europäischen Kommission zur Potenzialbewertung der geltenden nationalen und internationalen Regeln zur Bestimmung von EF und CF vergeben wurde, hatte EFRW in einem Vergleich gegenüber anderen normativen Dokumenten unterzogen. Es wird eine Reihe von Lücken und Einschränkungen im Deckungsbereich von EFRW festgestellt /EC. 2011/. Auf dieser Grundlage wurde EFRW von der weiteren Arbeit für die Entwicklung von Produktnormen und Regelungen der Europäischen Kommission für EF und CF /EC. 2016/ ausgeschlossen.

Die obige Übersicht argumentiert den Ausschluss des Konzepts EFRW und seine konkrete Anwendung für die Ziele der Verkehrsplanung in dieser Arbeit.

# 2.1.2.2 Der ökologischer Fußabdruck /Environmental footprint - EF/ des öffentlichen Nahverkehrs - Grundsätze und Anforderungen an dem Konzept, Definition und verwendeten Indikatoren.

Der Begriff EF wird heutzutage zur Bezeichnung von zahlreichen und komplexen Auswirkungen auf die Umwelt oder für Umweltmanagement<sup>17</sup> immer breiter verwendet. Die Überprüfung der verfügbaren offiziellen Quellen zeigt allerdings zwei einheitliche Definitionen des Begriffs "Fußabdruck", die für Umwelt anwendbar ist. Die Begriffe für den sog. "Wasser-Fußabdruck" /Water footprint/ und sog. "Kohlenstoff-Fußabdruck" /Carbon-Footprint/ wurden im Jahr 2013 und 2014 in den Normen der Internationalen Organisation für Standardisierung /International Organization for Standardization – ISO <sup>18</sup>/ offiziell eingeführt.

<sup>17</sup> Sieh U.S. Environmental Footprint /CSR, University of Michigan. 2015/. Siehe Deffination von Cambridge Business English Dictionary /on line/ - http://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/environmental-footprint "Environmental footprint (also ecological footprint, eco footprint) - the effect that a person, company, activity, etc. has on the environment, for example the amount of natural resources that they use and the amount of harmful gases that they produce: Every organization should work towards a zero environmental footprint by conserving, restoring, and replacing the natural resources used in its operations."

<sup>16</sup> http://www.footprintnetwork.org/en/index.php/GFN/page/national\_reviews#ukd

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> "3.1.1.1 carbon footprint of a product CFP - sum of greenhouse gas emissions (3.1.3.5) and removals (3.1.3.6) in a product system (3.1.4.2), expressed as CO2 equivalents (3.1.3.2) and based on a life cycle assessment

Für die Zwecke dieser Arbeit wird im Folgenden das Konzept zur Bestimmung von EF dargestellt. Zuvor wird aber ein kurzer Überblick über die Verwendung von Umweltindikatoren, die für den ÖNV und Verkehrsplanung anwendbar sind <sup>19</sup>.gemacht.

Die Umweltindikatoren für den ÖNV werden in drei große Gruppen je nach der Art der verwendeten Parameter und Maßeinheiten /Abmessung, Dimension/ geteilt:

- "ad-hoc" Indikatoren separate, einzelne oder selbstständige Indikatoren für einen konkreten Fall. Zum Beispiel zur Charakterisierung von einer spezifischen Auswirkung auf die Umwelt durch gemessenen oder geschätzten Parameter für Zwecke der Überwachung;
- Set von Mehrkomponenten-Indikatoren /set of indicators, parameters/. Diese decken mehr oder wenige Anzahl an Indikatoren zur Charakterisierung von Ketten der Umweltauswirkungen, unter Berücksichtigung des gewählten praktischen Vorgehens und Methodik;
- composite Indikatoren /aggregierte, integrierte, synthetische /20.

Die zweite Gruppe von Indikatoren wird am häufigsten zur Ermittlung des spezifischen Umweltprofils /Benchmarks/ /environmental profile/ eines Produkts, Dienstleistung, Einzelwesen oder Gemeinschaft, verwendet.

Nach der Hauptrichtung und Verwendungszweck, charakterisieren diese drei Gruppen von Indikatoren folgendes:

<sup>(3.1.5.3)</sup> using the single impact category" /ISO 14067:2013/; "3.3.1 water footprint - metric(s) that quantifies the potential environmental impacts related to water" /ISO 14064 : 2014/.

<sup>3</sup> Geissler S., Thomas Macoun Th., 2001; Macoun Th. 2000; Joumard R., Gudmundsson H. et al. 2010; Steenberghen, Th., et al. 2013; EEA. 1999 Towards a transport and environment reporting mechanism (TERM) for the EU. Technical report No 18. Part 1: TERM concept and process. EEA. 2013. A closer look at urban transport TERM 2013: transport indicators tracking progress towards environmental targets in Europe. Report No 11/2013; WBCSD. 2015. Methodology and indicator calculation method for sustainable urban mobility.

 $<sup>^{19}</sup>$  Geissler S., Macoun Th., 2001; Macoun Th. 2000; Joumard R., Gudmundsson H. et al. 2010; Steenberghen, Th., et al. 2013; EEA. 1999; EEA. 2013; WBCSD. 2015., u.a.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Wie im letzten Abschnitt hingewiesen, ist EFRW ein Indikator compositer oder synthetischer Art. Dieser deckt nur drei von insgesamt 49 Ketten von Umweltauswirkungen, die im Konzept für die sog. Kette der Kausalität -Chain of causalities /Joumard R., Gudmundsson H. et al. 2010, S. 72/ vorgestellt wurde. Der beschränkte Deckungsbereich von EFRW ist sichtbar ebenfalls beim Vergleichen mit der Kategorisierung der Umweltauswirkungen vom Verkehr und von Indikatoren, die von anderen Autoren inkl. von Europäischer Agentur für Umwelt vorgeschlagenen wurden /siehe obige Fußnote /.

- die Umweltauswirkungen, die sich aus den grundlegenden Funktionen eines Produkts, Dienstleistung, Einzelwesen, Gemeinschaften / z.B. Transportleistungen in der Ortschaft/ ergeben;
- der durch eine konkrete Auswirkungsquelle ausgeübte Druck auf die Umwelt und/oder die durch diesen Druck verursachten, bewerteten/gemessenen Umweltveränderungen bzw. Umweltauswirkungen /Environmental impacts/;<sup>21</sup>
- das Umweltmanagement und seine Umweltleistungskennzahl /Environment management indicators, Environmental performance indicators/ zur Formulierung und Durchführung von Strategien, Plänen, Programmen und Projekten zur Entwicklung des ÖNV.

Die Übersicht aus dem vorstehenden Abschnitt bezüglich der Anwendbarkeit von EFRW erlaubt es, Schlüsselgrundsätze und Anforderungen an die Methodik, Wesen, Deckungsbereich und Einschränkungen für die Anwendung des Begriffs für EF, der für die Zwecke und im Rahmen dieser Arbeit eingeführt wird, zu bestimmen:

- a) EF ist eine Gesamtheit /Set/ von Kernindikatoren, ihre tatsächliche oder Soll-Werte, die den Zustand und die Auswirkungen auf die Umwelt eines Produkts, Dienstleistung, Aktivität, Einzelwesen, Organisation oder Gemeinschaft in einem bestimmten Deckungsberech und Zeit charakterisieren. EF ist ein Mehrkomponente-Indikatorenset /Profil / zur Darstellung von:
  - Bewertung des Zustandes und der Auswirkungen auf die Umwelt /von der Type der Umweltleistungskennzahlen - Environmental indicators и Environmental condition

<sup>---</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Anm. d. Verf. (Vitan Brankov) Die ermittelte Menge an CO2-Emissionen von öffentlichen Verkehr /global, national oder gewählten räumlichen Geltungsbereich/ innerhalb eines Zeitraums ist ein Beispiel für den Druck auf die Umwelt. Die Änderung der globalen CO2-Konzentration in der Atmosphäre durch diese Emissionen stellt die Auswirkung auf die Umwelt dar. In diesem Beispiel sollte die Emissionen auch aus anderen Treibhausgasequellen /Heizung, Industrie etc./ sowie die natürliche Absaugung oder Technologien zur Abscheidung und Speicherung von CO2 /CCS/ erfasst, berechnet und abgegrenzt werden. Die gemessenen Änderungen der globalen Durchschnittstemperatur, die mit der Änderung der globalen CO2-Konzentration verbunden ist, stellt eine Änderung des Zustandes / Mileu /dar d.h. sie ist ein Teil von den gesamten Umweltauswirkungen. Die geschätzten globalen und lokalen Klimaänderungen in Rahmen der angenommenen Modellen und theoretischen Hypothesen stellen die Reaktion auf dem Mileu dar. In ähnlicher Weise, in einem anderen Beispiel können die Quelle und der Druck von den Auswirkungen der Emissionen von Schadstoffen / SO2, NOx, VOC, PM, inkl. Schwermetalle u. a./ getrennt werden. In diesem Beispiel wird die Auswirkung auf die Umwelt durch die verursachten Änderungen im Rezipienten /Mileu/ bezeichnet - Eutrophierung, Versauerung /sauren Regen/ und andere Auswirkungen auf Böden, Flora, Fauna, natürliche Lebensräume, die menschliche Gesundheit und das kulturelle Erbe.

- indicators/. Die relevanten Indikatoren, Parameter und ihre Werte definieren den sogenannten "tatsächlichen, geschätzten" EF;
- Umweltmanagement und die Bewertung der Umweltleistung / Environmental management, Environmental performance evaluation/, inkl zum Zwecke der Verkehrsplanung – Formulieren von Strategien und Zielen, Plänen, Programmen, Projekten, Instrumenten und Maßnahmen für deren Umsetzung . In diesem Fall definieren die entsprechenden Indikatoren, Parameter und Werte den so genannten "gezielten, geplanten, den zu erwartenden oder künftigen" EF;
- b) Das allgemeine Grundmodell oder Format von EF sollte die bekannten und die untersuchten Ketten von Kausalitäten und Auswirkungen auf die Umwelt /Chains of causalities/ ganz und vollständig decken und auch sollte einen geeigneten, anwendbaren Indikatorenset zur Charakterisierung der Ketten von Kausalitäten beinhalten;
- c) Das spezifische EF-Format für ein konkretes Objekt /Produkt, Dienstleistung, Organisation, Gemeinschaft/ ist ein Ergebnis aufgrund der Anwendung eines bestimmten Verfahrens/ Methode Kriterien/ oder einer zuverlässigen Argumentation für die Wahl der zu bewertetenden Umweltauswirkungsketten und der geeigneten Indikatoren zur deren Charakterisierung.
- d) Das Verfahren für Wahl von Ketten der Umweltauswirkungen und von anwendbaren Indikatoren, die im EF für ein bestimmtes Objekt eingeschlossen sind, hängt von nachfolgenden Umständen und Faktoren, ab:
  - Signifikanzkriterien / hoch, mittel, niedrig / der Auswirkungen auf die Umwelt;<sup>22</sup>
  - Kriterien für die Zuverlässigkeit, Qualität, Glaubwürdigkeit / ein zulässiger Fehler/ der Daten;
  - Verfügbarkeit oder Fehlen an Daten bzw. zulässige Kosten und Zeit für ihre Beschaffung;
  - Zyklus der Entscheidungsfindung– die sogenannte vorläufige Bewertung, Prognose und Planung / ex ante /, für kontinuierliche Überwachung oder für ex-post-Bewertung / ex poste /;

37

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Siehe Definitionen, Bewertungsmethoden und Beispiele gegeben in ISO 14001: 2015; ISO 14004 : 2004 u. EMAS /ECb. 2009/.

- konkete Anforderungen an Management und Planung strategisch / Politiken, Pläne /, taktisch / Programme / oder operativ /Projekte/<sup>23</sup> im Einklang mit den anwendbaren zwingenden rechtlichen Vorschriften;
- Verkehrsverteilung Modal Split / und Transportmitteln für die Verkehrsplanungsfälle;
- unter Berücksichtigung von anderen Aspekten und damit verbundenen Auswirkungen auf die Umwelt wie Bodennutzung, Infrastruktur (Wohn- und Nichtwohn-Anlagen) u.a;
- Politischer Kontext inkl. Druck der Öffentlichkeit";<sup>24</sup>
- e) Das Bestimmen von EF hängt mit der Bewertung der sogenannten Ökobilanz /Life cycle assessment/ für das Produkt, Dienstleistung, Gemeinschaft oder Organisation in einem gewählten Deckungsbereich, zusammen. Bei der EF-Bestimmung für ein konkretes Objekt, das einer Bewertung unterliegt, ist klar und vollständig folgendes bekanntzugeben:
  - den anwendbaren Deckungsbereich /Grenzen des zu bewertenden Systems/ inkl. für Bewertung der Ökobilanz;
  - Kategorisieren der Umweltauswirkungen /Ketten der Kausalität/, die einer Bewertung unterliegen sowie die anwendbaren Kriterien und Methoden zur Bestimmung der Signifikanz;
  - ein konkretes Indikatorenset zur Charakterisierung der Auswirkungen auf die Umwelt.

Auf dieser Grundlage ist EF ein allgemein anwendbares oder ein spezifisches Hauptindikatoren-Set, und deren tatsächlichen oder Soll-Werten für den Zustand und Auswirkungen auf die Umwelt, und/oder zu Umweltmanagement-Zwecke für ein konkretes

<sup>24</sup> Ein dafür passendes Vorgehen ist "das situationsbezogene Vorgehen" bei der Auswahl von anwendbaren Indikatoren zur Umweltauswirkungen vom Verkehr, vorgeschlagen or Joumard R., Gudmundsson H. et al. /2010; part 3.3, 3.4, 4/ Dieses Vorgehen fokusiert sich auf die Erkennung der konkreten Bedingungen und Beziehungen zwischen den politischen Behörden, Planern und Verwaltung und der Druckkraft der Öffentlichkeit - örtliche Bevölkerung, non-governmental organization (NGO) etc. In diesem Sinne ist die Indikatorenwahl, per Definition ein Kompromiss und "politisch" gerechtfertigt und hat schließlich der einschlägigen Politiken zu dienen, die der Wechselwirkung, Position der Stärke und Druckpotentilale der verschiedenen Beteiligten im Prozess der Stadtplanung zufolge sind.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> Siehe Geissler S., Macoun Th., 2001; für die Eigenart der Bewertung der Auswirkungen auf die Umwelt für Projekten und ökologische Bewertung von Plänen und Programmen.

Produkt, Dienstleistung, Tätigkeit, Einzelwesen, Organisation oder Gemeinschaft, in einem bestimmten Deckungsbereich und Zeitraum.

EF des öffentlichen Nahverkehrs ist ein allgemein anwendbares oder ein spezifisches Set an Hauptindikatoren(Parameter), und deren tatsächlichen oder Soll-Werten für den Zustand und Auswirkungen auf die Umwelt, und/oder zu Umweltmanagement-Zwecken und Verkehrsplanung in einem bestimmten Deckungsbereich und Zeitraum.

Die vorgeschlagenen Grundsätze und Anforderungen an dem Definieren eines allgemein gültigen "standardisierten" EF-Konzept zur die Bewertung der Auswirkungen auf die Umwelt und deren Verwendung bei der Analyse, Modellierung und Planung von öffentlichen Verkehr sind im Rahmen der vorliegenden Studie anwendbar. Sie zeigen die Notwendigkeit von Erkennung und Erfassung nicht nur von vielen zahlreichen Faktoren und Kriterien, sondern von modernen Konzepten und Modellen, die bei der Verkehr- und Stadtplanung Anwendung finden, sowie neue Normen für Umweltmanagement, Bewertung der Ökobilanz etc. Die wichtigsten davon sind:

- das sogenannte Vorgehen "DPSIR" (driving forces, pressures, states, impacts, responses) von der Europäischen Agentur für Umwelt /EEA, 2009/, das zur Charakterisierung der Umweltauswirkungen anwendbar ist;
- Das Konzept für die sogenannten "Ketten der Kausalität" Chains of causalities /Journard R., Gudmundsson H. et al. 2010, S. 72/, siehe ebenfalls Anhang No. 2 zu dieser Studie;
- Moderne Methodik und Konzepte für Indikatoren für nachhaltige städtische Mobilität /sieh Quellen, die in der dritten Fußnote in diesem Kapitel zitiert sind/;
- Internationale Normen für Kohlenstoff und Wasser-Fußabdruck;
- Die in einer Reihe von Normen ISO 14000 über Umweltmanagement definierten Grundbegriffe inkl. Schlüsselindikatoren für Umweltleistung /key performance indicators/.²5. Für eine einfache und klare Verweisung wird in Anhang № 3 zu dieser Arbeit ein Teil von den verwendeten oder miteinander verbundenen Begriffen in Englisch, Bulgarisch und Deutsch und ihre Definitionen in englischer Sprache in

39

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup>,,3.17 key performance indicator KPI - indicator of performance deemed by an organization to be significant and giving prominence and attention to certain aspects"/ISO 14031:2013/.

- Übereinstimmung mit dem internationalen Normen für Umweltmanagement ISO 14050: 2009, angegeben;
- -die sogenannten "Regeln für Produktkategorien" auf der Grundlage der ISO 14040 und ISO 14044 für Ökobilanz der Umweltauswirkungen verschiedener Produkte und Dienstleistungen, inkl.Transport / EPD. 2009/<sup>26</sup>

Die wahrgenommene Definitionen für EF und CF für die Zwecke dieser Studie sowie ein Teil der anwendbaren Indikatoren und deren Maßeinheit /Dimension/ sind nachfolgend tabellarisch dargestellt.

<u>Tab. 3</u> Der Kohlenstoff- und ökologische Fußabdruck - Hauptdefinitionen und die verwendeten Indikatoren.

Indikatoren	Wesen, Deffinition	Vorstellungart -
		Dimension des
		Indikators
ökologischer Fußabdruck  global, national, für jeweilige Ortschaft, Branche / Gewerbe, Energie, Verkehr, Gebäuden/ Organisation , Untenehmen, Prozess, Produkt, Dienstleistung, Tätigkeit Einzelwesen und andere.	EF –ein allgemein anwendbares oder ein spezifisches Set an Hauptindikatoren, und ihre tatsächlichen oder Soll-Werten zur Charakterisierung des Zustandes und Auswirkungen auf die Umwelt, und / oder für Umweltmanagement-Zwecke für ein konkretes Produkt, Dienstleistung, Tätigkeit, Einzelwesen, Organisation oder Gemeinschaft, in einem bestimmten Deckungsbereich und Zeitraum.	In Übereinstimmung mit den gewählten Ketten der Umweltauswirkungen und ihre charakteristischen Indikatoren /nach den genannten Quellen in den kommenden zwei Unterabschnitten/.
ökologischer Fußabdruck des ÖNVs darunter	EF ist ein allgemein anwendbares oder ein spezifisches Set an Hauptindikatoren, und ihre tatsächlichen oder	In Übereinstimmung mit den gewählten Ketten
Verkehrsverteilung /Modal	Soll-Werten für den Zustand und Auswirkungen auf die	der
split/	Umwelt, und / oder für Zwecke des	Umweltauswirkungen
-der motorisierte Individualverkehr	Umweltmanagements und Verkehrsplanung in einem bestimmten Deckungsbereich und Zeitraum.	und ihre charakteristischen

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Sieh ebenfalls EC/JRC. 2010; EC/JRC. 2011; EC/JRC. 2012.

\_

-Busverkehr /kommunal und		Indikatoren inkl. je nach
privat /		der Art der
- lokal Shuttle Kleinbusse		Transportmittel /Modal split/
-Taxifahren		
Elektroverkehr der Stadt inkl.:		
•S-Bahn		
•O-Buss		
•U-Bahn		
-Radfahrerverkehr und		
Fussgänger		
Kohlenstoff-Fußabdruck	Die allgemeinen THG-Emissionen vorgestellt als CO2	Gesamtmenge CO2-
global, national, für jeweilige Ortschaft, der Branche, Organisation , Unternehmen, Prozess, Produkt, Dienstleistung, Tätigkeit Einzelperson und andere.	oder die äquivalenten CO2-Emissionen in verschiedenen Dimensionen /Maßeinheiten/ für ein Produkt, Dienstleistung, Aktivität, Einzelwesen, Organisation oder Gemeinschaft zur Charakterisierung des Drucks auf die Umwelt und/oder zur Bestimmung der Umweltmanagementziele innerhalb eines bestimmten Deckungsbereichs und Zeitraums.  Siehe ebenfalls P. 3.1.1.1 von ISO 14067:2013	Emissionen im gewählten Deckungsbereich; Tonne CO2-Äquivalent/ Einwohner; Tonne CO2-Äquivalent/ Bruttoinlandsprodukt BIP; Tonne CO2-Äquivalent/ Bruttomehrwert; Tonne CO2-Äquivalent/ km²; Und anderes

Kohlenstoff Fußabdruck des	Die allgemeinen THG-Emissionen, vorgestellt als CO2	Gesamtmenge CO2-
öffentl.Personennahverkehrs	oder äquivalente CO2-Emissionen aus dem ÖPNV zur	Emissionen im
darunter Verkehrsverteilung	Charakterisierung des Drucks auf die Umwelt und/oder	ausgewählten
/Modal split/	zur Bestimmung der Umweltmanagementziele oder bei	Deckungsbereich;
-der motorisierte Individualverkehr	der Verkehrsplanung innerhalb eines bestimmten  Deckungsbereichs und Zeitraums. Bei der Bestimmung  des Deckungsbereiches und des Grades der	kg CO2-Äquivalent/ Einwohner;
-Busverkehr /kommunaler und	Detailisierung von CF und je nach den Zielen und	kg CO2-Äquivalent/km
privater /	Datenverfügbarkeit wird auch die sog.	Gesamtlaufleistung;
-lokal Shuttle-Kleinbusse	Verkehrsverteilung (Modal Split) erfasst	kg CO2-Äquivalent/
-Taxifahren		Personenkilometer;
-Stadtbahnverkehr inkl.:		kg CO2-Äquivalent/
•S-Bahn		Fahrtanzahl; kg CO2-Äquivalent/
•O-Buss		Sitzplatz;
•U-Bahn		kg CO2-Äquivalent/
-Fahrrad- und Fussgänger		Länge des Straßennetzes in km allgemein und für
		jeweiligen Transport-
		Modus;
		kg CO2-Äquivalent/
		Hektar Fläche der Siedlung u. a
0 11 1 D 11		

Quelle: eigene Darstellung

### 2.1.2.2.1 Beschränkungen bei der Bestimmung des Deckungsbereichs und Validität des ökologischen Fußabdrucks /EF/

Die Auswirkungen auf die Umwelt bei der Bestimmung des EF werden in drei Bereichen, analog zu ISO 14040: 2006<sup>27</sup> wie folgt eingestuft:

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Sieh ebenfalls: C40/ICLEI/WRI. 2012, S. 4-5; GHG Protocol <a href="http://www.ghgprotocol.org/node/453">http://www.ghgprotocol.org/node/453</a> u.a.

"Erster Bereich" /Scope 1/: - Umweltauswirkungen vom laufenden Betrieb und Wartung und Instandhaltung der Transportmittel. Die Auswirkungensquellen können direkt und zu einem gewissen Grad von Verkehrsunternehmen innerhalb der Verwaltungsgrenzen der Siedlung /z.B. Emissionen aus der Kraftstoffverbrennung/ kontrolliert werden.

"Zweiter Bereich" /Scope 2/: - indirekte Umweltauswirkungen vom Betrieb und Wartung Instandhaltung der verfügbaren Transportmittel für öffentlichen Verkehr. Das sind zum Beispiel THG-Emissionen und Schadstoffe aus Elektroverbrauch des öffentlichen Verkehrs. In diesem Fall sind die Emissionquellen außerhalb der Siedlung /im Bereich der Stromerzeugungsunternehmen/. Trotzdem können diese Auswirkungen zu einem gewissen Grad durch das Verkehrsunternehmen oder kommunalen Behörden /Energieeffizienzmaßnahmen, intelligente Verkehrsplanung und Management, nachhaltige Verkehrsverteilung - /Modal Split/ etc.kontrolliert und reduziert werden.

"Dritter Bereich" /Scope 3/: - alle anderen Auswirkungen im Zusammenhang mit dem Bau von Straßeninfrastruktur, Herstellung von Transportmitteln, Erzeugung der zu verbrauchenden Ressourcen und Brennstoffen, Nutzung von fremden Dienstleistungen und weitere ähnlichen Umweltauswirkungen. Die unmittelbare Kontrolle darüber ist fast unmöglich oder ist sehr beschränkt, insofern diese Kontrolle von langfristigen Entscheidungsfindungen abhängig ist oder nicht und es liegt im Kompentenzbereich des Verkehrsunternehmens oder der kommunalen Behörden, z.B:

- Auswirkungen auf die Umwelt beim Bau von Straßeninfrastruktur in den vergangenen Jahren;
- Schadstoff-Emissionen aus der Brennstoffherstellung /Diesel, Erdgas/ die außerhalb der laufenden Kontrolle durch das Verkehrsunternehmen oder Gemeinde sind;
- tägliche Arbeitsfahrt des beschäftigten Personals;
- Verbrauch von Transportdienstleistungen durch den Kunden. In diesem Fall sollte einen spezifischen EF in einem erweiternden Deckungsbereich durch indirekte Indikatoren wie der Durchschnittswert für die zu Fuß begehbare Strecke, benötigte Zeit für das erste Einsteigen, Transportmitteltausch, durchschnittliche Anzahl an

Umsteigen, durchschnittliche Zeit für eine tägliche Fahrt zur Arbeit, zusätzliche Kosten und Zeit zum Parken für die aus anderen Orten ankommenden Fahrgäste und anderen, ermittelt werden.

Die uns bekannten Versuche für eine zuverlässige Abschätzung der Auswirkungen auf die Umwelt, verbunden mit der gebauten Infrastruktur in Scope 3 sind nicht viel. Zum Beispiel Chester /2009/<sup>28</sup> schätzt die zusätzlichen THG-Emissionen aus dem Bau und Instandhaltung der Straßeninfrastruktur als Prozentsatz von der Emissionen aus dem Betrieb wie folgt, ab: für individuelle PKW - 70%, für Busse - 40%, für Straßenbahnen - 150%, für Schienentransport - 120%.

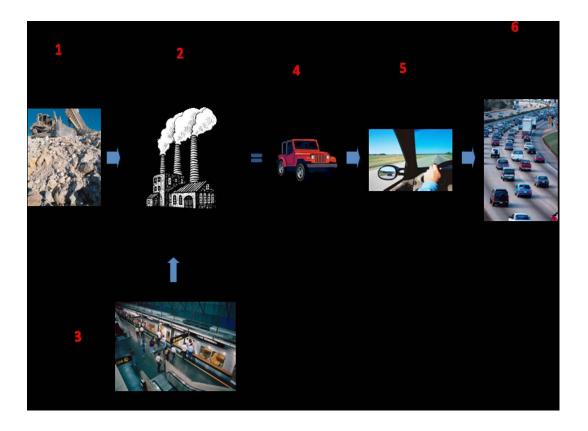
Je nach der Art der Kontrollausübung und nach dem Zweck der Anwendung des Indikators ökologischen Fußabdruck EF /z.B. für laufende Überwachung oder zum Zwecke der langfristigen Planung/ kann ein Teil der Auswirkungen in einem verschiedenem Bereich /im angegebenen Beispiel in Scope 1 oder Scope 3 / kategorisiert werden.

Es ist zu erwähnen, dass bei einer ungenauen, unklaren oder unvollständigen Bestimmung des Deckungsbereiches und der Grenzen der Bewertung das Risiko einer Doppelzählung entsteht. Zum Beispiel eine parallele Erfassung der Treibhausgasemissionen bei Stromherstellung /Energiesektor/ und bei anschließendem Endverbrauch in einem gewählten räumlichen Deckungsbereich / Elektrotransport, Haushalts- und kommunalen Sektor u. a./.

Das nachfolgende Diagramm veranschaulicht die Beschränkungen, die logische Zusammenhänge und die Abfolge von Prozessen /in diesem Beispiel sind sechs Prozesse angegeben/ bei der bestimmung des gesamten EF für den motorisierten Individualverkehr in einem unterschiedlichen Deckungsbereich.

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Zitiert, nach: Hodges, T. 2009, S. 4.

<u>Abb. 4</u> Logische Zusammenhänge und Beschränkungen des Deckungsbereiches des Indikators EF für den motorisierten Individualverkehr.



Quelle.: GFN. 2009, S. 14.

# 2.1.2.2.2 Format /Profil/ des ökologischen Fußabdrucks EF des öffentlichen Nahverkehrs

Die Bestimmung des EF-Formats /Profil/ für den öffentlichen Nahverkehr ist abhängig von der Wahl von:

- Hauptgruppen von Umweltauswirkungen die sog. Kausalitätsketten /Chains of Causality/;
- Deckungsbereich von EF/Scope 1, 2 und 3, wie oben definiert/;
- weit verbreitete, geeignete und vergleichbare Indikatoren für die einzelnen Auswirkungen /Druck, Änderungen und Reaktionen des Rezipienten /Empfänger – Mileau/.

Einen Einfluss auf die Auswahl /Kategorisierung/ der Auswirkungen und Indikatoren üben auch weitere Überlegungen im Zusammenhang mit der Verkehrsplanung und Analyse und auch andere in der EF -Definition genannten Faktoren /Abschnitt 2.1.2.2 dieser Arbeit/ aus. In der nachfolgenden Tabelle ist als Beispiel ein EF-Format für den öffentlichen Personennahverkehr zur Bewertung der Umweltauswirkungen und Anwendung bei der Verkehrsplanung dargestellt. In der ersten Spalte werden die Hauptgruppen von Umweltauswirkungen nach dem Konzept der sog. Kausalitätsketten - Chains of Causality /Joumard R., Gudmundsson H. et al. 2010/ zusammengefasst. Für diese verallgemeinerten Gruppen werden die Auswirkungen als häufig verwendete Indikatoren, Literaturquellen, Emission - und Immissionsgrenzwerte, die von EU aufgenommenen Ziele und Kriterien für Wichtigkeit /Benchmarks for significance/, die von verschiedenen Autoren und Organisationen vorgeschlagen sind, bezeichnet.

<u>Tab. 4</u> Ein Beispielformat für ökologischen Fußabdruck /EF/ des öffentlichen Nahverkehrs zur Bewertung der Auswirkungen auf die Umwelt und zur Anwendung bei der Verkehrsplanung.

Selected Major	Sample indicators and descriptions	Benchmarks of Significance,
groups of		EU targets and limit values
Environmental		
impacts		
Noise and	Percentage of people exposed to levels above the WHO	0 75% population hindered
vibrations/	interim target for night-time noise in Europe from road	10 = 0% population hindered
	transport, in 2012 /> 55 dB Lnight/: Sofia – 38%; Vienna	/WBCSD. 2015/.
	- 24%; Copenhagen 20%; Berlin 11%. Traffic exposes	
	half of the EU's urban population to noise levels above	
	55 dB. /EEA. 2013/.	
	Percentage of population hindered by city transport noise	
	based on factors for noise level Lden; field measurements	
	as defined in ISO 1996-2 (1987) and EU noise directive.	
	/WBCSD. 2015/.	
	Length of streets (+ traffic volume) in density populated	
	areas; incidence of noise; balance of noise, represented	
	by isolines and balance of emissions /Geissler S., Th.	
	Macoun Th., 2001/.	
/Accidents/	Amount of accidents; Risk of accidents /Geissler S.,	
	Thomas Macoun Th., 2001/.	
	In 2010, around 38 % of all road traffic accident fatalities	
	occurred in urban areas in the EU-19 /EEA. 2013/	
/Air pollution/	Air polluting emissions of all passenger city transport	0 75 kg Nox eq./cap
	modes; Total tailpipe harmful emission harm equivalent	10 = 0  kg Nox
	per year per capita. Total emission of air pollutants per	eq./cap/WBCSD. 2015/.
	capita, emitted by city transport calculated by conversion	Directive 2008/50/EC (EC,
	of the total vehicle-kilometers per capita into a	2008) sets limit values (LVs)
	corresponding amount of pollutants for the most relevant	for EU Member States for the
	harmful emissions endangering public health - NOx and	atmospheric concentrations of
	PM1; The emissions are expressed in NOx equivalent	main pollutants шд be met by 1
	emission; this is calculated based on a NOx conversion	January 2010 incl.:
	factor per emission unit provided by the EMEP/ EEA in	- sulphur dioxide (SO2),

[EMEP/EEA Emission Inventory Guidebook 2009, updated in 2012]. Emissions expressed in g/vehicle-kilometer for pollutants among which NOx, and PM10 e.g.: <a href="http://www.eea.europa.eu/themes/air/emep-eea-air-pollutant-emission-inventory-guidebook">http://www.eea.europa.eu/themes/air/emep-eea-air-pollutant-emission-inventory-guidebook</a>. Factors Eeqs are found, for example in AEA Technology Environment, 2005. "Damages per tonne emission of PM2.5, NH3, NOx and VOC's from each EU25 member state (excluding Cyprus) and surrounding areas.

A third of Europeans living in cities are exposed to air pollutant levels exceeding EU air quality standards. Between 2009 and 2011, up to 96 % of city dwellers were exposed to fine particulate matter (PM2.5) concentrations and up to 98 % were exposed to O3 levels above WHO guidelines. EU urban population exposed to harmful levels of air pollution in 2011, according to:

Pollutants	EU	WHO
	limit/target	guidelines
	values	
PM2.5	31 %	96 %
PM10	33 %	88 %
03	14 %	98 %
NO2	5 %	5 %
BaP	31 %	94 %
SO2	< 1 %	46 %

Source: EEA, 2013

- nitrogen dioxide (NO2) annual mean - 40 μg NO2/m3, hourly LV of 200 μg NO2/m3 not to be exceeded more than 18 times in a calendar year.

-airborne particulate matter - PM10 - 50  $\mu g/m3$  (24-hour average), not to be exceeded more than 35 times in a calendar year and 40  $\mu g/m3$  as an annual average

- PM2.5
- lead,
- carbon monoxide (CO),
- benzene, and
- ozone (O3).

Pollutant	Relative importance (based on 2007USD) with NOx, cost as
	reference
NO <sub>x</sub>	1.00
$PM_{10}$	1.06

Source: AEA Tech. /2005/; Wang et al. /1994/; Victoria Transport Policy Institute /2011/, www.vtpi.org /WBCSD. 2015/.

### Soil and water pollution

Length of streets (+ traffic volume) in protection areas of water resources /Geissler S., Thomas Macoun Th., 2001/.

# Impacts on land

Quality of public area - presence in the city of streets and squares that offer sociability and a good image. /WBCSD. 2015/.

Loss of areas in protected regions; Additional direct use of space (in hectare); Length of streets (+ traffic volume) in sensitive landscape areas; Waste of space, noise, exhaust gases, areas of protection, impact while constructing /Geissler S., Thomas Macoun Th., 2001/. Space available for non motorised trips; Loss of soil

0%: ,score 0

100%: score 10 /WBCSD. 2015/.

	resources due to the covering of land for roads or other	
	construction work; An average of 30 % of soil sealing	
	occurs in those areas devoted to transport /EEA. 2013/.	
Non-renewable	Consumption of fosil fuels ton oil equivalent.	10% EU 2020 minimum
resource use	Share of renewables in total fuel consumption	tresholds for the share of
and waste		biofuels in the final energy
handling		consumption. /EC. 2011./.
Greenhouse	Greenhouse gas emissions (CO2) and equivalent GHG	0 2,75 Ton CO2(eq)/cap.
effect	gases with Global warming potential e.g. for 100 years	10= 0 Ton CO2(eq) /cap.
	time horizon /CO2 -1, CH4 - 21, N2O - 310; other	/WBCSD. 2015/.
	substances - under Montreal Protocol;	2030 EU target: 20 % transport
	Hydrofluorocarbons; Perfluorinated compounds. /GHG	GHG reduction compared to
	Protocol. 2006/.	2008 /+ 8% on 1990 levels/;
		2050 EU target: 60 % transport
		GHG reduction compared to
		1990. /ECa, 2011a./.
		Reduction of conventionally
		fuelled cars in urban transport
		by 50 % in 2030 and by 100 %
		in 2050 compared to 2008. /EC.
		2011./.
		2015 EU target for new
		passenger cars (130 g CO2/km);
		2020 EU target for new
		passenger cars (95 g CO2/km)
		2020 Fuel suppliers to reduce
		lifecycle GHG of road transport
		fuel by 6–10 % versus 2010
		fossil fuels /Fuel Quality
		Directive 2009/30/EC/.
Other impacts	Indicators for effects of electromagnetic pollution on	0 3,5 MJ/transport unit km
	health and ecosystems; Light pollution; Introduction of	10 0,5 MJ/transport unit km
	invasive alien species; Iillnesses; Fire risk. Energy	/WBCSD. 2015/
	efficiency /WBCSD. 2015/	
L		]

Quelle: eigene Darstellung und die darin zitierten Quellen

Bei der Auswahl eines konkreten EF-Formats und in der Abhängigkeit von der Zielsetzung lassen sich verschiedene Klassifizierungen /Profil/ der Umweltauswirkungen und Indikatoren für derenVorstellung verwenden. In Anhang. 4 sind einige mögliche Gruppen /Klassifikationen/ der Umweltauswirkungen zur Verwandung bei der Auswahl eines bestimmten EF-Formats /Profil/, jedoch nicht vollständig vorgestellt. Das Formulieren des EF-Profils eines konkreten Falls /Objekt/ ist von den verfügbaren Basisdaten abhängig. Es können verfügbare zugängliche Emissionsfaktoren und Rechenmaschinen, sowie Daten aus eigener Überwachung und Messungen, durchgeführte Abschätzungen der Auswirkungen, ökologische Bewertungen von Plänen und Programmen u. a. verwendet werden. Neben dem Matrix-Format können für bessere Visualisierung der Ergebnisse und bei einer begrenzten Anzahl an Indikatoren die sog. in 360 Grad kreisförmige Diagramme /spydernet diagramme/ verwendet werden.

## 2.2. Anwendung des ökologischen Fußabdrucks bei der Analyse, Politiken, Zielsetzung und Planung für einen nachhaltigen öffentlichen Nahverkehr

Es gibt eine gesammelte umfangreiche Erfahrung bei der Anwendung von verschiedenen Umweltindikatoren im öffentlichen Nahverkehr und in der Flächennutzungsplanung inkl.:

Zu einer laufenden Überwachung, Messung und für analytischen Zwecke:

- zur Übereinstimmungsüberprüfung der geltenden gesetzlichen Anforderungen an die einzelnen Umweltkomponenten / Emissions- und Immisionsgrenzwerte, Begrenzung der Exposition der Bevölkerung und Risiko u. a./;
- zur Abschätzung der Umweltauswirkungen bei der Realisierung von konktreten Projekten / EG. 2014/;
- ökologische Bewertung der Pläne und Programme inkl, vorläufige, laufende oder kontinuierliche Bewertunget - Ex-post-Bewertung. Anwendung finden verschiedene Alternativmethoden zur Analyse darunter wirtschaftliche Analyse -. zur Monetisierung der Umweltauswirkungen die sog. Mehrkriterienanalyse (MCA), usw<sup>29</sup>.;

-

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> siehe: EC. 2008; EC. 2014; DT. 2014; Journard R. Gudmundsson H. et al. 2010 etc.

Zur Unterstützung bei der Entscheidungsfindung auf verschiedenen Ebenen der Verwaltung zur:

- Modellierung der Anzahl und Verteilung der Fahrten / Modal Split /, Entwicklung und Bewertung der Alternativlösungen bei der Stadt- und Raumplanung, Bau der Straßeninfrastruktur, Organisation und Leitung des Verkehrs, und für andere Zwecke;
- Formulierung von Zielen und Politiken /Strategien/ Plänen, Programmen. Das umfasst die Auswahl von geeigneten Indikatoren, Bestimmung der Ausgangswerte, tatsächtlichen Werte, / im Vergleich zur Basislinie/ und Sollwerte in einem ausgewählten Bereich und Zeitraum.

Die oben aufgeführte funktionalen Anwendungen basieren auf der vorläufigen Auswahl von relevanten Kernkennzahlen für die Umweltleistung /key environmental performance indicators/, die ein Bestandteil des in den vorherigen Abschnitten definierten EF-Konzepts. Die verschiedenen funktionellen Anwendungen von EF stellen keine Neuheit sowohl für unterschiedliche Konzepte in den Bereichen Verkehr und Stadtplanung, und in der gesammelten Erfahrung in der Praxis in der Raum- und Verkehrsplanung dar.

Zum Beispiel werden für die allgemeine Modellierung von Fahrten und Verkehr /Transport demand models/, eine große Vielfalt an modernen, frei verfügbaren oder kommerziellen Anwendungen / WBCSD. 2015, S. 31 /30 verwendet:

auf der Makroebene /Macroscopic/:

- Aimsun
- Cube Voyager
- DYNEV
- Emme
- OmniTRANS
- OREMS
- TransCAD
- TransModeler
- PTV Visum

-

 $<sup>^{30}</sup>$  Eine umfassende Überprüfung der Nachfragemmodelle und deren Anwendung in der Raum- und Verkehrsplanung und konkret das Modell MARS für die Stadt Wien ist in der Arbeit von Pfaffenbichler /2003/. enthalten

#### auf der Mittelebene /Mesoscopic/:

- Aimsun
- Cube Avenue
- DTALite/NeXTA
- Dyname,
- DYNASMART
- DynusT
- OmniTRANS
- PTV VISSUM
- Tracks
- TRANSIMS
- TransModeler

Sie alle vorhersagen die geplanten oder die zu erwartenden Änderungen in der sog. Verkehrsnachfrage / Anzahl und Verteilung der durchschnittlichen Tagesfahrten und Spitzenlast Verkehr/ und die Auswirkungen auf die notwendige Verkehrsinfrastruktur , Organisation und Management des Stadtverkehrs . Durch ausgewählte Umweltindikatoren-Sets werden verschiedene Alternativen und/oder wesentliche Umweltauswirkungen durch den Stadtverkehr - THG-Emissionen, Luftverschmutzung , Lärm, Bodennutzung , biologische Vielfalt, usw. ausgewertet - /WBCSD. 2015; Geissler S., Macoun Th., 2001, part 3 u.a./. Bei der Umsetzung der Veränderungen in dem allgemeinen Plan der Stadt Sofia / 2004 / wurde das deutsche Softwaremodell PTV VISSUM für Verkehrsnachfrage verwendet, welches im Detail im Masterplan für Verkehrsorganisation in der Grossgemeinde Sofia / CO. 2011, S.. 35 / analysiert wird.

#### 3. Stand, Entwicklungstrends und Planung des öffentlichen Verkehrs in der Stadt Sofia

#### 3.1. Der allgemeine Zustand, Entwicklung und Bodennutzung in der Stadt Sofia

Sofia ist die Hauptstadt und die größte Stadt Bulgariens. Es ist die 13. größte Stadt in der Europäischen Union mit einer Bevölkerung von 1.202.761 Menschen nach der Volkszählung vom Jahr 2011 /ca. 16% der Bevölkerung von Bulgarien/. Das Gebiet um die heutige *Stadt* Sofia war offenbar schon vor 7000 Jahren unter den Namen Serdika, Sredez, Triaditza und Sofia /das Ende des Zweiten Bulgarischen Reiches Ende des 14. Jahrhunderts/ besiedelt. Nach der Erklärung zur Hauptstadt im Jahre 1879, hat sich die Bevölkerung der Stadt Sofia mehr als vierzigfach erhöht.

Die Grossgemeinde Sofia nimmt 1348 Quadratkilometer ein, wovon 267 km² besiedelte Fläche; 613 km² landwirtschaftliche Fläche; 358 km² Wälder; 12 km² für Bergbau; 18 km² für Verkehr und Infrastruktur; 43 km² Wässerflächen /CO Sofia Grossgemeinde. 2007/. Die räumliche Struktur der Gemeinde ist radial konzentrisch und deutlich monozentrisch konzipiert. Es sind drei separate Zonen abgesondert inkl. Innenstadt /Kern/, Peripherie der Stadt und die Umgebung mit Innen- und Außenzone. Der Stadtkern erstreckt sich über eine Fläche von 190,8 km² /209,14 km² im Rahmen der Baugrenzen/, wo 1.256.700 Menschen im Jahr 2014 lebten (ca. 90% der Gesamtbevölkerung der Gemeinde). In Sofia befinden sich die Regierungsanstalten, Amtstellen für Bildung, Wissenschaft und Kultur und hat nationale Bedeutung.

Abb. 5 Karte der Innenstadt Sofia



Quelle.: mappery.com, 2013.

Im Jahr 2015 war die Bevölkerung nach angegeben Aufenthaltsadresse 1.430.929 Einwohner laut Angaben von Einwohnermeldeamt und Bürgerservice /ΓΡΑΟ/ und nach dem Bulgarischen Nationalen Statistischen Institut /HCII/ - 1228282 Einwohner. Das Stadtgebiet innerhalb der Baugrenzen ist 209,14 km², und die Dichte - 6 726,86 Einwohner/km² /nach ΓΡΑΟ/ und 6 841,97 Einwohner/km² nach Nationalen Statistischen Institut /HCII/. Die nachfolgende Tabelle fasst einige der grundlegenden Merkmale der demographischen und wirtschaftlichen Situation der Stadt Sofia und der Agglomeration Sofia innerhalb des Zeitraums 2007-2014 zusammen.

 $\underline{\it Tab.\ 5}$  Demografische und wirtschaftliche Merkmale für die Sofia Agglomeration 2007-14

Bezeichnung	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Bevölkerung am Ende des Jahres - Tausend Einwohner	1 183,4	1 189,6	1 192,3	1 201,5	1 208,1	1242,0	1 249,7	1 256,7
Bezirk Sofia-Stadt			1 249,8	1 259,5	1 296,6	1 302,3	1 309, 6	1 316,
Sofia Agglomeration				1 499 301	1 535 819	1 538 842		
Gesamtzahl der Haushalte	359 421	389 811	422 609					
Wirtschaftlich aktive Bevölkerung	622 800	643 400	644 200	596 349	607 174	598 384		
Sofia Agglomeration				733 212	745 096	731 707		
Arbeitslose	8 283	7 237	15 991	38 351	38 863	46 953		
Sofia Agglomeration Großgemeinde Sofia				42 871	43 536	52 036		
Arbeitnehmer Sofia Agglomeration	675 149	733 633	789 862					
Beschäftigte Bezirk Sofia /Hauptstadt/ Vollbeschäftigung				662 211	653 254	648 864	650 783	664 211
Beschäftigte Bezirk Sofia - Stadt			716 916	681 864	681 915	674 504	679 356	696 588
Unternehmen				100 575	101 273	102 818	105 870	108 776
Bruttoinnenprodukt (BIP) pro Kopf der Bevölkerung /1,96 BGN per 1 EUR/				23 366	24 536	24 415	24 680	
Wohngebäuden		98 025	98 152	101 816	101 891	101 918	101 924	98 025

Bezeichnung	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Bezirk Sofia - Stadt Wohnungen			534 672	536 629	608 426	608 992	609 208	609 321

Quelle. Nationales Statistisches Institut (НСИ)

Sofia hat 6 Parkanlagen (mit einer großen Bedeutung für die ganze Stadt) mit einer Fläche von ca. 9 km² /Jahr 2000/. Ein beträchtlicher Anteil der Grünflächen nehmen mehrere kleinere Stadtparks, kleine Gärten und Grünanlagen zwischen den Wohnblöcken, ein. Die Verteilung von Grünflächen ist wie folgt: 52,1% aufgeforstete Flächen, 21,2% freie Flächen und 26,7% bebaute Flächen. Die Bebauung erfolgt in den letzten zwei Jahrzehnten /CO. 2007, S. 130/ sehr intensiv. In der Nähe der Stadt befinden sich fünf Schutzgebieten, die zu Natura-2000 gehören, siehe die nachfolgende Tabelle

<u>Tabl. 6</u> Schutzgebiete Natura 2000 in Sofia Agglomeration

Name	Gesamtfläche, km²
Lozen-Gebirge	12.9
Plana-Gebirge	27.9
Vitosha-Gebirge /9 Gipfeln über 2000 Meter	273.6
Feuchtgebiet Dolni Bogrov- Kazichane	22.5
Fischteich Tschelopetschene	0.7
Gesamt	337.6

Quelle.: Ministerium für regionale Entwicklung und Städtebau, http://www.regag.eu/info?id=1&spr=1

Es gibt noch 4 weitere Schutzgebiete /57,3 km²/, die nur ca.7-11 km von Innenstadt Sofia entfernt sind /Abb. 6/.

Драговищица ( Доброславци КОСТИНБРОД нови искър Мировяне оврачене 651 кв. Кремиковци БОЖУРИЩЕ БУХОВО БРЕЗНИК С Чепинци ОФИЯ Гигинци **Ярджиловци** ЛИН ПЕЛИН ПЕРНИК БАТАНОВЦИ Нови хан Бистрица Панчарево Лозен грица стришко бранище Железница ППВ

Abb. 6 Schutzgebiete innerhalb oder in der Nähe von Gemeinde Sofia

Quelle: CO. 2007, S. 37.

#### 3.2. Die wesentlichen Merkmale des öffentlichen Verkehrs in Sofia

Die Entwicklung des modernen städtischen Personennahverkehrs begann seit Jahr 1901 nach der Eröffnung des ersten Straßenbahnnetzes in Sofia mit 25 Triebwagen, 10 Wagons und 6 Straßenbahnlinien mit einer Gesamtlänge von 23 km. Im Jahr 1938 wurde der erste Masterplan aufgenommen. Nach dem Zweiten Weltkrieg wurde das Netz von Bussen, Straßenbahnen und Trolley Transport rasch entwickelt, und bis zum Ende der 70er des letzten Jahrhunderts begann der Bau der ersten U-Bahn-Linie. Tabelle 7 enthält einige der wesentlichen Merkmale zur Charakterisierung des öffentlichen Personennahverkehrs in den letzten Jahren. Es wird in den folgenden Abschnitten eine detaillierte Information zusätzlich gegeben.

 $\underline{\it Tab.~7}$  Einige Merkmale des Verkehrssystems in der Stadt Sofia und Sofia Agglomeration 2007-2014

Bezeichnung	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Länge der Eisenbahnlinien (km)	203	203	203	186	186	183	172	203
Registrierte private PKW	549 792	602 489	665 000					
Transportmittel im Bezirk Sofia - Stadt				767 561	780 529	800 920	821 916	842 026
Verkehrsunfälle				1 212	1 245	1 296	1 210	1 299
Anzahl der bei Straßenverkehrsunfällen Getöteten	114	130	88	58	50	51	57	82
In Sofia Agglomeration				82	75	84		
Diebstah <i>l</i> -Statistik registrierte Fahrzeuge	2 606	2 726	2 582					
Preis der Monatskarte für das gesamte Netz in Euro	20	25	25	30	30	30	30	30

Quelle: Nationales Statistisches Institut /HCII/

#### 3.2.1. Straßennetz und Transportmittel

Der Stadtentwicklungsplan der Grossgemeinde Sofia 2007-2013 /CO. 2007/ stellt eine geringe Dichte des Straßennetzes 1.Klasse -2,54 km/km2 fest. Aus der nachfolgenden Tabelle lassen sich Daten über eine größere Dichte des Hauptstraßennetzes und ueber das gesamte Straßennetz, auch unter Ausschluss von einem großen Teil der Ringstraße, die sogenannten Tangenten, entnehmen.

<u>Tab. 8</u> Wege- und Straßennetz der 1. Klasse in Sofia Agglomeration

Bezeichnung der Strecke	Klasse	Laenge - kм
Nordtangente, Süd-, Ost- und Westbogen der Ringstraße	1	61.0
Ein- und Ausfahrt, Ost Tangente, West Tangente	2	116.3
Regionalstrecken	3	304.2
Hauptstraßen	4	371.1
Gesamtlänge	_	852,6

Quelle.: Ministerium für regionale Entwicklung und Staedtebau http://www.regag.eu/info?id=1&spr=1

Die nachfolgende Tabelle veranschaulicht den Gesamtzustand des öffentlichen Personennahverkehrs und gibt Daten der Anzahl der Fahrzeugen, Strecken und Längen an.

<u>Tabl. 9</u> Anzahl der Fahrzeuge und Marschroute des öffentlichen Verkehrs im Jahr 2008-2014

Fahrzeug		2008	2014				
	Stückzahl	Strecken	Stückzahl	Strecken mit Länge			
Bus	554	94	596	66 /860 км/			
Strassenbahn	303	17	317 /inkl. Straßenbahndepot/	16 / Einwegstrecke 153 km/ 288 km, 70,43km /1435мм Spurweite/ u. 217,93kм mit 1009мм Spurweite			
O-Buss	102	9	153	9 /97 km/			
insgesamt	959	120	1066	211 /1110 km/			

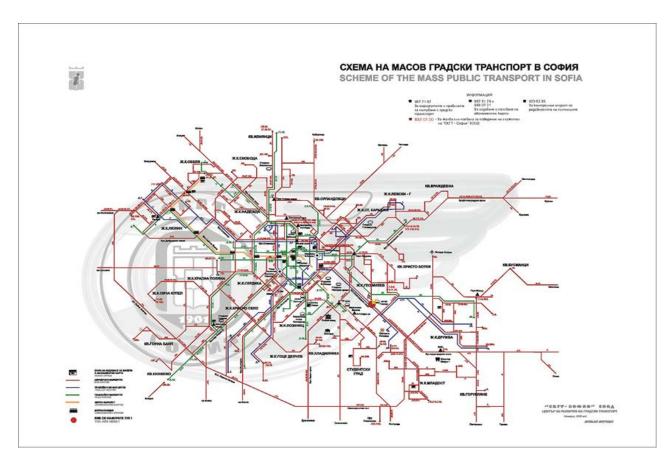
U-Bahn	12 Züge je	1 /10 km und 8	40 Züge /120	Jahr 2015 - 2 mit 46 km und 34 Stationen;
	4 Sektionen;	Stationen/.	Zweisektion-Wagen	Nach Jahr 2020 - 56 kм u. 53 Stationen;
	9 Züge je 27			bevorstehende Verzweigungen mit 6
	Sektionen			Strecken, 80 kм und 75 Stationen, mit
				über 65% Anteil von gesamten
				Stadtverkehrs

Quelle: CAT EAД. 2008; 2009; 2010; 2012; 2013; 2014г.; CE EAД. 2008; 2009; 2010; 2012; 2013; 2014г.;

Транспро ООД. 2013. Ebenfalls <a href="http://www.regag.eu/info?id=1&spr=1">http://www.regag.eu/info?id=1&spr=1</a>

Der allgemeine Fahrplan des öffentlichen Verkehrs /Abb. 7/ folgt die etablierte radial - konzentrische Struktur der Stadt, und bietet eine parallele Bedienung auf den wichtigen Richtungen und alternative Transportmittel an.

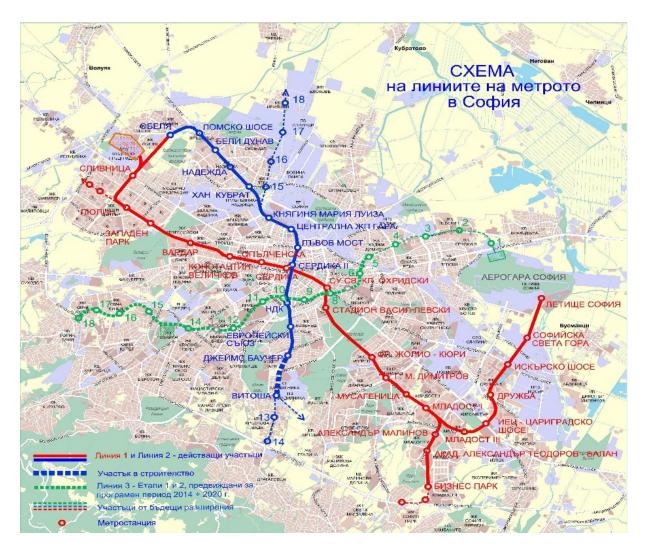
Abb. 7 Fahrplan des öffentlichen Verkehrs in Sofia



Quelle: Unternehmen Center for Urban Mobility EAD

Im Gang ist eine Umstrukturierung der Strecken zwischen den bestehenden und künftigen U-Bahn-Stationen auf der neugebauten dritten U-Bahn-Linie, zu den wichtigsten Bus-, Straßenbahn- und Obus- Linien. Im Folgenden wird das U-Bahn-Netz /in Grün gestrichelte Linie - zukunftige dritte U-Bahn Linie / dargestellt.

Abb. 8 Fahrplan des U-Bahnnetzes in der Stadt Sofia



Quelle.: Unternehmen Metropoliten EAD, Sofia

#### 3.2.2. Verkehrsverteilung/Modal split/ und Energieverbrauch in der Stadt Sofia

#### 3.2.2.1 Verkehrsverteilung /Modal split/

In den letzten zwei Jahrzehnten wurden Analysen der Verkehrsverteilung im Zusammenhang mit der Erstellung des allgemeinen Stadtplans /2004, 2009/, des Generalplans zur Verkehrsorganisation / CO. 2009 / und in den einzelnen Studien von Forschungszentren und NGOs gemacht. Es wurde immer wieder betont, dass die sich daraus ergebenen Daten, vor allem die laufenden und letztlichen Bewertungen, angefertigt vom Unternehmen Center for Urban Mobility für die Verteilung von Einkommen und Subventionen zwischen den drei kommunalen Verkehrsunternehmen in der Stadt Sofia / Stolichen Elektrotransport EAD, Stolichen Busstransport EAD und Metropolitan EAD / der erforderlichen Vollständigkeit, Detailisierung und Zuverlässigkeit<sup>31</sup> nicht entsprechen.

Die Bewertungen zeigen, dass die Schwarzfahrten /gratis / von 10 -11% bis über 20% in den Spitzenzeiten variieren, vor allem für einige der Linien, die Gebiete mit einer Bevölkerung von gefährdeten sozialen Gruppen bedienen. Die teilweise eingeführten Systeme zur elektronischen Entrichtung erreichen offensichtlich die gesetzten Ziele nicht. Es fehlt ein automatisches Zählen der Fahrgäste, die U-Bahn-Stationen verlassen. Nicht alle verfügbaren Daten sind öffentlich zugänglich inkl. es fehlen Daten über die vergebenen Transporte und befördeten Passagiere / Fahrten-Anzahl / von privaten Busunternehmen und von Shuttlebus-Fahrten. Es fehlen weitere wichtige Daten oder diese werden nicht regelmäßig aktualisiert durch eine zuverlässige Methodik zur Datenerhebung und Bewertung - z. B. Radfahren und Fussgänger.

Diese Erkenntnisse lassen sich weiter mit der zu grossen Senkung der Fahrten des öffentlichen Busverkehrs nach Jahr 2012 argumentieren. Für diese grosse Senkung– über 32% sind die Gründen unklar /siehe Tabelle 12/ Offensichtlich ist das nicht nur auf eröffneten neue U-Bahn-Linien und anschließend auf die Umverteilung des Verkehrs zurückzufuehren. Es gibt auch erhebliche Unterschiede im Kraftstoff-Verbrauch vom

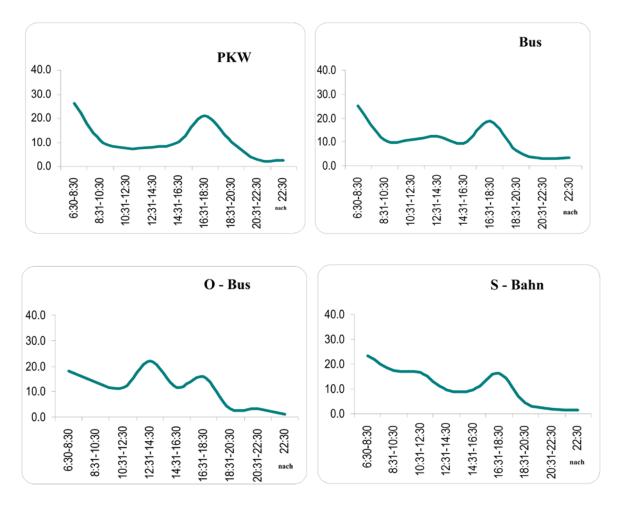
62

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> Die Verteilung der Fördermittel erfolgt nicht auf befördeten Passagiere, sondert auf km. Es fehlt eine öffentlich zugängliche Information über die Methodik der Bewertung und Aktualisierung der Zuordnung der Laufleistung und Fahrten

privaten Bustransport /siehe den nächsten Abschnitt /, deren Analyse einen Zugang zu einem wesentlich größeren Umfang und zuverlässiger Daten erfordert.

In der nachfolgenden Abb. 9 und Tabelle 10 sind die Ergebnisse aus der Bewertung der Verkehrsverteilung sog. Modal Split von zwei voneinander getrennten Untersuchungen für das Jahr 2000 bis Jahr 2009 dargestellt, die auch auf einen wesentlichen Unterschied in der vorgenommenen Bewertungen hinweisen.

Abb. 9 Anteil der täglichen Fahrten je nach Haupttypen der öffentlichen Transportmittel



Quelle: ЦИР/Булплан ООД (Zentrum für wirtschaftliche Entwicklung/Bulplan GmbH). 2006a. Vermerk: für PKW, Bus, O-Bus und Strassenbahn. Bezeichnung: Автомобили – PKW; Автобуси – Buse; Тролейбуси – O-Buse; Трамваи – S-Bahn.

<u>Tab. 10</u> Frühfahrten zur Arbeit, die Verteilung der Fahrten mit den öffentlichen Verkehrsmitteln und durchschnittliche Dauer einer Fahrt /in Minuten/ im Jahr 2000 und 2009 in der Stadt Sofia

Transportmittel	Jahr 2000, Dezember	er Jahr 2009, August							
Bus	45,5	52,1							
S-Bahn	29,6	27,0							
O-Bus	17,1	12,7							
U-Bahn	3,3	5,6							
Zug	0,8	0,4							
Shuttle-Kleinbuss	3,7	2,2							
Gesamt Verkeh	 nrsverteilung /Modal split/ Frühfahrte	en							
öffentlicher Verkehr	64,7	49							
Zug	0,6	-							
Dienstverkehr	3,6	0,4							
Shuttlebus-Fahrten	-	2,9							
radfahrt und Fussgänger	10,7	12,2							
- Fussgänger	10,6	11,1							
- Radfahren	0,1	1,1							
PKW	17,4	30,5							
Durchschnittliche Dauer einer Fahrt	t mit öffentlichen Verkehrsmitteln und	 d mit PKW in Minut							
	Frühfahrten								
alle	34,3	38,3							

öffentlicher Verkehr	41,0	44,4
PKW	29,9	36,0
alle	34,3	38,3

Quelle.: CO. 2009, S. 26-27.

Die sich aus der Jahresanalysen von allen drei kommunalen Verkehrsunternehmen in der Stadt Sofia / Stolichen Elektrotransport EAD, Stolichen Busstransport EAD und Metropolitan EAD /ergebenen Daten für den Zeitraum 2004-2008, die nachfolgend zusammengefasst sind.

<u>Tabl. 11</u> Anzahl der Fahrten mit öffentlichen Nahverkehr im Zeitraum 2004 - 2008 / Tausend Menschen/

Jahr2004	Jahr2005	Jahr2006	Jahr2007	Jahr2008
243549,4	233535,8	241987,8	251528,4	259914,0
185601,9	177970,9	184411,9	191682,5	198073,0
126302,4	121109,5	125492,6	130440,3	134789,0
59299,5	56861,4	58919,3	61242,3	63284,0
26135,9	25061,3	25968,3	26992,1	27892,0
455287,0	436568,0	452368,0	470203,0	485879,0
	243549,4 185601,9 126302,4 59299,5 26135,9	243549,4 233535,8 185601,9 177970,9 126302,4 121109,5 59299,5 56861,4 26135,9 25061,3	243549,4       233535,8       241987,8         185601,9       177970,9       184411,9         126302,4       121109,5       125492,6         59299,5       56861,4       58919,3         26135,9       25061,3       25968,3	243549,4       233535,8       241987,8       251528,4         185601,9       177970,9       184411,9       191682,5         126302,4       121109,5       125492,6       130440,3         59299,5       56861,4       58919,3       61242,3         26135,9       25061,3       25968,3       26992,1

Quelle. CO.2009, S. 111.

Für die Zwecke dieser Studie werden in Anhang 5 in einer vergleichbaren Form grundlegende Daten über die öffentlichen Verkehrsmittel in der Stadt Sofia, darunter: Anzahl der Fahrten mit O-Buss, Straßenbahn, U-Bahn, Bus, jährliche Gesamtkilometerlaufleistung, befoerdeten Passagiere, Kraftstoffund Stromverbrauch, Emissionsfaktoren, Treibhausgasemissionen und andere für den Zeitraum 2008-2014 abgeleiteten Indikatoren, zusammengefasst. Sie werden aus analytischen Berichten der kommunalen Verkehrsunternehmen, die von der Agentur der Eintragungen veröffentlicht sind, herausgestellt. Ein wesentlicher Teil der fehlenden Daten für einzelne Jahre und Indikatoren sind mit dem freundlichen Entgegenkommen der Geschäfsführung dieser Unternehmen zur Verfügung gestellt. Zusätzlich wird im Anhang 8 eine Bewertung der alltäglichen Taxi – Fahrten, gebrauchte Enegrie und Treibhausgasemissionen dargestellt.

Die folgende Tabelle fasst die Zahl der Fahrten mit dem öffentlichen Verkehr in der Zeit 2008 - 2014 zusammen. Daten aus dem durch Grossgemeinde Sofia vergebenen privaten Bustransport und Daten über die zusätzlichen Shuttlebus- und Taxifahrten sind nicht eingeschlossen.

Tabl. 12 Anzahl der Farhten des öffentlichen Nahverkehrs im Zeitraum 2008 - 2014 /tausend

Bezeichnung	Jahr2008	Jahr2009	Jahr2010	Jahr2011	Jahr2012	Jahr2013	Jahr2014
Bus	260203.6	245862.0	235970.9	233159.2	232540.2	171029.5	157289.4
Elektrischer Transport	198073	188056	179970	177941	177394	148929	132233
Strassenbahn	133869	126999	121498	120138	119901	105554	95348
O-Bus	64204	61057	58472	57803	57493	43375	36885
U-Bahn	28184.5	41740.7	59420.7	60752.2	65742.9	77346.4	85612.1
Gesamt	486461,1	475658,7	475361,6	471852,4	475677,1	397304,9	375134,5

Quelle.: Unternehmen Stolitschen Bus-Transport EAD, Jahresbericht. Zeitraum 2008-2014 /Agentur für die Eintragungen/; Unternehmen Stolitschen Elektrotransport EAD. Die Analyse der Produktions- und Wirtschaftstätigkeit. 2008-2014 /Agentur für die Eintragungen/. Die Daten wurden vom Unternehmen Stolitschen Elektrotransport EAD und Metropolitan EAD zur Verfügung gestellt. Die Daten fuer das Jahr 2014 ueber Busreisen wurden vom kommunalen Unternehmen "Tourismus" /OP-Tourismus. 2015, S. 9/ zur Verfügung gestellt. Alle Daten für die Fahrten und Reisen werden nach der geltenden Methodik für das jeweilige Jahr durch das Unternehmen Center for Urban Mobility EAD für die Verteilung der Einnahmen aus dem Transportdokumenten zwischen den kommunalen Verkehrsunternehmen ermittelt.

Sofern es keine zuverlässigen Daten für detaillierte Analysen zur Verfügung stehen, werden wir die wahrscheinlichsten Gründe für den deutlichen Rückgang der Fahrten mit öffentlichem Verkehr in Rahmen der genannten Zeitperiode, darlegen.

- unzuverlässige Methodik zur Abrechnung der Fahrten durch das Unternehmen Center for Urban Mobility EAD, die zur Zahlung der ausstehenden Zuschüsse an den kommunalen Unternahmen angewandt wird;
- eine deutliche Senkung der Anzahl der Bewohner nach Aufenthaltsadresse /Saison- und Bauarbeiter/ nach dem Jahr 2008 mit dem Beginn der globalen Finanz- und Wirtschaftskrise und mit dem Ende der Investitions- und Bauboom;
- teilweise, beschränkte Umverteilung des Verkehrs auf Fußgänger und Radfahrer, soweit es eine teilweise Erweiterung des Radwegenetzes vorhanden ist;
- deutlich zunehmender Anteil der verwendeten persönlichen Fahrzeuge. Es ist von zahlreichen Faktoren unterschiedlicher Bedeutung verursacht, inkl: -sich ständig erhöhte Zahl von PKW /nach einer Reihe von Schätzungen überschreitet die Anzahl von Fahrzeugen 600 von 1000 Einwohner noch im Jahr 2010/; allmählich, wenn auch langsam Rückgewinnung der Wirtschaft und des Arbeitsmarkts in der Stadt Sofia / Tabelle 5/ nach dem Jahr 2009. Reduzierung der Kraftstoffpreise; wahrscheinliche Reduzierung der Fahrzeit mit Privatfahrzeugen infolge Verlängerung der U-Bahn Linien und der wesentlichen Erweiterungen des Straßennetzes nach der Fertigstellung von Projekten mit Finanzierung aus EU-Mitteln; Erhöhung der Tarife für öffentlichen Verkehr etc. Es gibt eine Reihe von Ausgleichsfaktoren wie das eingeführte System für gebührenpflichtige Parkplätze, die sogenannten der Grüne und Blaue Bereich in der Stadtmitte und andere.

Allgemeine Verteilung des Verkehrs in der Stadt Sofia weicht stark von den verfügbaren offiziellen Quellen ab. Im Folgenden wird die durchschnittliche Verteilung des Verkehrs inkl. Frühzeitfahrten in der Spitzenzeit nach Angaben von CO /2009/ und Daten für das Jahr 2013 und 2014 dargestellt. Die zitierte erste Quelle /Avramov, M. 2015/ stellt ein extrem hoher Anteil des öffentlichen Verkehrs von 56% im Jahr 2013 dar. Diese Quelle und auch Ugrinska G. /2015/ weisen auf insgesamt 489 Millionen Passagiere im öffentlichen Verkehr für das Jahr 2014 /375 Mio. Einwohner, nach Daten der Transportunternehmen/ und 60 Mio. km Laufleistung /46,8 Mio. km nach Daten der Transport Unternehmen – siehe oben/ auf. Die Differenz von 114 Mio. Einwohner für Fahrten und von mehr als 13 Millionen km Laufleistung kann nicht allein durch die zusätzliche Belastung der privaten Busunternehmen

und die Shuttlebusfahrten erläutert werden. Ugrinska G., /2015/ erklärt auch eine strittige Verteilung der Fahrten mit öffentlichen Verkehr und insbesondere mit der U-Bahn, wie folgt:
- Busse - 40,77%; -19,5% Straßenbahn, O-Buss - 7,54 % und U-Bahn- 32,15%. Bei den O-Bussen und Straßenbahnen ist eine volle Übereinstimmung der Daten von den Unternehmen. Bei Bustransport gibt es eine Erhöhung von mehr als 42 Millionen Fahrten, was wahrscheinlich mit den vergebenen Dienstleistungen an privaten Unternehmen erklärt werden kann. Bei der U-Bahn gibt es eine große Abweichung von 157 Millionen Fahrten mit 85,6 Millionen Passagieren nach Angaben des Unternehmens. Dies gibt Grund zu glauben, dass nur die letzte Beurteilung für das Jahr 2009 in der nachstehenden Tabelle /CO, 2010/ als glaubwürdig zu betrachten ist.

Tabl. 13 Verkehrsverteilung /Modal split/ in der Stadt Sofia – Datenquellen

Quelle, Jahr	Zu	Fahrrad	Allgemein	PKW	Häufigkeit -
	Fuß	%	Verkehr	<b>%</b>	Anzahl der
	%		%		Fahrten/E <sup>32</sup>
http://www.managenergy.net/lib/documents/1422/original	11	2	56	31	1,8
Sofia - Metodi Avramov.pdf 2013					
City of Sofia's Master Plan for Traffic Organisation, 2010	11	2	49	38	2,1
http://h2020-flow.eu/flow-cities/sofia/sofia-en/ Morning					
trips /CO, 2010/					
TEMS - (European Platform on Mobility Management)	14	3	32	51	3,2
Modal Split Tool					
http://www.epomm.eu/tems/compare_cities.phtml 2010					

Quelle: Avramov, M. 2015; Ugrinska G. 2015. TEMS - The EPOMM (European Platform on Mobility Management) Modal Split Tool <a href="http://www.epomm.eu/tems/compare cities.phtml">http://www.epomm.eu/tems/compare cities.phtml</a>

Unabhängig davon, scheint der geschätzte Anteil des öffentlichen Verkehrs gegenüber dem Jahr 2014 zu niedrig und die Gesamtzahl der befördeten Passagiere erhöht angesetzt. Ein Grund für eine solche Beurteilung gibt die berechnete relativ hohe Häufigkeit der Fahrten /mehr als drei Fahrten pro Kopf und Tag /, die vor allem für Städte mit mehr als 25.000 Euro pro Einwohner<sup>33</sup> typisch ist. Die Vermutung ist, dass der Anteil des öffentlichen Verkehra ca. 35 - 38% und der Anteil an PKW ca. 40-45% bei einer geringeren Zahl der jährlichen

-

 $<sup>^{32}</sup>$  bestimmt für 489 Mio Fahren pro Jahr für das jahr 2014 mit ÖV, Unternehmen Center for urban mobility EAD/ $_{\rm U}\Gamma$ M/ und 1.3 Mio E. der Bevölkerung

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> EMTA. 2012, S. 17.

Gesamtfahrten mit den öffentlichen Verkehrsmitteln unter 450 Millionen pro Jahr, mit einer Häufigkeit unter 2,5 Fahrten pro Kopf und Tag, ist.

Im Vergleich zu anderen Hauptstädten in Zentral- und Osteuropa zeigt in den letzten 15-20 Jahren die Verkehrsverteilung in der Stadt Sofia ähnliche Trends - ersichtlich ist eine beträchtliche Senkung des Anteils des öffentlichen Verkehrs trotz der massiven Investitionen und Verbesserung der Betreuungsqualität, vor allem auf Kosten des Zuwachs der Verwendung von persönlichen Fahrzeugen.

<u>Tabl. 14</u> Verkehrsverteilung /Modal split/ in einigen Hauptstädten von EU-Mitgliedstaaten %

Stadt	Jahr	Bevölkerung	Fussgänger	Radfahrer	Gesamt ÖV	PKW	Total
		Mio E					
Sofia	2010	1,3	14	3	32	51	100%
Fruehfahrt Spitzenzeit	2010	1,3	11	2	49	38	100%
Wien	2015	1,79	27	7	39	27	100%
Budapest	2014	1,74	18	2	45	35	100%
Bukurest	2007	1,94	22	1	53	24	100%

Quelle.: TEMS - The EPOMM (European Platform on Mobility Management) Modal Split Tool. <a href="http://www.epomm.eu/tems/compare\_cities.phtml">http://www.epomm.eu/tems/compare\_cities.phtml</a>

Im Folgenden wird eine Beurteilung der fünf Varianten zur Wahl der Strecke für die dritte U-Bahn Linie in der Stadt Sofia im Jahr 2020 gemacht. Es ist ersichtlich, dass nicht geplant wird, den Anteil der U-Bahn-Fahrten im gesamten öffentlichen Verkehr 26% nicht zu überschreiten. Die letzte Variante zeigt ein Wachstum von mehr als 25% von den gesamten Fahrten /1.679 Mio. Einwohner pro Tag / mit öffentlichen Verkehrsmitteln im Vergleich zu jenen, die das Unternehmen "Center for Urban für Mobility" EAD 489 Millionen Fahrten für das Jahr 2014 ausgewiesen hat /Siehe Tabelle 15 unten/ es ist eine deutliche Überschätzung<sup>34</sup> feststellbar.

-

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> siehe auch Транспро ООД. 2013.

<u>Tabl. 15</u> Befördeten Fahrgäste mit U-Bahn, leichte U-Bahn, S-Bahn, O-Bus und Bustransport, Anteil, durchschnittliche Umsteigenanzahl für jede Variante und Anzahl der von PKW Fahrten auf U-Bahn umgezogen Fahrgäste, herangezogene Fahrgästen/Variante für die dritte U-BahnLinie / in der Zeit 2019-2020.

	Variant	e 1	Variant	e 2	Variant	e 3	Variante	e 4a	Variante	4b
Verkehsmittel	Fahrtanzahl	Anteil[%]	Fahrtanzahl	Anteil [%]	Fahrtanzahl	Anteil [%]	Fahrtanzahl	Anteil [%]	Fahrtanzahl	Anteil [%]
S-Bahn	183 176	10.9	284 893	16.8	276 664	17.0	289 231	17.24	287 554	17.1
Bus	855 862	51.1	815 196	48.0	767 144	47.1	813 750	48.49	813 301	48.4
O-Bus	195 382	11.8	173 548	10.1	157 984	9.7	160 013	9.54	159 114	9.5
U-Bahn	350 145	20.9	328 467	19.4	322 296	19.8	310 801	18.52	310 811	18.5
Leicht U-Bahn	91 644	5.5	93 896	5.5	103 591	6.4	104 272	6.21	108 264	6.5
gesamt	1 676 209	100	1 696 000	100	1 627 679	100	1 678 067	100	1 679 044	100
Matrix Verkehrsmittel	984 28	9	987 639		952 94	3	987 74	6	988 24	1
Koeffizient Umsteigen	1.703		1.717		1.708		1.699		1.699	
herangezogene Fahrgäste	48 331	l	51 681		16 985		51 788		52 284	
Stationen für leichte U-Bahn	18		17		18		18		19	
Prognose leicht U-Bahn Fahrgäste/Tag	119000-12		122000-12	5000	135000-137000		135000-137000		14079	7

Quelle.: Metroprojekt Praha a.s. 2011, S. 11

#### 3.2.2.2 Energieverbrauch im öffentlichen Nahverkehr in der Stadt Sofia

Die nachfolgende Tabelle stellt Stromverbrauch des öffentlichen Verkehrs in der Stadt Sofia in der Zeit 1996-2002 dar.

<u>Tabl. 16</u> Stromverbrauch vom elektrischen Verkehr in der Stadt Sofia, im Zeitraum 1996-2002 /MWh/.

Elektrischer	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
Verkehr							
Elektrischer Verkehr	70 663	66 820	64 582	73 979	72 068	74 214	71 386
und U-Bahn inkl.:							
Elektrischer Verkehr	70 663	66 820	64 582	65 345	61 188	61 555	58 845
(S-Bahn u.O-Bus)							
U-Bahn				8 634	10 880	12 659	12 541

Quelle: CO. 2007, S. 100.

http://www.google.bg/url?sa=t&rct=j&q=&esrc=s&source=web&cd=2&ved=0ahUKEwjexea-iaLMAhVKJpoKHStHCUgQFggfMAE&url=http%3A%2F%2Fwww.strategy.bg%2FFileHandler.ashx%3FfileId%3D397&usg=AFQjCNFgpzsgH2gwKzNe6Ql20EAFURnYVQ

Unter Verwendung der Daten von der Direktion "Transport" der Grossgemeinde Sofia macht Denkshtadt /2012/ Bewertung des Energieverbrauchs des öffentlichen Verkehrs in der Stadt Sofia im Jahre 2007 und 2011, die "alle Arten der Verkehrsmittel in der Hauptstadt, einschließlich Bus-Transport (betrieben sowohl von kommunalen Unternehmen Stolichen Avtotransport, wie auch von privaten Unternehmern), zusätzliche Shuttle-Busse, Straßenbahnen, O-Bus, U-Bahn und Taxi-Fahrten" /Ebenda, S. 16/ umfasst. Dies erlaubt es, eine allgemeine Abschätzung für das Jahr 2011 fuer den Anteil des Energieverbrauchs von den privaten Busunternehmen, zusätzlichen Shuttlebus- und Taxi-Fahrten vorzunehmen. Diese Abschätzung dient zur Orientierung. Ein Teil der Daten über den Anteil an PKW, über die Laufleisting der Taxi-Fahrten und den gebrauchten Kraftstoff basieren sich auf allgemeinen Annahmen. Der Stromverbrauch außerhalb des öffentlichen Verkehrs sowie der Stromverbrauch von Strassenbahn und Trolley-Transport sind nicht angegeben (es fehlen Messgeräte zur Verfolgung und Abrechnung der Anzeigen). Es gibt sicherlich andere Faktoren, die die endgültigen Schlussfolgerungen verformen können.

Dennoch zeigt der Vergleich einen steigenden Anteil an PKW. Man kann annehmen, dass der private Bus- und Shuttlebus-Transport sinkt, jedoch hat dies einen relativ kontinuierlichen Anteil, da alternative Strecken für öffentlichen Verkehr fehlen. Einen hohen Anteil haben auch die Taxifahrten.

<u>Tab. 17</u> Verbrauchte Energie vom öffentlichen Verkehr, privaten Busunternehmen, Shuttle-Bussen und Taxis für das Jahr 2007 und 2011 nach Denkstadt /Денкщадт. 2012/ und nach dieser Studie.

Einheit		MWh		2011,	2011,	Differenz	Differenz
Denkstadt		Denkstadt		Einheit für diese	MWh für diese	2011, natur.	2011, MWh
		l		Arbeit	Arbeit	Einheit	
2007	2011	2007	2011				
		67 710	79 617		77950		1667
25302	16013	297303	188150	10759.3	126420	5253,7	61730
216	129	2638	1573			1573	1573
1916	13137	26134	179168	1004.4	13698,4	12132,6	165470
14939	2 971	190888	37958			37958	37958
		584673	486466		218068		268398
	2007 25302 216 1916	Denkstadt           2007         2011           25302         16013           216         129           1916         13137	Denkstadt         Denl           2007         2011         2007           67 710         67 710           25302         16013         297303           216         129         2638           1916         13137         26134           14939         2 971         190888	Denkstadt         Denkstadt           2007         2011         2007         2011           67 710         79 617           25302         16013         297303         188150           216         129         2638         1573           1916         13137         26134         179168           14939         2 971         190888         37958	Denkstadt         Denkstadt         Einheit für diese Arbeit           2007         2011         2007         2011           67 710         79 617           25302         16013         297303         188150         10759.3           216         129         2638         1573           1916         13137         26134         179168         1004.4           14939         2 971         190888         37958	Denkstadt         Einheit für diese Arbeit         MWh für diese Arbeit           2007         2011         2007         2011         79 617         77950           25302         16013         297303         188150         10759.3         126420           216         129         2638         1573         1004.4         13698,4           14939         2 971         190888         37958         37958	Denkstadt         Denkstadt         Einheit für diese Arbeit         MWh für diese Arbeit         2011, natur. Einheit           2007         2011         2007         2011         79 617         77950           25302         16013         297303         188150         10759.3         126420         5253,7           216         129         2638         1573         1573         1573           1916         13137         26134         179168         1004.4         13698,4         12132,6           14939         2 971         190888         37958         37958

Quelle: Denkstadt /2012/ und Tabl. 18 unten dieser Studie. Zur Vergleichbarkeit wird die Gesamtenergie in MWh für das Jahr 2011 durch die Anwendung des Umrechnungsfaktors von Denkshtadt /2012/ Energiewert von gebrauchten Diesel und Erdgas, ausgedrückt in MWh berechnet.

Die nachstehende Tabelle zeigt den Verbrauch von Kraftstoff und Energie in den öffentlichen Verkehr in der Stadt Sofia für den Zeitraum 2008-2014, und einige abgeleitete Indikatoren mit einer hohen analytische Nützlichkeit auf der Grundlage der Daten, dargestellt im Anhang 5.

<u>Tab. 18</u> Der Verbrauch von Kraftstoff und Energie im öffentlichen Verkehr in der Stadt Sofia und abgeleitete Indikatoren für den Zeitraum 2008-2014.

Indi	ikatoren	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
	1. Unterr	 nehmen Stoli	chen Avtob	 usen transpo	 ort EAD - Bu	  stransport		
1.	Diesel – t /1195 l/t /	13270.6	12478.5	10759.3	10385.1	10154.7	9823.2	9613.2
2.	Erzeugte Energie - Diesel (11,75 MWh / t) MWh	155929.8	146622.8	126422.2	122025.3	119317.1	115422.3	112955.2
3.	CNG - tausend Nm³	1314.3	1306.8	1131.1	1004.4	967.9	808.0	1004.2
4.	erzeugte Energie von CNG - MWh (9,348 MWh/1000 Nm3)/ <sup>35</sup>	12404.1	12333.3	10675.8	9479.4	9134.9	7626.2	9477.6
5.	Total gebrauchte Energie MWh	168333.9	158956.2	137097.9	131504.7	128452.0	123048.6	122432.8
	2. Unternel	men Stolich	en Elektroti	ansport EA	D - Elektrisc	cher Transo	rt	
6.	gebrauchte Elektroenergie MWh	53779.3	53049.2	48221.6	48412.1	48827.0	45586.5	45461.8
7.	Zugkraftenergie - MWh	49848.1	48811.78	44066.2	44130.1	44668.1	41463.3	40778.9
		3. Unterno	l ehmen Metr	opoliten EA	D – U-Bahn			
8.	Elektroenergie MWh	15784.0	24336.3	29472.3	29727.9	43520.3	57451.4	57801.1
9.	Zugkraftenergie - MWh	7900.0	11770.0	17500.0	17560.8	24012.0	28500.1	30665.6
		4. 6	öffentlicher	 Verkehr in S	Sofia Sofia			
10.	gebrauchte Energie MWh	237897.3	236341.6	214791.8	209644.7	220799.3	226086.4	225695.8
11.	gebrauchte Energie - TJ	856.430	850.830	773.250	754.721	794.878	813.911	812.505
12.	Energie - MWh/1000 Fahrgaeste	0.49	0.50	0.45	0.44	0.46	0.57	0.60

-

 $<sup>^{35}\</sup> Emissions faktor\ 0,033653\ TJ/1000\ Nm3,\ siehe\ http://eea.government.bg/bg/r-r/r-te/danni\_za\_emisionen$ 

13.	Energie in MWh/1000 km	3.97	4.12	4.13	4.35	4.45	4.74	4.82
	Laufleistung							
14.	Energie in MWh /1000 E. Bevoelkerung	199.98	198.22	178.77	173.53	177.78	180.91	179.59
15.	Energie in TJ/1 Mio	1.76	1.79	1.63	1.60	1.67	2.05	2.17
	Fahrgaeste		11,7	1100	1.00	110,	2.00	2.17
16.	Energie in TJ/1000 E. Bevoelkerung	0.72	0.71	0.64	0.62	0.64	0.65	0.65
17.	Energie - TJ/Mio km Laufleistung	14.29	14.84	14.88	15.67	16.04	17.07	17.37

Quelle: Unternehmen Stolichen Avtotransport EAD Jahresbericht für den Zeitraum 2008-2014/ Agentur für Unternehmen Stolichen Elektrotransport EAD Analyse Eintragungen/; der Produktions-Wirtschaftstätigkeit für den Zeitraum 2008-2014/. Agentur für Eintragungen/. Daten, die von der Geschäftsführung der Unternehmen Stolichen Elektrotransport EAD und Metropoliten EAD freundlicherweise zur Verfügung gestellt wurden. Die Daten für das Jahr 2014 für die Fahrten mit dem Bus wurden aus der Veröffentlichung des kommunalen Unternehmens "Tourismus" / ОП Туризъм. 2015, S. 9 / entnommen. Alle Fahrtdaten für das jeweilige Jahr werden durch das Center for Urban Mobility EAD geltende Methodik für die Verteilung von Einnahmen aus dem Transportdokumenten zwischen den kommunalen Verkehrsunternehmen Die Transportaufgabe weicht von der allgemeinen Laufleistung vergebenen Transportdienstleistungen und Sonderlaufleistung, ab.

Der größte Teil der vorgestellten abgeleiteten Indikatoren zeigen eine sinkende Gesamtenergieeffizienz. Dies ist sehr wahrscheinlich auf die deutlich wachsende Verwendung von MIV motorisierten Individualverkehr zurückzuführen. Die reduzierte Anzahl der Fahrgäste im öffentlichen Verkehr hat keine Reduzierung der Kilometerleistung der Anzahl der Linien und des Energieverbrauchs zu Folge. Die Begründung ist, dass ein wesentlicher Teil der bestehenden Linien und Routen keine Alternative sind oder sie dienen als Transport von aussen Verbindungen zu den bestehenden und künftigen U-Bahn-Stationen. Die Erneuerung der Flote des Busstransportes am Ende des Jahres 2014 und die in Betrieb genommenen Erweiterungen der U-Bahnlinien hatten einen deutlich positiven Einfluss auf das Jahr 2015.

Neue Quellen /Метрополитен ЕАД.2015/ zeigen eine erreichbare Belastung von mehr als 350 Tausend Fahrgäste in den Arbeitstagen der bestehenden zwei U-Bahnlinien. Es wird zitiert, dass sich die Schadstoffe und Treibhausgase im Bereich von 79,5 bis 90.5 Tausend Tonnen pro Jahr infolge Reduzierung des Anteils von MIV (motorisierten Individualverkehr) gesenkt werden. Es wird erwartet, dass mit der Einführung der dritten U-Bahn-Linie, noch zusätzlich 160 tausend E. befördet werden, womit die Schadstoffe und die Treibhausgasemissionen um ca. 37 - 40.000 Tonnen pro Jahr /ebenda, S. 29/ reduziert werden. Für den Betrieb von 512 Zügen pro Tag in beide Richtungen wird für eine U-Bahn-Station eine Maximale Leistung bis zu 2 MW und für einen anderen Bedarf (wie Beleuchtung, Lüftung, Geräte und Betriebsanlagen) bis 0,18 MW /ebenda, S.18/ geplant. Weitere Senkung des Gesamtenergieverbrauchs ist auf die Erneuerung der Flotte von Straßenbahn und Bus-Transportmitteln, Optimierung der Shuttle Bus Linien und Einführung von einem intelligenten Traffic Management System.

Im Folgenden wird die gezielte Reduzierung des Energieverbrauchs für den Zeitraum 2007-2020 gemäß dem Aktionsplan für eine nachhaltige Energieentwicklung von der Stadtverwaltung von Sofia, für den Zeitraum 2012 - 2020, in tausend MW h /CO.2012/gezeigt

<u>Tab. 19</u> Reduzierung des Energieverbrauchs für den Zeitraum 2007-2020 gemäß dem Aktionsplan von Stadtverwaltung von Sofia für eine nachhaltige Energieentwicklung, für den Zeitraum 2012 - 2020, in tausend MW h / CO.2012 /

Sektor	2007	2011	2020	Soll-Reduzierung im Jahr 202 gegenüber 2007	
				tausend MW h	%
insgesamt	10 881,0	11 928,5	8 813,6	-2 067,4	- 19 %
Grossgemeinde Sofia					
insgesamt Transport	2 293,1	2 309,0	- 1 146,5	- 1 146,6	- 50 %
Autopark der	34,7	32,4			
kommunalen					
Unternehmen					

öffentlicher Verkehr	584,7	486,5		
Transport	1 673,8	1 790,1		
privat und für Handel				

Quelle: CO. 2012.

Die gezielte Energieeinsparung von 50% insgesamt für den Verkehrssektor in der Gemeinde Sofia scheint unrealistisch und nicht erreichbar zu sein. Dennoch sollte eine neue Bewertung vorgenommen werden, die nötige Öffentlichkeit der Daten gesichert werden und die Möglichkeit zur Ergreifung von zusätzlichen Verpflichtungen laut sog. Konvent der Bürgermeister für das Klima und Energie 15.10.2015. /The Covenant of Mayors for Climate & Energy/ geprüft werden.

#### 3.3 Bewertung im Vergleich zu anderen vergleichbaren Städten

Nachfolgend ist ein Vergleich der wichtigsten Merkmale der Stadt Sofia gegenüber den Städten Barcelona, Freiburg und Malmö und Prognosen für das Bevölkerungswachstum bis zum Jahr 2040

Tab. 20 Merkmale der Stadt Sofia gegenüber vergleichbaren Städten / Creutzig F. et al. 2012/

Indicators	Barcelona	Freiburg	Malmo	Sofia		
Population	1.6 m. Urban / 4.8 m. metrop.	224 000 urban	300 000 urban /630 000 metrop.	1.27 m. Urban / 1.49 m. metrop.		
Pop. growth 2010–40 (%)	35	25	52	keine Zuwachs prognostiziert		
Urb. pop. density ( km -2)	16 000	1450	3651	944		
GDP/cap	35 400 e (2004)	32 397 e (2004)	36 975 e (2004)	24 000 e		
Modal share urban + regional (% number of trips)						
MIV (%)	24	48	41	34		
PT (%)	36	18	16	54		
NMT (%)	40	34	43	12		

Transport volume /cap - km/cap/day	28.7	32.5	26.8	29.2
Transport CO2 emissions /cap tCO2/cap/a	1.8	2.0	1.6	2.3 +/ - 0.3

Quelle: Creutzig F. et al. 2012. Data are from municipal documents. MIT: motorized individual transport. PT: public transport; NMT: Non-motorized transport.

Ein allgemeiner Vergleich zwischen anderen ähnlichen Städten zeigt, dass die Stadt Sofia in Bezug auf die Intensität des Verkehrs an der Grenze zwischen den mittleren und hoch kritischen Städten liegt. Dies wird durch den Vergleich der wichtigsten Indikatoren wie Bevölkerungsdichte, die Verteilung der Fahrten, zugelassenen Fahrzeuge pro 1000 E der Bevölkerung und andere Indikatoren bestätigt. /siehe Tabelle 20 und Tabelle 21 unten/.

<u>Tab. 21</u> Stelle der Stadt Sofia in Bezug auf die Intensität des Verkehrs, Verkehrsstau und städtischen Typologie /PWC. 2010; TomTom European Traffic index, 2013/ - Positioning of the city of Sofia according to traffic intensity, congestion levels and urban typology /PWC. 2010; TomTom European Traffic index, 2013/

Indicator/City cluster		Value/description					
Cluster	High	Medium	Low				
Population density Inh./km2	> 3000 (4492, 2011)	1000 ÷ 3000	< 1000				
Modal share  Private Vehicles	> 50%	30% -50% (17% - 1999, <b>32% 2009</b> morning)	< 30%				
Public Transport	> 35%	20% -35% (65% 1999; <b>49% 2009</b> morning, <b>32 % average</b> )	< 20%				
Walking & Cycling	> 30%	10% -30%	< 10% ( <u>11% walk, 1%</u> <u>cycling 2009)</u>				
Road network (Public Transport Net extension	> 10 km/km2	3-10 km/km2 (RN 3,7; PTN 2,1; <b>3,8</b> ) <sup>36</sup>	< 3 km/km2				

\_

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> RN density based on the extended city area and PTN on city and urbanized area (City area - 492,03 km2, settlements and other urbanized area – 267,7 km2, and total extended area - 1349 km2 with suburban villages). Population density of population with current address registration in the city area – 1, 203 mil (1,292 mil) 2011

density)			
Cars/1000 inhab.	> 600	400 – 600 <u>( <b>528, 2012</b>)</u>	< 400
Main city clusters	"Critical cities" - very high traffic intensity combined with a high use of private cars and relatively low shares of collective transport and non-motorized modes; most likely affected by acute air quality problems and high congestion levels.	"Semi-critical cities" - although the traffic intensity is high thus entailing high congestion level – modal shares are more favorable (Public Transport and/or walking and cycling play a significant role), thus mitigating the overall picture.	"Non-critical cities" - even an unfavorable modal split does not offset the major advantage of relatively low traffic intensity.
Examples <sup>37</sup>	Tollhouse, Rome, Manchester etc.	Munich, Genova, Stockholm, London, Rotterdam, etc.	Berlin etc.
TT Traffic Index - congestion level - % and time delay per year (hours) per commuter	> 15% (> 60)	10 % (32) – 15 % (60)  (TTT congestion level Index - 20% for car commuters, 2009 and 45 hours annual delay)	< 10 % (32)

Sources: Brankova N. 2014, S. 29 – 30; PWC. 2010 Study on Urban Access Restrictions, Final Report; TomTom European Traffic index, 2013. Brankova N. 2014, S. 29 – 30.

Die meisten von den Indikatoren aus der obigen Tabelle zeigen ein Wachstum in den letzten Jahren. In der Stadt wird die kritische Schwelle von 20% für Verkehrsintensität /TomTom, 2013, S. 169-171 / überschritten. Das entspricht einer jährlichen Gesamtverzögerung von 45 Stunden mit Pkw-Nutzung. Das Überschreiten der Grenzwerte und die Aufnahme in die Gruppe der kritischen Städte bedeutet eine Verlängerung der Fahrzeit zu und von der Arbeitstelle in einer Richtung /als üblich anerkannt 30 Minuten / mehr als 5 Minuten. Es wird angenommen, dass bei einer Erhöhung über dieser Grenze, die Arbeitslosigkeit steigt und die Bevölkerungsentwicklung in der Stadt sinkt, aber ohne spürbare negative Auswirkungen auf die Produktivität<sup>38</sup>. Nach den neuesten vorhanden Daten /siehe Tabelle 10 dieser Studie/

-

census and 1,309 mil inh, in 2013 by the civil registration agency – GRAO (<a href="http://www.grao.bg/tna/tadr-2013.txt">http://www.grao.bg/tna/tadr-2013.txt</a>). The density of population (4492 inh/km2) and public transport network (3,8 km/km2) calculated on the basis of the urbanized area of 267,7 km2 and road network is calculated on the basis of total extended area.

37 According to the mentioned criteria in TREN/A4/103-2/2009, Study on Urban Access Restrictions, Final Report. Rome, December 2010; TomTom European Traffic index, 2013, pp. 169-171.

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> "In a study of U.S. cities, Sweet (2013) found evidence that congestion delays that exceed 4.5 minutes per one-way commute (widely accepted standard one way trip of 30 minutes) reduces employment but no evidence that it impedes per-worker productivity. Matthias Sweet Traffic Congestion's Economic Impacts: Evidence from US Metropolitan Regions. Urban Studies, October 10, 2013."/zitiert, Brankova N., S. 30/.

überschreitet die Dauer einer Fahrt mit dem öffentlichen Verkehr die Schwelle von 30 Minuten wesentlich von 41 auf 44 Minuten und mit PKW von etwa 30 auf 36 Minuten jeweils im Jahr 2000 und im Jahr 2009.

## 3.4 Allgeimeine Übersicht über die Verwaltung, Politik, Planung, Maßnahmen und Konzepte für einen nachhaltigen öffentlichen Verkehr in der Stadt Sofia

Das Definieren und die Umsetzung von Richtlinien, Plänen, Programmen und Projekten im öffentlichen Verkehr in der Stadt Sofia werden auf einem hierarchischen Aufbau (6 Hierarchieebenen) der Verwaltung von oben nach unten wie folgt geregelt:

- Bürgermeister von Großgemeinde Sofia;
- Gemeinderat der Großgemeinde Sofia;
- Ständiger Ausschuss für Verkehr und Tourismus beim Gemeinderat der Großgemeinde Sofia;
- Stellvertretender Bürgermeister Richtung Transport und Verkehrsverbindungen:
- Direktion "Transport" mit vier Abteilungen, die öffentlichen Verkehr, intermodale Verbindungen, Tarifsystem, Genehmigungen für Taxifahren, Planung, Programme und technische Projektentwicklung Investitionen, Renovierung und Sanierung, Bau und Wiederaufbau inkl, Projekte mit Finanzierung durch die European Bank for Reconstruction and Development (EBRD), die EU, etc. verwalten;
- Direktion "Verkehrsinfrastruktur" mit zwei Abteilungen, die die Investitionen und die Instandhaltung des Straßennetzes und der Einrichtungen, verwalten;
- Unternehmen "Center for Urban Mobility" EAD;
- Überwachungskomiteen unter dem operationellen Programm "Verkehr" und "Umwelt" für die Finanzierung von Projekten mit EU-Mitteln für den Zeitraum 2007-2013 und 2014-2020.

Zu den wichtigsten Aufgaben für die Durchführung und Kontrolle von den angenommen Zielen vom Gemeinderat der Großgemeinde Sofia und strategische Dokumente für den öffentlichen Verkehr sind an den Bürgermeister von Großgemeinde Sofia und an den stellvertretenden Bürgermeister, zuständig für den Verkehr und Transportkommunikationen bzw. an die untergeordneten zwei Direktionen und Center for Urban Mobility " EAD zugeordnet.

Andere staatliche Behörden mit direkten Funktionen für die Politikformulierung, Ausarbeitung von Durchführungsbetimmungen und Überwachung der Umsetzung der zwingenden gesetzlichen Anforderungen für den öffentlichen Verkehr sind: - das Ministerium für Verkehr /MTI/C/, Ministerium für regionale Entwicklung und Städtebau /MPPE/, Ministerium für Umwelt und Wasser MOCB und eine Reihe von Kontrollstellen, wie Exekitive Agentur für Umwelt /I/AOC/, Regionale Inspektion für Umwelt etc.

Für den öffentlichen Verkehr und für die damit verbundenen Auswirkungen auf die Umwelt finden beträchtliche Anzahl von Rechtsinstrumenten, die verbindlichen Anforderungen bestimmen, Anwendung. Sie sollten bei der Bestimmung der Umweltauswirkungen aus dem Betrieb des öffentlichen Verkehrs und bei der Beurteilung und Annahme von Plänen, Programmen und konkreten Projekten für die Entwicklung in Betracht gezogen werden. Bei der Ermittlung von tatsächlichen oder Soll- EF sollten die geltenden gesetzlichen Bestimmungen berücksichtigt werden. Von besonderer Bedeutung sind diejenigen, die spezifischen Indikatoren und Grenzwerte der Emmissionen /emmissions' limit values/ definieren . Im Anhang 10 zu dieser Arbeit sind die wichtigsten Regelungen der nationalen Gesetzgebung für den öffentlichen Verkehr und Umweltschutz auf Bulgarisch und Englisch aufgeführt.

Gültige Quellen für die sog. Schlüsselindikatoren für Umweltauswirkungen und -Leistung /key environmental impacts and performance indicators/, die im Rahmen des Deckungsbereichs von EF eingeschlossen sind, ergehen aus den entwickelten Abschätzungen der Umweltauswirkungen und aus der umweltbezogenen Prüfung von Plänen und Programmen. Erforderlich ist, strategische Dokumente für die Transportentwicklung in der Stadt Sofia zu verabschieden, die die Ziele in Bezug auf die Umwelt definieren, die auch in der Definition und im geltenden Deckungsbereich von EF enthalten sind. In dieser Hinsicht werden unten in einer tabellarischen Form, bestehende strategische Dokumente für die Entwicklung des öffentlichen Verkehrs in der Stadt Sofia zusammengefasst, die Schlüsselindikatoren für den Zustand und / oder Ziele in Bezug auf EF definieren.

• Ein kurzer Überblick über die wichtigsten strategischen Dokumente für die Entwicklung des Verkehrs in der Stadt Sofia zeigt einige Mängel im allgemeinen

Planungsprozess wie folgt.:

- es fehlt eine vorherige Abstimmung und sogar ist ein Konflikt zwischen den einzelnen definierten Zielen feststellbar;
- Bestimmung von verschiedenen Zielen für einen und denselben Indikator und in den gleichen Zeitraum;
- Irreale /nichtrealisierbar/ Ziele;
- es fehlt ein Mechanismus zur Durchführungsüberwachung und Maßnahmen für Verstärkung der Verwaltungskapazität;
- es fehlt Offenheit und Transparenz der Ergebnisse aus der Überwachung und regelmäßige Kontrolle des Fortschritts;
- es fehlt ein Mechanismus für regelmäßige Aktualisierung der angenommen Ziele, usw.

<u>Tab. 22</u> Strategisch wichtige Dokumente und Schlüsselkennzahlen über den Zustand, Auswirkungen und die übernommenen Ziele für die Umwelt in Bezug auf öffentlichen Verkehr in der Stadt Sofia

№	Strategien/Pläne	Schlüsselindikatoren für den Zustand / Umweltauswirkungen oder
		angenommenen Ziele
1.	Bericht der Europäischen	Szenario für Senkung von THG-Emissionen aus dem Verkehr im
	Kommission, Fahrplan zu	allgemeinen - 20% für die Zeit 2008- 2030, für die Zeit 1990- 2030 – 9%,
	einer wettbewerbsfähigen	für die Zeit 1990 – 2050 - 60%
	CO2-armen Wirtschaft bis	
	2050 COM 2011,112.	
	/ES.2011a./	
2.	Der dritte nationale	+ 20% zulässige Erhöhung der THG-Emissionen aus dem Verkehr für die
	Aktionsplan zum	Zeit 2005-2020 / Beschluss 406/2009 / EF Decision No.406/2009/EC /.
	Klimawandel im Zeitraum	Prioritätsachse 2, Maßnahme 2. Senkung bis zur Hälfte (50%) der Zahl der
	2013-2020./MOCB. 2011/	Fahrzeugen mit konventionellen Kraftstoffen im öffentlichen Verkehr .
3.	Sixt National	Das Wachstum der Treibhausgasemissionen in der Zeit 1988-2009, von
	Communication on Climate	Autotransport 6,8%. PKW und LKW 60% und 21% von den gesamten
	Change UNFCCC	Emissionen in diesem Sektor.
	/RB.2013/	Maßnahme 2 Senkung von 50% der Zahl der Fahrzeuge mit konventionellen
		Kraftstoffen im öffentlichen Verkehr .

4.	langfristiges	Nationales Ziel für den Anteil von Biokraftstoffen für die Zeit 2008- 2020 :
	Nationalprogramm für die	2,0% - 10,0 %.
	Förderung der Verwendung	2,070 10,070
	von Biokraftstoffen im	
	Verkehrs/MИE, MT. 2007/	
5.	Entwicklungsplan der	Gebiete mit erhöhtem Risiko mit Überschreitung der maximal zulässigen
	Großgemeinde Sofia für die	Konzentration von "Feinstaub-Partichenl": Messpunkt "Druzhba",
	Zeit 2014 –2020 /CO. 2014/	Messpunkt "Orlov Most", Messpunkt "Nedezhda", Messpunkt "Pavlovo"
		und Messpunkt "Hypodruma".
		Es gibt Überschreitung der durchschnittlichen Jahresnorm für NO2 im
		Messpunkt " Orlov Most," der durchschnittlichen Stundennorm - im
		Messpunkt "Krasno Selo". Überschreitungen von O3 – im Messpunkt
		"Kopitoto" Messpunkt "Nedezhda" und Messpunkt "Pavlovo".
		Gebiete mit Lärmbelastung: - Boul "Zarigradsko shaussee", Boul.
		"Botevgradsko shausee, Boul. "Zar Boris III", Boul. "Bulgaria", Boul
		"Slivniza", Boul. "Alexander Stambolyski" etc.; mittlere Werte - von 71,3
		bis 75,7 dB(A)
		Priorität 1.3: bis Jahr 2020- 18% Anteil der erneubaren Energiequellen an
		dem Endverbrauch der Energie und Steigerung der Energieeffizienz um 27%.
		Massnahme 4: Erstellung eines Systems zur Bestandsaufnahme von THG-
		Emissionen; gebauten Fahrradwegen und Fahrradabstellplätze 30-100 km;
		Wachstum der täglichen Fahrten mit Fahrrad 50 bis 100%.
6.	Entwurf des Programms für	Teil 1: Luftqualität in der Zeit 2007-2008: PM10- mittlere Tagesschwelle -
	Umweltmanagement von	50 MMg / m3, gemessen von 302 bis 571 MMg / m; zulässige Anzahl der
	der Stadtverwaltung Sofia	Überschreitungen pro Jahr - 35; gemessen in 5 Messpunkten – von 66 bis
	für die zeit 2010 - 2020	199 -fach.
	/CO. 2009a/	PM 2,5: 40 MMg / m3, gemessen in einem Messpunkt - 366 MMg / m und
		443 MMg / m; zulässige Anzahl der Überschreitungen pro Jahr - 14; 97,
		gemessen in 1 Messpunkt von 97 bis 98-fach . Überschreitung der
		Jahresdurchschnittsnorm PM 2.5 – zweimal, für PM10 - dreimal.
		Maximal -Konzentrationen für 8-Stunden von O3 für das Jahr 2007 und 2008
		(Schwellewert - 10 MMg / m3), gemessen 115 und 162 MMg / m3; Anzahl
		der Überschreitungen von 1 bis 54 für drei Messpunkte.
		Maximal 8-Stunden-CO-Konzentrationen im Jahr 2007 und 2008
		(Schwellewert - 10 MMg / m3), gemessen 11.2 und 10.2 MMg / m3;
		Anzahl der Überschreitungen von 1 bis 2 für 4 Messpunkte.
		Teil II, S. 2 Anteil der verkehrsbedingten Umweltverschmutzung in Sofia mit
		Stickoxiden - 50% Nichtmethan -Kohlenwasserstoffe und flüchtige

		organische Verbindungen - 15%; - Polyzyklische aromatische						
			Kohlenwasserstoffe - 10%; - SOx - unter 5%.					
7.	Strategie zur	Reduzierung o	ler Anzahl der To	odesfälle durc	ch Verl	kehrsun	fälle um 50% l	ois
	Verkehrssicherheit auf den	Jahr 2020, Re	duzierung der Za	hl der Verletz	zungen	bei Ve	rkehrsunfällen	um
	Straßen von Bezirk Sofia	20% bis Jahr 2	2020					
	für den Zeitraum 2012-2020							
	/ОУ. 2012/							
8.	ökologische Bewertung der Änderung des Masterplans der Stadt Sofia und der Großgemeinde Sofia. 2009 Änderung des Masterplans	Beurteilung der zu erwartenden durchschnittlichen jährlichen Schadstor Konzentrationen aus diffusen Quellen aus Grenzschicht der Atmosphä durch -Modul Diffusion der Software TRAFFIC ORACLE  Tabl. 4.1.2-1. jährliche Konzentrationen aus dem Automobiltransport						phäre
	von Großgemeinde Sofia	Verschmu	Max.	Maß	No	orm	Gesetzgeb	
	2009 /Троева Консулт	tzer	Konzentrati				ung	
	ЕООД. 2009/		on					
			[mg/m <sup>3</sup> ]		СГ	ДО		
					Н	П		
		SOx	0.13164	μg/m <sup>3</sup>	50		Verordnun	
					(1)		g №	
		NOx	2.32132		40	26	9/1999	
		PM <sub>10</sub>	0.07679		30	10	-	
		Pb	0.00031		0.5	0.2	-	
						5		
		C <sub>6</sub> H <sub>6</sub>	0.02730		5	2	Verordn. №	
							1/2004	
		Cd	0.00288	ng/m <sup>3</sup>	5	2	Verordnung	
		BaP	0.01693		1	0.4	№ 11/2007	
			Empfehlung von durchschnittlich Tabelle 4.1.2-1. engefasste jährliche Sofia durch der	ne jährliche V	Wachst belastu	umsrate	e Quelle: eber	nda

		Quelle.: ebenda, Abb. 4.1.23.
9.	Masterplan für die	Indikator 1. Ziel, gefahrene Gesamtstrecke; Ziel Erhaltung der Anzahl der
	Verkehrsorganisation in der	Fahrten
	Großgemeinde Sofia.	Indikator 2 Anteil der Fahrten mit öffentlichen Verkehrsmitteln; Ziel
	Gesamtbericht /CO. 2011/	Erhaltung von50% der Frühfahrten mit den öffentlichen Verkehrsmitteln
		Indikator 7: Verletzte und Tote bei Verkehrsunfällen pro 100.000. E, Ziel:
		Reduzierung um 30% gegenüber dem Durchschnittswert in der Zeit 2004-08
		Indikator16: Richtlinie 2008/50 / EG Konzentration NO2> 200 MM g / m3
		pro Stunde, bis 18-fach jährlich, und im Durchschnitt 40 MMg / m3 - PM10
		- 50 MMg / m3 pro Stunde bis 35-fach jährlich, und 40 MMg / m3
		durchschnittl im Jahr.
		Ziel: Erfüllung der Anforderungen der EU-Richtlinien für NO2 und PM10.
		Indikator 17: Lärmpegel, verursacht durch den Straßenverkehr. L10 (18 h) -
		68 dB (A) ist für mehr als 50% der Menschen unangenehm.
		Ziel: Reduzierung des Lärmpegels in Übereinstimmung mit der WHO-
		Richtlinien.
		Einführung von einem intelligenten Verkehrssystem - Reduzierung um 40% der Verkehrsunfälle , um 20% Reisezeit , um 18% Kraftstoff, um 15% THG-Emissionen und um 12% der schädlichen Gase.
10.	Programm zur Entwicklung	Es fehlen quantifizierte Indikatoren für Umweltzustand oder -Ziele.
	des öffentlichen Verkehrs in	
	der Stadt Sofia für die Zeit	
	2012-2015 /CO. 2012a/	

11.	Aktionsplan für die	Gesamte Reduzierung der THG-Emissionen für die Stadt Sofia um 1129
	nachhaltige	Millionen Tonnen CO2, d.h 22% im Jahr 2020 im Vergleich zu 2007
	Energieentwicklung in der	/5,130 Millionen Tonnen CO2 /. Stand im Jahr 2011 - 5799000 Tonnen CO2.
	Großgemeinde Sofia, für	Reduzierung der THG-Emissionen aus dem Verkehr um 0.256.000 Tonnen
	die Zeit 2012 - 2020 / CO.	CO2 41,2% im Jahr 2020 im Vergleich gegenüber Jahr 2007 / 0.622.000
	2013 /	Tonnen. CO2 /
		Energieeinsparung - insgesamt - 2067,4 x MW h - 19% im Jahr 2020
		gegenüber dem Jahr 2007 /10 881,0 tausend MW h $^{39}$ ; - vom Transport
		1.466.600 MW h - 50% im Jahr 2020 gegenüber dem Jahr 2007 /2293,1
		tausend MW h /.
12.	Konvent der Bürgermeister	Bevorstehende Zustimmung des Konvents der Bürgermeister für Klima und
	über Klima und Energie v.	Energie, vom 15.10.2015 /? /
	15.10.2015 /Covenant.	Ziele für das Jahr 2030 - mindestens 40% ige Senkung der THG-Emissionen
	2015/	um 2,05 Mio. Tonnen CO2 weniger gegenüber 2007 / 5,130 Millionen
		Tonnen CO2 /.
13.	Plan zur Entwicklung des	Bau der ersten 100 km Fahrradwege (von geplanten etwa 300 Kilometern im
	Fahrrad-Verkehrs in der	Masterplans).
	Großgemeinde Sofia für die	
	Zeit 2011-2017 /	
	/ЦГМ. 2012/	

Quelle: eigene Darstellung und Quellen, die darin zitiert werden

-

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> Der Plan definiert tatsächtlich zwei Ziele zur Senkung des gesamten Energieverbrauchs für den Zeitraum 2007-2020 – 19% und 50%, das ist ersichtlich beim Vergleich zwischen dem gesamten Energieverbrauch für das Jahr 2007 und den gesetzten Zielen zur Energiereduzierung für das Jahr 2020 /ebenda, S. 58, 110, 113 und 114/.

## 4. Der ökologische Fußabdruck und der Kohlenstoff- Fußabdruck des öffentlichen Verkehrs in der Stadt Sofia

#### 4.1. Der ökologische Fußabdruck des öffentlichen Verkehrs in der Stadt Sofia

Im Folgenden wird ein Beispiel von ökologischen Fußabdruck des öffentlichen Verkehrs in der Stadt Sofia für den Zeitraum der Studie vorgestellt. Je nach der Verfügbarkeit von Daten sind Indikatoren für einzelne Komponenten der Umwelt und/oder Umweltziele, die direkt mit dem Transport bzw. mit dem öffentlichen Verkehr verbunden sind, angegeben. Als Datenquellen sind Forschungen und strategische Dokumente für die Verkehrsplanung in Sofia verwendet und es werden eigene Abschätzungen in dieser Studie gemacht

Die Indikatoren und die ermittelten Werte für den Kohlenstoff-Fußabdruck sind ausführlich im nächsten Abschnitt, soweit die THG-Emissionen ein besonders wesentliches Problem für Umwelt sind, dargestellt.

Tab. 23 Beispiel von ökologischen Fußabdruck des öffentlichen Verkehrs in der Stadt Sofia

Significant	Key en	vironm	ental in	dicator	s, indica	ators a	nd value	es for	/Environmental Objectives and, or emission
Environmental		sign	ificant	enviror	ımental	impac	limit values/		
impacts									
Noise and	1.	registrie		1 0					1. /CO. 2011/ Indikatoren und Ziele im
vibrations		2014 /Γ	ИС Со	фия ЕО	ОД, Спе	ектри Е	ЕООД. 2	010/.	Zeitraum 2011-2015
									Indikator 17: Schallpegel, verursacht vom
	Jahr		_	beoback		eßpunk	te je nacl	h	Verkehrslärm L10 (18 h) - 68 dB(A) ist
	Jain	registi	iei teli 5	champeg	cı - ub				unangenehm für mehr als 50% der Menschen.
		unter 58	58 - 62	63 - 67	68 - 72	73 - 77	78 - 82	über 82	Ziel: Lärmpegelreduzierung im Einklang mit
		36	02	07	12	' '	02	02	den Richtlinien von WHO.
	2008	5	11	11	19	3	-	-	den Richamien von W110.
	2009	7	8	19	12	3	-	-	2.
	2010	2010 9 8 17			13	2	-	-	0 = 75% population hindered
	2011	011 6 11 17 13 2				2	-	-	10 = 0% population hindered /WBCSD.
	2012	12	6	13	16	2	-	-	2015/.
	2013	12	4	9	22	1	-	-	
	2014	9	7	13	18	2	-	-	
				1		1			
	2. Perce	entage o	of peo	ple exp	posed t	to leve	els abo	ve the	
	WHO in	terim ta	arget fo	or night	time n	oise ir	i Europ	e from	

	rond tr	enenort	, in 201	2 (> 55	dD In	ight): 9	Sofia	380% •	<u> </u>				
		_											
			6; Cope	•									
	-		f the EU		n popul								
		above 55 dB. /EEA. 2013/.											
Accidents	Getötete	im Verke	ehrunfall ii	n der Stad	t Sofia				1. /CO. 2011/ I	ndikato	ren und	Ziele in	n
	2007   2008   2009   2010   2011   2012   2013   2014								Zeitraum 2011	-2015			
	114	130	88	58	50	51	57	82	Indikator 7: V	erletzte	und Get	tötete in	n
									Verkehrunfall	in der S	tadt Sof	ia pro10	00
									tausend E. Ziel	Reduzi	erung u	m 30%	
									gegenüber dem	ı Zeitraı	ım 2004	4-2008	
Air pollution	1. Emi	ssionen	von PN	/110 und	l NOx	insgesa	ımt un	d vom	1. Ziele für Em	issione	n von Pl	M10 und	d NOx
	Verkel	nr in So	ofia im	Jahr 20	007 und	d Jahr	2010	– t u.	vom Verkehr u				
	Anteil	/%/							2012 und Jahr	2014 –	t und Ar		
	Que	llen	PM	10	1	NOx			Quellen	PN	1 10	N	Ox
										2012	2014	2012	2014
	insges	amt	<b>2007</b> 12954	<b>2010</b> 10335	<b>2007</b> 34831	<b>20</b> 1			insgesamt	7969 100%	6196 /100%	20098 100%	15550 100%
	Verkel		100%	100%	100%	100	%		Verkehr	4174	3091 -	5622	3294
	Verker	ır	7266 56%	6536 63%	5573 16%	625 309			ÖV*	52% 881	50% 652	28% 1186	695
	ÖV*		1853 14%	1379 13%	1421 4%	132 6%			Quelle: XTM	11% V. 2011	*Absch	6% nätzung	durch
	Quelle	: XTM	y. 2011.		<u> </u>	den Anteil des			_				
	Studie	durch	den A	nteil d	es Ene	Verkehrs für da		2011–2	1,1%				
			erkehrs			/Денкщадт. 20	012/.						
			1% /Де										
			/ Luftqua			2. /CO. 2011/ Indikatoren und Ziele im							
			e Schwe			Zeitraum 2011-2015							
			zulässig	-		Richtlinie 2008/50/EC Konzentration NO2>							
		-	gemesse			200 μg/m³ pro	Stunde	en, bis 1	18-fach	pro Jahr			
	_		gemesse	n an 5 r	neispun	KtCII —	von oo	- 013	und durchschnittlich 40 µg/m3 durchschn. im				
		199-fach. PM2,5: 40μg/m³, gemessen an einem Meßpunkt - 366								50μg/m	<sup>3</sup> pro Stu	ande bis	35-fach
			_			_	ilikt - 3	00	pro Jahr, und 4	0μg/m <sup>3</sup>	durchsc	hnittl. i	m Jahr
	1		β μg/m <sup>3</sup> ;						Ziel: Anforder	ungen	der Ricl	htlinien	von EC
			gen pro		•			1	für NO2 und P	M10			
	_		97 und										
			hnittnorı	n für PN	М 2.5: -	zwein	ıal für l	PM10	3.Directive 200	08/50/E	C (EC,	2008) s	sets limit
	- drein								3.Directive 2008/50/EC (EC, 2008) sets limit values (LVs) for EU Member States for the				
	Maxim	ale Kor	nzentrati	onen in	nerhalb	von 8-	Stunde	n von	atmospheric concentrations of main pollutants				
	O3 für	das Jahı	r 2007 u	nd Jahr	2008 (\$	Schwel	le - 10		шд be met by 1 January 2010 incl.:				
	$\mu g/m^3$ )	, gemes	sen 115	μg/m3	und 162	2 μg/m <sup>3</sup>	; Anza	hl der	•		-		ı - 40 ug
									-nitrogen dioxide (NO2) annual mean - 40 μg				

Überschreitungen von 1 - 54 für drei Messpunkte Maximale CO-Konzentrationen innerhalb von 8 Stunden im Jahr 2007 und Jahr 2008 (Schwelle -  $10~\mu g/m^3$ ), gemessen  $11,2~\mu g/m^3$ und  $10,2~\mu g/m^3$ ;

Anzahl der Überschreitungen 1-2 an vier Meßpunkten.

Teil II, S. 2 Anteil der verkehrsbedingten
Umweltverschmutzung in Sofia mit Stickoxiden - 50%; -Kohlenwasserstoffe und Nichtmethan flüchtige
organische Verbindungen - 15%; - Polyzyklische
aromatische Kohlenwasserstoffe - 10%; - SOx - unter

5%.

Prozentsatz der von den Ebenen von SO<sub>2</sub>, NO<sub>2</sub> PM<sub>10</sub> und O<sub>3</sub> betroffenen Bevölkerung

Bereiche zur	Prozentsatz der betroffenen Bevölkerung							
Steuerung der Luftqualität	*	NO <sub>2</sub>	PM <sub>10</sub>	O3 ****				
Großgemeinde Sofia	0	100	100	100				
Insgesamt für das Land	1,8	21,8	50,9	17,4				

<sup>\*</sup>Abschätzung gegenüber Tagessatz i.D. =  $125~\mu g/m^3$  (Schwelle für Überschreitung - nicht mehr als drei Tage im Jahr)

\*\*\*\* Abschätzung gegenüber kurzfristig gesetzten Zielnorm (KIIH =120  $\mu$ g/m³). Die Norm darf nicht mehr als 25-fach überschritten werden, i.D. für einen Zeitraum von 3 Jahren

Quelle: https://eea.government.bg/bg/soer/2011/air/kachestvo-na-atmosferniya-vazduh

NO2/m3, hourly LV of 200  $\mu$ g NO2/m3 not to be exceeded more than 18 times in a calendar year.

-airborne particulate matter - PM10 - 50  $\,$  µg/m3 (24-hour average), not to be exceeded more than 35 times in a calendar year.

	Relative importance (based on
Pollutant	2007USD) with NOx, cost as
	reference
$NO_x$	1.00
$PM_{10}$	1.06

Source: AEA Tech. /2005/; Wang et al. /1994/; Victoria Transport Policy Institute /2011/, www.vtpi.org/WBCSD. 2015/.

### Soil and water pollution/

Es fehen Daten und Abschätzungen über eine erhebliche Auswirkung es fehlen gesetzte Ziele

<sup>\*\*</sup> Abschätzung gegenüber Jahressatz i.D =  $40 \mu g/m^3$ 

<sup>\*\*\*</sup> Abschätzung gegenüber Tagessatz i.D = 50  $\mu g/m^3$  (Schwelle für Überschreitung– nicht mehr als 35 Tage pro Kalenderjahr)

Impacts on	Weitere Forschungen werden benötigt								es fehlen gesetzte Ziele		
land	Pickroftstoff Cabalt im Diogal /0/, yel / file day Zaiteans 2009 2014										
Non-renewable	Biokraftstoff-Gehalt im Diesel /% vol / für den Zeitraum 2008 2014. /Anhang 6 dieser Studie/								Nationales Ziel für den Anteil an		
resource use	/Anhang 6 diese	er Studie/								Biokraftstoffen im Zeitraum 2008 - 2020:	
and waste	Indikatoren									2,0% - 10,0 %.	
handling										10% share of biofuels in the final energy	
			8	69	01	11	12	13	14	consumption - EU 2020, minimum treshold	
			2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	EC. 2011./.	
	Gesetzlich				2	3	4	5	6		
	vorgeschrieber										
	an Biokraftsto	ff im Diese	I								
	/ 70 VOI /										
	Anteil an Biok	craftstoff in	0,26	0,27	0,96	1,13	5,13	7,17	6,8	<b>i]</b>	
	insgesamt verb										
	Diesel - nation	ale Ebene									
	(%)										
Greenhouse	THG-Emission	en aus dem	Verkehi	insges	amt un	d aus d	lem Ö	V in de	er	1. /CO. 2013/ allgemeine Reduzierung der	
effect	Stadt Sofia									THG-Emissionen für die Stadt Sofia um 1129	
	Denkstadt/2012	und diese	Studie	/Absch	nitt 4.	1.2 u.T	,	Mio t. CO2, d.h 22% im Jahr 2020			
	Indikatoren										
										gegenüber dem Jahr 2007 /5,130 Mio t CO2/.	
	- tausend t CO2	6	∞ 2	, 0			2012	3	4	Stand Jahr 2011 - 5799000 t CO2.	
	CO2	2007	2008	2009		2011		2013	2014	Reduzierung der THG-Emissionen aus dem	
	Transport	622			63	0				Verkehr um 0.256.Mio t CO2 41,2% im	
	Denkstadt. 2012									Jahr 2020 im Vergleich zum Jahr 2007 /0.622	
										Mio Tonnen. CO2/	
	ÖV	184			16	1				Energieeinsparen vom Transport - insgesamt -	
	inkl.private									2067,4 x MBT h - 19% im Jahr 2020 im	
	Unternehmen									Vergleich zum Jahr 2007 /10 x 881,0 MW h /;	
	Denkstadt . 2012									- vom Transport 1.466.6 tausend MW h - 50%	
	2012									•	
										im Jahr 2020 im Vergleich zum Jahr 2007 /	
	ÖV –		93, 93 3 5		, 88			1	86, 4	2293,1 MW h /.	
	Abschnitt 4.1.2 und		3 5	3			0	0	4	2. /Covenant. 2015/ eventuelle Zustimmung	
	Tab. 25									des Konvents der Bürgermeister für Klima	
	unten								und Energie vom 15.10.2015		
										Ziele für das Jahr 2030 - mindestens 40%	
										Senkung der THS-Emissionen um 2,05 Mio t	
										CO2 weniger gegenüber dem Jahr 2007	
										/5,130 Mio t CO2/.	
										75,150 WHO t CO2/.	

		3. /MOCB. 2011/ Prioritätenachse 2,
		Maßnahme 2. Halbieren (um 50%) der PKW-
		Anzahl, die konventionelle Kraftstoffen im
		Stadtverkehr verwenden /Jahr 2020/.
		4. 0 2,75 T CO2(eq)/cap.
		10 = 0 T CO2(eq) /cap. /WBCSD. 2015/.
		5. 2015 EU target for new passenger cars (130
		g CO2/km);
		2020 EU target for new passenger cars (95 g
		CO2/km)
		2020 Fuel suppliers to reduce lifecycle GHG
		of road transport fuel by 6-10 % versus 2010
		fossil fuels /Fuel Quality Directive
		2009/30/EC/.
		2030 EU target: 20 % transport GHG
		reduction compared to 2008 /+ 8% on 1990
		levels/;
		Reduction of conventionally fuelled cars in
		urban transport by 50 % in 2030 and by 100 %
		in 2050 compared to 2008. /EC. 2011./.
		2050 EU target: 60 % transport GHG
		reduction compared to 1990. /ECa, 2011a./.
/Other	Weitere Forschungen werden benötigt	Es fehlen gesetzte Ziele
impacts/		

Quelle: eigene Darstellung und Quellen, die darin zitiert werden

## 4.2 Kohlenstoff- Fußabdruck des öffentlichen Personennahverkehrs in der Stadt Sofia im Zeitraum 2008-2014

Die Versuche zur Bestandsaufnahme der Treibhausgasemissionen aus dem öffentlichen Verkehr in Sofia sind nicht viel /БУП. 2009; Денкщадт. 2012/. Die von Denkshtadt verwendeten Emissionsfaktoren, die auch für Großbritanien anwendbar sind, berücksichtigen nicht:

- Verbindliche Anforderungen angenommen in Bulgarien zur Erhöhung des Anteils an Biokraftstoffen im Dieselkraftstoff im Zeitraum 2010-2014 von 2 auf 6 Vol%;
- Unterschiede im Brennwert und Dichte des in Bulgarien verwendeten Erdgases gegenüber dem in UK angewendeten / DEFRA. 2012 /;
- Wesentliche strukturelle Veränderungen in der Stromerzeugung und des zuwachsenden Anteil der erneuerbaren Energie am gesamten Energiemix /im Zeitraum 2008-2014/.

Detaillierte Überprüfung der verwendeten Emissionsfaktoren /DEFRA. 2012/ für Treibhausgas / CO2/ CO2äqv / aus der erzeugten Strom, Diesel und Erdgas, angewandt von Denkstadt zeigt die Notwendigkeit für eine neue, zuverlässige Abschätzung.

Im Anhang 6 und 7 zu dieser Arbeit werden die Ergebnisse nach einer Umberechnung der Emissionsfaktoren für Dieselkraftstoff, Erdgas und Strom für den öffentlichen Verkehr in Sofia im Zeitraum 2008-2014 angegeben.

In der Tabelle unten ist einen Vergleich zwischen den sich in dieser Studie ergebenen Werten gegenüber den von Denkstadt /2012/ verwendeten Emissionsfaktoren , gemacht

<u>Tab.</u> 24 Vergleich zwischen den Emissionsfaktoren für die Bestimmung der Treibhausgasemissionen in dieser Studie /2008-2014/ und den verwendeten von Denkstadt /2012/ für das Jahr 2007 und 2011.

Brennstoffe/Elektroenergie	Denkstadt.2012	vorliegende Studie
Dieselkraftstoff t CO2/t	3,14	3,164 /2008/
		3,164 /2009/
		3,132 /2010/
		3,094 /2011/
		3,001 /2012
		2,969 /2013/
		2,969 /2014/
		Durschnittswert: 3,07

CNG t CO2/t	2,76	2,69
Dichte (kg/Nm3) Erdgas	(0,705)	(0,6889)
Elektroenergie t CO2/MW h		0,703 /2008/
	0.010	0,667 /2009/
	0.819	0,663 /2010/
		0,703 /2011/
		0,645 /2012/
		0,506 /2013/
		0,542 /2014/
		Durchschnittswert: 0,633

Quelle: Denkstadt /2012/ und Anhang 6 und 7 zu dieser Studie

Im Folgenden werden die aus dem öffentlichen Verkehr in der Stadt Sofia abgesonderten Treibhausgasemissionen und die damit verbundenen abgeleiteten Indikatoren mit einem analytischen Wert für den Zeitraum 2008-2014, dargestellt.

Sie werden durch die Formel bestimmt

$$E = AD * EF$$
, wo:

E - Treibhausgasemissionen in Tonnen sind; AD - die Primärdaten für den gebrauchten Kraftstoff oder Strom in Tonnen ausgedrückt wird, 1000 Nm3 MWh; EF - Emissionsfaktor für die jeweilige Brennstoffe oder Strom, ausgedrückt in Tonnen CO2 pro Tonne, in 1000 Nm3 oder in MW h, ist.

<u>Tab. 25</u> Abgesonderte Treibhausgasemissionen aus dem öffentlichen Verkehr in der Stadt Sofia und die damit verbundenen abgeleiteten Indikatoren für den Zeitraum 2008-2014.

Bez	eichnung	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
	1. Untern	 nehmen Stoli	chen Avtob	usen transp	ort EAD - B	ustransport		
1.	THG-Emissionen aus Dieselkraftstoff - t CO2	41992.2	39485.8	33695.0	32127.4	30475.1	29160.1	28536.8
2.	THG-Emissionen aus CNG - t (1,851 t CO2/1000 Nm3) <sup>40</sup>	2432.7	2418.9	2093.7	1859.1	1791.6	1495.7	1858.8
3.	THG-Emissionen, Autotransport - t CO2	44424.9	41904.7	35788.7	33986.6	32266.7	30655.8	30395.6
2	2. Unternehmen Stolichen Elek	trotranspor	EAD - Elel	ktrischer Tr	ansort – Str	assenbahn u	nd Trolley-	Transport
4.	THG-Emissionen - t CO2	37806.9	35383.8	31970.9	34033.7	31493.4	23066.7	24640.3
		3. Untern	ehmen Meti	opoliten EA	L AD – U-Bahn	1		
5.	THG-Emissionen - t CO2	11096.15	16232.2	19540.1	20898.7	28070.6	29070.4	31328.2
		4.	 öffentlicher	Verkehr in	Sofia Sofia			
6	Allgemeine THG-Emissionen öffentlicher Verkehr in Sofia – t CO2	93327.9	93520.7	87299.8	88919.0	91830.7	82792.9	86364.1
7	t CO2/1000 E. der Bevölkerung	78.45	78.44	72.66	73.60	73.94	66.25	68.72
8	t CO2/1000 Fahrgäste	0.19	0.20	0.18	0.19	0.19	0.21	0.23
	1	ĺ			I		1	

Quelle: CAT EAД 2008-2014 (Unternehmen Stolichen Avtotransport EAD) Agentur für Eintragungen/; Unternehmen CE EAД. 2008-2014 (Stolichen Elektrotransport EAD) /Agentur für Eintragungen/. Daten, die von der Geschäftsführung der Unternehmen CE EAД und Metropoliten EAD freundlicherweise zur Verfügung gestellt wurden. Die Daten für das Jahr 2014 für die Fahrten mit dem Bus wurden vom Unternehmen "Tourismus" /ОП Туризъм. 2015, S. 9/ genommen. Alle Fahrtdaten für das jeweilige Jahr werden durch das

-

<sup>40</sup> http://eea.government.bg/bg/r-r/r-te/danni\_za\_emisionen

Center for Urban Mobility EAD geltende Methodik für die Verteilung von Einnahmen aus dem Transportdokumenten zwischen den kommunalen Verkehrsunternehmen festgelegt. Die Transportaufgabe unterscheidet sich von der allgemeinen Laufleistung der vergebenen Transportdienstleistungen und Sonderlaufleistung.

Im Folgenden sind die Treibhausgasemissionen insgesamt für Gemeinde Sofia nach Typen der Transportmittel für das Jahr 2007 und Jahr 2011 und die gestellten Ziele für deren Reduktion laut Aktionsplan für eine nachhaltige Energieentwicklung von Sofia Großgemeinde im Zeitraum 2012- 2020 /CO. 2012/ dargestellt.

<u>Tab. 26</u> Reduzierung der THG-Emissionen für den Zeitraum 2007-2020 gemäß dem Aktionsplan für eine nachhaltige Energieentwicklung von Stadtverwaltung in Sofia für den Zeitraum 2012 - 2020, Mio t CO2 /CO. 2012/.

Sektor	2007	2011	2020	Soll-Reduzierung dem Ja	g 2020 gegenüber hr 2007
				Mio t CO2	%
insgesamt Grossgemeinde Sofia	5,13	5,797	4,003	-1,129	-22%
insgesamt Grossgemeinde Sofia*	5,252		4,096	-1 ,155	-22%
insgesamt Transport	0,622	0,629	0,366	-0,256	- 41,2%
Autopark der kommunalen Unternehmen	0,009	0,009	0,007	-0,002	- 22%
öffentlicher Verkehr	0,184	0,161	0,137	- 0,047	- 25,5%
Transport privat und für Handel	0,429	0,46	0,23	- 0,199	- 46,4%

Quelle: CO. 2012; Notiz\*:

http://www.sporazumenietonakmetovete.eu/about/signatories\_bg.html?city\_id=2893&seap

Es macht den Eindruck der extremen Überschätzung der gesamten Treibhausgasemissionen aus dem öffentlichen Verkehr für das Jahr 2011, nämlich 161 tausend t gegen 88,9 tausend t /ohne privaten Bustransport/ nach dieser Studie. Neben der Korrektur der in dieser Studie

ausgewerteten Emissionsfaktoren, besteht sicherlich eine Überschätzung der THG-Emissionen aus dem privaten Bustransport. Als unrealistisch könnte das gesetzte Ziel zur Reduzierung der Treibhausgasemissionen im Jahr 2020 gegenüber dem Jahr 2007 aus dem privaten /- 46,4%/ und gesamten Verkehr/- 41,2%/ betrachtet werden.

Die Erfüllung des aufgenommenen Plans, Maßnahmen und Aktivitäten, die oben aufgeführt sind sollte in allen zwei Jahren vom Gemeinderat aufgrund des Berichtes des Bürgermeisters der Großgemeinde Sofia überwacht werden. Auf jeden Fall besteht der Bedarf ein neues Register der THG-Emissionen in der Großgemeinde Sofia zu entwickeln, die erforderliche Zuverlässigkeit, Transparenz und Öffentlichkeit der Beurteilung zu gewährleisten und die Zielsetzung zur Reduzierung der THG-Emissionen und des Energieverbrauchs in den einzelnen Sektoren zu aktualisieren. Diese Maßnahmen sollten vor dem eventuellen Beitritt von Sofia zum Konvent der Bürgermeister für das Klima und Energie /am 15.10.2015/dementsprechend vor der Annahme eines noch ehrgeizigeren Ziels für eine Reduzierung der Treibhausgasemissionen von 40% bis Jahr 2030 gegenüber dem Jahr 2007 getroffen werden.

#### 4.3. Verschiedene Städte im Vergleich

Die nachstehende Tabelle zeigt den Index der europäischen grünen Städte - European Green City Index Assessing the environmental impact of Europe's major cities, Economist Inteligence Unit /EIU. 2009/.

<u>Tab. 27</u> Index der europäischen grünen Städte - European Green City Index Assessing the environmental impact of Europe's major cities /EIU. 2009/

Cities	Overall Index	CO2	T CO2 emissions per head:	Transport	Share of walking, cycling or public transport trips to work	Air quality	Environmental governance
First city in range	Copenhagen 87,31	Oslo 9,58	2.19 (Oslo)	Stockholm 8,81	93 % (Stockholm)	Vilnius 9,37	Brussels 10,00
Vienna	4; 83,34	8 Vienna 7,53	5.19	4; Vienna 8,00	68 %		7; Vienna 9,44

Sofia	29; Sofia 36,85	29 Sofia 2,95	4.32	27; Sofia 4,62	75.4 %	10 Vienna 7,59	28; Sofia 3,89

Quelle.: EIU. 2009 Es wird ein Teil der Indikatoren für die Stadt, die an erster Stelle in der Rangliste steht, Wien und Sofia von insgesamt 30 Städten, dargestellt. In Klammern ist den Rang / Stelle in der Rangliste /, Name der Stadt und die Anzahl der Bewertungspunkte angegeben

Zusätzlich werden die THG-Emissionen für Sofia, Wien und Kopenhagen für das Jahr 2011 in der nachfolgenden Tabelle verglichen

<u>Tab. 28</u> THG-Emissionen für Sofia, Wien und Kopenhagen für das Jahr 2011 im Vergleich – tausend Tonnen CO2

Bezeichnung	Sofia	Wien	Kopenhagen
insgesamt	5798	7226	2 712
Verkehr	630	2075	454
Bevölkerung Mio E	1,208	1,671	0,504

Quelle: Денкщадт. 2012; Pangerl E. 2014, S. 84. Die Abschätzungen für Wien variieren 5308 x t CO2 bis 9021 x t CO2 nach dem verwendeten Verfahren CVA oder BLI und Einbeziehung von Sektoren der europäischen Regelung für den Emissionshandel -. EU ETS /Pangerl E. 2014, S. 57/

# 4.4 Allgemeine Abschätzung der Potentiale und der geplanten Maßnahmen und Politiken für einen nachhaltigen öffentlichen Nahverkehr in der Stadt Sofia durch Anwendung des ökologischen Fußabdrucks

Nachfolgend sind die wesentlichen Unterschiede zwischen den Vorgehen zur Entwicklung von Plänen für eine nachhaltige Mobilität in der Stadt und der traditionellen Verkehrspläne von Rupprecht Consult /2012/ verglichen. Es ist ersichtlich, dass von insgesamt neun vergleichbaren Kriterien, vier davon Indikatoren für Umwelt einschließen, die sich direkt auf das Konzept und die Anwendung von ökologischen Fußabdruck /der Text in Schwarz/ bezogen sind.

<u>Tab. 29</u> Vergleich zwischen den Plänen für eine nachhaltige Mobilität in der Stadt und den traditionellen Verkehrspläne - Comparison of the SUMPS and traditional transport plans /Rupprecht Consult. 2012/

Transport Plans		Sustainable Urban Mobility Plan			
Often short-term perspective without a strategic vision		egic level / vision	Including a long-term /strategic vision with a time horizon of 20-30 years		
Usually focus on particular city		ographic scope	Functional city; cooperation of city with neighboring authorities essential		
Limited input from operators and other local partners, not a mandatory characteristic		l of public olvement	High, citizen and stakeholder involvement an essential characteristic		
Not a mandatory consideration		ainability	Balancing social equity, environmental quality and economic development		
Low, transport and infrastructure focus	Sector integration		Integration of practices and policies between policy sectors (environment, land-use, social inclusion, etc.)		
Usually not mandatory to cooperate between authority levels	Institutional cooperation		Integration between authority levels (e.g. district, municipality, agglomeration, region)		
		toring and ation	Focus on the achievement of measurable targets and outcomes (=impacts)		
Historic emphasis on road schemes and infrastructure development		atic focus	Decisive shift in favor of measures to encourage public transport, walking and cycling and beyond (quality of public space, land-use, etc.)		
Not considered		alization	Review of transport costs and benefits also across policy sectors		

Quelle: Rupprecht Consult. 2012. Vermerk: Im fettgedruckten Text werden Aspekte einer nachhaltigen Verkehrsplanung, die direkt mit dem Konzept und Anwendung von ökologischen Fußabdruck verbunden sind, angegeben

<u>Tab. 30</u> nachstehend werden die Strategien und Vorgehen für Verkehrsplanung in den Großtädten der Mitgliedsländer der EU darunter Sofia und Wien zeigt. Die Beurteilung der städtischen Verkehrsplanung für 21 gewählten Städte in der EU-28, die von Vertretern der zuständigen Stadtverwaltung gegeben wurden, bestätigt den Mangel an messbaren Zielen inkl. Umweltziele in den grundlegenden strategischen Dokumenten für Verkehrsplanung in der Stadt Sofia /EC, DG MOVE. 2013, "Appendix C City Survey"/. Die zitierte Studie stellt derzeitige Praxis der Verkehrsplanung in der Stadt Sofia nicht umfassend und unvollständig inkl. im Hinblick auf die Zielsetzungen dar /siehe Tabellen 22 und 23 in dieser Studie/. Dennoch sind die allgemeinen Schlussfolgerungen zuverlässig und sie bestätigen das Vorhandensein von vielen widerstreitenden Pläne, widersprüchliche oder unrealistische Ziele, mangelnde Koordination, Rückverfolgbarkeit und andere "klassische" Mängel des angenommenen Vorgehen, ein Teil davon sind typisch für traditionelle Verkehrsplanung /Ebenda, S. 347/

<u>Tab. 30</u> Vorgehen zur Bewertung der Planung, der Ebene der Koordination und gezielte Maßnahmen der umgesetzten Strategien - Assessment of current planning approach and the level of coordination and targeted policy actions /EC, DG MOVE. 2013/

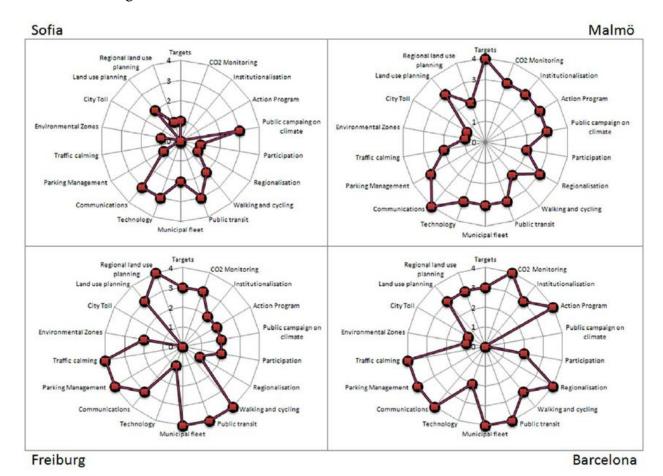
Country	No of cities	Population	No/limited	Low/medium	Medium/high	High/complete
		in cities				
Austria	5	2,344,488	None	Some	Some	None
Belgium	7	2,488,115	None	Few	Many	Many
Bulgaria	7	2,687,217	None	Many	None	None
Czech Republic	6	2,212,657	Few	Many	Few	None
EU 28	438	180,378,070	Few	Some	Some	None

Quelle: EC/DG MOVE. 2013, S. 11-12 /es sind mur 4 Mitgliedsländer der EU gezeigt /.

Die gleiche Untersuchung von EC/DG MOVE 2013 /S.342/ betont, dass bei der Bewertung von verschiedenen alternativen Projekten und Optionen (qualitative ex-ante assessments - multi criteria analysis) für den Verkehr in der Stadt Sofia eine Reihe von Indikatoren für die Umwelt verwendet wurden. Gleichzeitig wurde eine umfassende Umweltprüfung des Gesamtplans für einen integrierten Stadtverkehr, finanziert durch das operationelle Programm "Regionale Entwicklung, 2010-2012 nicht unternommen /Operational Programme for Regional Development – OPRD 2010 - 2012/. Der Entwicklungsplan selbst enthält kein Budget und keinen konkreten Zeitrahmen / ebenda, S. 344 /. Abschließend wird deutlich betont, dass Sofia keinen vollständigen Plan für einen nachhaltigen Verkehr /ebenda, S. 372 / hat. Die Aufnahme eines solchen Plans sollte vor der öffentlichen Anhörung der sog. strategischen Bewertung der Umwelt vorangehen - Strategic Environmental Assessment in Erfüllung der anwendbaren Richtlinie /EC. 2001/ und Art. 85, Abs. 1 des Umweltschutzgesetzes /veröffentl., Amtsblatt, Ausgabe 91, Jahr 2002 und darauffolgnde Änderungen/.

Ähnliche Schlussfolgerungen ergeben sich aus einer vergleichenden Studie, die sich auf Selbstabschätzung der Politik für Verkehr und Klima in Sofia und in drei anderen vergleichbaren Städten - Malmö, Freiburg und Barcelona basiert. Relevante Ergebnisse werden übersichtlich in Abb. 10 zusammengefasst. Es kann entnommen werden, dass für die Aufnahme der Ziele /das Verfahren der Zielsetzung/ und Überwachung der THG Emissionen die niedrige Bewertung— 1 und die maximale Bewertung— 4, ist. Eine Null-Bewertung wird beim Mangel an Aktionplan gegeben.

<u>Abb. 10</u> Selbstabschätzung der Politik für Verkehr und Klima von vier vergleichbaren Städten /Creutzig F. et al. 2012/



Quelle: Creutzig F. et al. 2012. Self-evaluation of climate transport policies of four European cities. Level 0: zero policies in this domain. Level 1: minimum quality of policies. Level 2: medium. Level 3: advanced. Level 4: state-of-the- art. The self-assessment guided by a detailed questionnaire (stacks.iop.org/ERL/7/044042/mmedia).

#### 5. Schlussfolgerungen und Empfehlungen für die Potentialentwicklung des öffentlichen Nahverkehrs in der Stadt Sofia in Bezug auf den ökologischen Fußabdruck

Die vorliegende Studie bestätigt ausdrücklich den Bedarf an:

- -Bestimmung von einem passenden Set, bestehend aus Schlüsselindikatoren für Umwelt für den Verkehr in der Stadt Sofia in einer vergleichbaren Form zu anderen Städten von den EU-Mitgliedsländern. Das vorgeschlagene Konzept und Format für EF und CF lassen sich als Ausgangsbasis nach dem vorläufigen Testen und mit einer zusätzlichen administrativen Informationssicherheit, verwenden;
  - Erstellung von einer öffentlich zugänglichen Datenbank und ständige Aktualisierung danach:
  - Überblick über den errreichten Zustand der Bestimmung von Schlüsselindikatoren, inkl. ihre Verwendung zur laufenden Analyse und Bewertung;
  - Aufnahme von Umweltzielen,
  - Die Berichterstattung über Kennzahlen und Ziele bei der Ausarbeitung von langfristigen Plänen für einen nachhaltigen Verkehr in der Stadt Sofia;
  - Aufsicht der Erfüllung.

In diesem Zusammenhang sollte ein Register der THG-Emissionen festgelegt werden indem die verwendeten Emissionsfaktoren genau präzisiert und die Zuverlässigkeit der verwendeten Daten und Bewertungsmethoden beurteilt werden.

Es ist noch einmal zu betonen die erhebliche Bedeutung von der Sicherheit von vollen Tranparenz der bedeutsamen Kerninformation für den Verkehr in der Stadt Sofia im Internet durch die die Webseite der Großgemeinde Sofia und des Unternehmens "Center for Urban Mobility":

 Verkehrsverteilung /sog. Modal Split/ nach Arten der Fahrzeugen und Reisezwecke werden moderne digitale Instrumente zur Überwachung und/oder repräsentative Bewertung verwendet;

- Bewertung der Zahl der täglichen Fahrten und die gesamte Häufigkeit der Fahrten;
- -Die Gesamtkilometerleistung und beförderten Passagiere mit dem öffentlichen Verkehr inkl. von privaten Unternehmen, den Kraftstoffverbrauch und die Energiebewertungsmethoden und andere;
- grundlegende Auswirkungen auf die Umwelt, inkl. THG-Emissionen, Staub, NOx,
   Lärmbelästigung und andere Indikatoren separat für den allgemeinen Verkehr,
   Personenbeförderung sowie für bestimmten Komponenten der Verkehrsverteilung
   /Modal Split/

Nach einer vorläufigen Vorbereitung und Informationssicherheit ist voranzugehen zu:

- -Vorbereitung der aktualisierten Prognosen durch moderne Modelle der sog.
   Verkehrsnachfrage;
- Entwicklung und Einführung des ersten Plan für eine nachhaltige Mobilität in der Stadt Sofia im Einklang mit den Richtlinien der EG und mit der anwendbaren guten Praxis der führenden Städte von EU-Mitgliedsländern.

Die Umsetzung von diesem Vorgehen gibt die Chance, die Stadt Sofia in der Gruppe der mittel kritischen Städte in Bezug auf die Gesamtentwicklung und Verkehrsintensität zu bleiben. Als nächstens werden beträchtlichen Umweltauswirkungen durch Formulierung und Umsetzung der vereinbarten **Z**iele fiir Umwelt Reduzierung zur von Treibhausgasenemissionen und wesentlichen Luftschadstoffen, Lärmbekämpfung, nachhaltige Bodennutzung etc. begrenzt bzw. unter Kontrolle gesetzt. Diesem Vorgehen folgend wird eine positive Wirkung für ein ausgeglichene / stable / Entwicklung und strukturelle Veränderungen in der Beschäftigungspolitik, Bevölkerungzuwachs, Häufigkeit und Verteilung von täglichen Fahrten und andere wichtige Merkmale der Entwicklung der Stadt Sofia und den öffentlichen Verkehr ausgeübt.

#### Literaturverzeichnis

#### **Quellen in Bulgarisch:**

БУП. 2009. /Българско училище за политика. НБУ. Нисковъглеродна енергийна стратегия на град София.

ГИС София ЕООД/Спектри ЕООД. 2010. Разработване на план за действие за управление, предотвратяване и намаляване на шума в околната среда на агломерация София.

Денкщадт. 2012. /Denkstadt/ Грижа за Климата. Инвентаризация на емисиите на СО2, отделени в атмосферата в резултат от потреблението на енергия на територията на Столична община. Финален доклад.

Метрополитен ЕАД. 2015. Информация за преценяване необходимостта от OBOC на инвестиционни предложения за трети метродиаметър.

Метропроект Прага АД. 2011. /МЕТROPROJEKT Praha a.s./. Разширение на метрото в София. Съпроводителен доклад, Юли 2011 г.

МТИТС. 2010. /Министерство на транспорта, информационните технологии и съобщенията/. Стратегия за развитие на транспортната система на Република България до 2020г.

ОП Туризъм. 2015 Общинско предприятие Туризъм. София – туризмът в цифри. www.visitsofia.bg

САТ ЕАД. 2008; 2009; 2010; 2012; 2013; 2014г. /Столичен автобусен транспорт ЕАД/. Годишен доклад за дейността. 2008; 2009; 2010; 2012; 2013; 2014 г./Агенция по вписванията/.

СЕ ЕАД. 2008; 2009; 2010; 2012; 2013; 2014г. /Столичен електротранспорт ЕАД/. Анализ на производствено стопанската дейност. 2008; 2009; 2010; 2012; 2013; 2014 г. /Агенция по вписванията/.

СО. 2007. Общински план за развитие, 2007-2013 г. Стратегия за развитие на Столична община до 2015г.

СО. 2009 Генерален план за организация на движението на територията на Столична община.

СО. 2012. План за действие за устойчиво енергийно развитие на Столична община, 2012 - 2020 /договор РД-55-208/23.04.2012/.

ЦГМ. 2012. План за развитие на велосипедния транспорт на територията на Столична община, 2011-2017.

ЦИР/Булплан.2006. Усъвършенстване управлението на обществения пътнически транспорт в София

ЦИР/Булплан ООД. 2006а Подобряване на столичния обществен пътнически транспорт

#### **Quellen in Deutsch und Englisch:**

ADEME. 2007. Bilan Carbone Companies and Local Authorities Version. Methodological Guide Version 5.0: Objectives and Principles for the Counting of Greenhouse Gas Emissions. Amekudzi A.A., Khisty C.J. and Khayesi M, 2009. Using the sustainability footprint model to assess development impacts of transportation systems. Transportation Research Part A, 43. Avramov, M. 2015. City of Sofia Active transport in the metropolitan century: Policies and measures to support walking and cycling and their impact on urban development.

BSI. 2011. PAS 2050 – Specification for the assessment of the life cycle greenhouse gas emissions of goods and services.

Browne et al., 2008, цитиран по Amekudzi A.A., Khisty C.J. and Khayesi M, 2009. Using the sustainability footprint model to assess development impacts of transportation systems. Transportation Research Part A, 43).

C40/ICLEI/WRI. 2012. Global Protocol for Community Scale GHG Emissions (GPC), Pilot Version 1.0.

Chi-Guangging, Brian Stone, 2005. Sustainability transport planning: estimating the ecological footprint of vehicle travel in future years. ASCE Journal of Urban Planning and Development, vol. 131. American Society of Civil Engineers. No. 3.

Daxbeck H. et al. 2001. Der okologishe Fussabdruck der Stadt Wien /Project Footprint/ Endbericht /Vers. 3.05/.

DEFRA. 2009. Guidance on How to Measure and Report your Greenhouse Gas Emissions. Department for Environment, Food and Rural Affairs, London.

DEFRA. 2012. Policy paper. 2012 greenhouse gas conversion factors for company reporting=

EEA. 1999 Towards a transport and environment reporting mechanism (TERM) for the EU. Technical report No 18. Part 1: TERM concept and process.

EEA. 2013. A closer look at urban transport TERM 2013: transport indicators tracking progress towards environmental targets in Europe. Report No 11/2013

EC. 2001. Directive 2001/42/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2001 on the assessment of the effects of certain plans and programmeson the environment.

ECa. 2009. Communication "A Sustainable Future for Transport" COM(2009) 279.

ECb. 2009. Communication "The Action Plan on Urban Mobility" COM(2009) 490.

ECc. 2009. Regulation (EC) No 1221/2009 of the European Parliament and of the Council of 25 November 2009 on the voluntary participation by organisations in a Community ecomanagement and audit scheme (EMAS), repealing Regulation (EC) No 761/2001 and Commission Decisions 2001/681/EC and 2006/193/EC.

EC. 2011. Transport White Paper COM (2011) 144.

ECa, 2011a. Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions 'A Roadmap for moving to a competitive low carbon economy in 2050' (COM(2011) 112 final of 8 March 2011)

EC, 2001a. Directive 2001/42/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2001 on the assessment of the effects of certain plans and programmes on the environment. http://eurlex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CELEX:32001L0042:EN:HTML

EC/JRC. 2010. Analysis of existing Environmental Impact Assessment methodologies for use in Life Cycle Assessment.

EC/JRC. 2011. Analysis of Existing Environmental Footprint Methodologies for Products and Organizations: Recommendations, Rationale, and Alignment.

EC/JRC. 2012. JRC Reference reports. The International Reference Life Cycle Data System (ILCD) Handbook.

EC. 2013. Communication "Urban Mobility Package" COM (2013) 913.

EC. 2016, Environmental Footprint Pilot Guidance document, - Guidance for the implementation of the EU Product Environmental Footprint (PEF) during the Environmental Footprint (EF) pilot phase, version 5.2, February 2016.

ECOFYS.2015. The land use change impact of biofuels consumed in the EU Quantification of area and greenhouse gas impacts.

EMTA. 2012. Barometer of Public Transport in the European Metropolitan Areas in 2009.

EP. 2001. Ecological footprinting. Final Study. European Parliament. Directorate A Division Industry, Research and Energy.

Geissler S., Thomas Macoun Th., 2001. Sustainability indicators of built environment 'State of the art. AUSTRIA. <a href="http://cic.vtt.fi/eco/crisp/Austria-2.pdf">http://cic.vtt.fi/eco/crisp/Austria-2.pdf</a>

GFN /Global footprint network/. 2008. Review of the 2007 Defra-commissioned report on the value of the Ecological Footprint for UK policy use.

GFN. 2009. Ecological Footprint Standards. 2009

Hodges, T. 2009. Public TransportationRole inResponding to Climate Change. US Department of transportation.

ILCD. 2010. European Commission - Joint Research Centre - Institute for Environment and Sustainability: International Reference Life Cycle Data System (ILCD) Handbook - General guide for Life Cycle Assessment - Detailed guidance.

ISO 14001:2015. Environmental management systems -- Requirements with guidance for use

ISO 14004:2016 Environmental management systems - General guidelines on implementation

ISO 14031:2013. Environmental management — Environmental performance evaluation — Guidelines

ISO 14040:2006. Environmental management -- Life cycle assessment -- Principles and framework

ISO 14044:2006 Environmental management. Life cycle assessment - Requirements and guidelines.

ISO 14046:2014. Environmental management — Water footprint — Principles, requirements and guidelines

ISO 14064-1: 2011. Greenhouse Gases – Part 1: Specification with Guidance at the Organization Level for Quantification and Reporting of Greenhouse Gas Emissions and Removals.

ISO 14067:2013. Carbon footprint of products — Requirements and guidelines for quantification and communication.

Jaspers. 2013. Sectoral EIA Guidelines. Bulgaria Railway Construction Projects. FINAL DRAFT

Journard R., Gudmundsson H. et al. 2010. Indicators of environmental sustainability in transport. An interdisciplinary approach to methods (http://cost356.inrets.fr)

Macoun Th. 2000. Bewertungen und Bewertungsmethoden in komplexer Umwelt mit besonderer Berücksichtigung der Verkehrsplanung" (Assessments and assessment method in a complex environment under special consideration of the transport planning). in: Beiträge zu einer ökologisch und sozial verträglichen Verkehrsplanung, 1/2000, Institut für Verkehrsplanung und Verkehrstechnik, Technische Universität Wien.

Macoun, Th. 2005, Energy minimizing settlement structures as a precondition of energy efficient mobility, paper No.12-017, The 2005 World Sustainable Building Conference, Tokyo, Sept. 2005 (Sb05 Tokyo) Macoun, Th. 2007. Workshop k badatelsky orientovane vyuce v doprave, CZ 1.07/2.300/45.0020

Macoun Th. 2008. Amount of Body energy versus external energy – Decisive factor for susutainable structures. From the Proceedings of the World Conference SB08 - ISBN 978-0-646-50372-1 Macoun, Th. 2013. Multimodal roads and infrastructures adjusted to transport and settlement planning principles.

Niemeijer D. and de Groot R. 2008. Conceptual framework for selecting environmental indicator sets. Ecological Indicators, vol 8, 14-25.

Rees W. 1992. Ecological footprints and appropriated carrying capacity: What leaves out? Environment and Urbanisation, Vol. 4, No 2, Oct. 1992.

Risk & Policy Analysts Ltd. 2007. A review of recent developments in, and the practical use of ecological footprinting methodologies: A report to the DEFRA.

Steenberghen, Th., et al. 2013. Study on harmonized collection of European data and statistics in the field of urban transport and mobility; Final report (revised version). MOVE/B4/196-2/2010.

Ugrinska G. 2015. Sofia Urban Transport – challenges and strategies. HoPE International Workshop, Karlsruhe.

Wackernagel M. 1994. Ecological footprint and appropriated carrying capacity: A tool for planning towards sustainability. PhD Thesis.

Walsh C. et al. 2010. The application of the Ecological Footprint in two Irish urban areas: Limerick and Belfast. Centre for Environmental Research, Chemical and Environmental Sciences Department, University of Limerick, Ireland.

Wefering Fr. 2013. Methodology for the development of a Sustainable Urban Mobility Plan: European experiences.

WRI/WBCSD. 2004. GHG Protocol. A Corporate Accounting and Reporting Standard.

WBCSD. 2015. Methodology and indicator calculation method for sustainable urban mobility.

Yildirim, Gh. 2005. The use of ecological footprint in Traffic Planing and the Comparison of the Passenger Trafic Structure between Istanbul and Vienna with this method. Master Thhesis. Vienna University of Technology.

# Anhang

Anhang 1: Die Übereinstimmung der Hauptbegriffe in Englisch, Deutsch und Russisch nach ISO 14050:2009 im Zusammenhang mit dem Konzept für den ökologischen und den Kohlenstoff-Fußabdruck

Alphabetical index of English	Alphabetische Liste der Begriffe	Алфавитный указатель
terms		русских терминов
accreditation 5.9	Abfall 3.12	аккредитация 5.9
accreditation body 5.10	Abschneidekriterien 7.2.2.5	анализ неопределенности 7.2.1.2
affected greenhouse gas source,	Akkreditierung 5.9	анализ правил для категории
sink or	Akkreditierungsstelle 5.10	продукции 8.5.5
reservoir 9.2.5	Allokation 6.7	анализ чувствительности 7.2.1.3
allocation 6.7	andere indirekte	апелляция 5.25
ancillary input 6.17.1	Treibhausgasemission 9.1.4	аудируемый субъект 5.28
appeal 5.25	Anlage 3.14	аудит 5.18
assessee 5.31.3	Antragsteller des	аудитор 5.31.1
assessor 5.31.4	Treibhausgasprojektes 9.7.3	аудиторская группа 5.31
audit 5.18	Audit 5.18	базовый год 9.3.1
audit client 5.30	Auditauftraggeber 5.30	базовый сценарий 9.3.2
audit conclusion 5.24	Auditfeststellungen 5.23	валидация 5.4
audit criteria 5.20	auditierte Organisation 5.28	верификация 5.1
audit evidence 5.21	Auditkriterien 5.20	верификация экологического
audit findings 5.23	Auditnachweis 5.21	заявления 8.2.3
audit plan 5.33	Auditor 5.31.1	внутренний аудит 5.18.1
audit programme 5.32	Auditplan 5.33	воздействие на окружающую
audit scope 5.34	Auditprogramm 5.32	среду 3.3
audit team 5.31	Auditschlussfolgerung 5.24	возможность модернизации 8.6
auditee 5.28	Auditteam 5.31	вспомогательный входной поток
auditor 5.31.1	Auditumfang 5.34	6.17.1
base year 9.3.1	Aufrüstbarkeit 8.6	входной поток 6.17
baseline scenario 9.3.2	Auftraggeber 3.9	выброс парниковых газов 9.1.1
BAT A.1	Aufzeichnung 4.6	выбросы 6.19
best available technique A.1	Aussage über Treibhausgase 9.5.2	выводы аудита 5.23
business consequence 5.35	Auswertung 7.2.3	выделение 6.7
carbon dioxide equivalent 9.3.5	Basisjahr 9.3.1	высшее руководство 3.5

category endpoint 7.2.2.4	Beratungsstelle für Treibhausgase	выходной поток 6.18
certification 3.10	9.5.3	граница системы 6.6
characterization factor 7.2.2.2	Beschwerde 5.26	группа по валидации или
client 3.9	Betriebsstoff-Input 6.17.1	верификации 5.7
CO2e 9.3.5	betroffene(r) Treibhausgasquelle, -	данные о деятельности по
comparative assertion 7.2.4	senke oder	парниковым
competence 5.31.5	-speicher 9.2.5	газам 9.3.3
complaint 5.26	Bewertungsobjekt 5.31.3	документ 4.5
completeness check 7.2.3.4	Bezugsszenario 9.3.2	другой косвенный выброс
conflict of interest 5.15	Charakterisierungsfaktor 7.2.2.2	парниковых
consistency check 7.2.3.2	charakteristische Funktion eines	газов 9.1.4
consumer 8.8	Produktes 8.3.3.2	единичный процесс 6.4.1
continual improvement 4.7	CO2-e 9.3.5	жалоба 5.26
controlled greenhouse gas source,	Daten-Beauftragter 7.3.1	жизненный цикл 7.1
sink or	Daten-Dokumentar 7.3.3	загрязнение А.5
reservoir 9.2.6	Datendokumentationsformat 7.4.4	задача обмена экологической
co-product 6.2.2	Daten-Erzeuger 7.3.2	информацией 8.1.4
correction 4.4.1	Datenfeld 7.4.5	заинтересованная сторона 3.6
corrective action 4.4.2	Datenqualität 7.4	заказчик 3.9
critical load A.2	Datenquelle 7.4.3	заказчик аудита 5.30
critical review 7.2.3.1	Datentyp 7.4.2	заказчик сбора данных 7.3.1
cut-off criteria 7.2.2.5	Design und Entwicklung 6.3	заключение аудита 5.24
data commissioner 7.3.1	direkte Treibhausgasemission 9.1.2	запись 4.6
data documentation format 7.4.4	Dokument 4.5	затронутые источник,
data documentor 7.3.3	Dritter 3.7	поглотитель или
data field 7.4.5	Einrichtung 3.14	накопитель парникового газа
data generator 7.3.2	Einspruch 5.25	9.2.5
data quality 7.4	Einzelziel der	заявление о валидации 5.13
data source 7.4.3	Umweltkommunikationsziel 8.1.4	заявление о верификации 5.14
data type 7.4.2	Elementarfluss 6.9	идентификация материала 8.7
design and development 6.3	Emissionen 6.19	инвентаризационный анализ
direct greenhouse gas emission	energiebedingte indirekte	жизненного
9.1.2	Treibhausgasemission 9.1.3	цикла 7.2.1
directed action 9.4.3	Energiefluss 6.13	индикатор результативности
document 4.5	Energieinhalt nicht energetisch	деятельности 3.16.6
EASO 5.19	genutzter Rohstoffe	индикатор результативности
ECI 3.16.3	6.14	менеджмента 3.16.5
L	<u>l</u>	l .

ecolabelling body 8.3.4	Entzug von Treibhausgasen;	индикатор состояния
elementary flow 6.9	Abscheidung von	окружающей среды 3.16.3
EMS 4.1	Treibhausgasen 9.1.6	индикатор экологической
energy flow 6.13	EPI 3.16.4	результативности 3.16.4
energy indirect greenhouse gas	ergänzende Erklärung 8.2.4	инициатор проекта по
emission 9.1.3	Fehlerabschätzung 7.2.1.2	парниковым газам 9.7.3
environment 3.1	funktionelle Einheit 6.5	инструментальное исследование
environmental aspect 3.2	Gebrauchstauglichkeit 8.3.3.1	5.22
environmental assessment of sites	gerichtete Tätigkeit 9.4.3	интерпретация жизненного
and	gesteuerte(r) Treibhausgasquelle, -	цикла 7.2.3
organizations 5.19	senke oder	информационная система по
environmental claim 8.2	-speicher 9.2.6	парниковым
environmental claim verification	globales Erwärmungspotenzial 9.3.4	газам 9.6.1
8.2.3	GWP 9.3.4	информационный блок (модуль)
environmental communication 8.1	Informationsmodul 8.5.3	8.5.3
environmental communication	Informationssystem zu	источник данных 7.4.3
objective 8.1.3	Treibhausgasen 9.6.1	источник парниковых газов 9.2.1
environmental communication	Input 6.17	категория воздействия 7.2.2.1
policy 8.1.1	Interessenkonflikt 5.15	категория продукции (группа
environmental communication	interessierter Kreis 3.6	однородной
strategy 8.1.2	internes Audit 5.18.1	продукции) 8.3.3
environmental communication	Klimawirksamkeit 9.3.4	качество данных 7.4
target 8.1.4	Kohlendioxid-Äquivalent; CO2-e	компетенция 5.31.5
environmental condition indicator	9.3.5	конечный объект категории
3.16.3	Konsistenzprüfung 7.2.3.2	воздействия 7.2.2.4
environmental declaration 8.2.1	Koppelprodukt 6.2.2	консультационные услуги по
environmental impact 3.3	Korrektur 4.4.1	парниковым
environmental issue 5.27	Korrekturmaßnahme 4.4.2	газам 9.5.3
environmental label 8.2.1	kritische Prüfung 7.2.3.1	контролируемые источник
environmental management	Lebensweg 7.1	парникового газа,
system 4.1	Lieferkette 6.8	накопитель или поглотитель
environmental mechanism 7.2.2.3	Lizenz (für die Vergabe von Typ I	9.2.6
environmental objective 4.1.2	Umweltzeichen) 8.3.1	конфликт интересов 5.15
environmental performance 3.16	Lizenznehmer 8.3.2	корректировка 4.4.1
environmental performance	Managementleistungskennzahl	корректирующее действие 4.4.2
criterion 3.16.2	3.16.5	коэффициент выброса или
environmental performance	Materialkennzeichnung 8.7	удаления
<del></del>		

evaluation 3.16.1 Monitoring 9.5.1 парниковых газов 9.1.8 environmental performance MPI 3.16.5 критерии аудита 5.20 indicator 3.16.4 Nichtkonformität 4.3 критерии валидации 5.12 Nomenklatur 7.4.6 environmental policy 4.1.1 критерии верификации 5.12 environmental target 4.1.3 oberste Leitung 3.5 критерии исключения 7.2.2.5 EPE 3.16.1 Ökobilanz 7.2 критерии экологичности EPI 3.16.4 operative Leistungskennzahl 3.16.6 продукции 8.3.3.3 explanatory statement 8.2.4 OPI 3.16.6 критерий экологической facility 3.14 Organisation 3.4 результативности 3.16.2 Output 6.18 feedstock energy 6.14 критическая нагрузка А.2 fitness for purpose 8.3.3.1 Personal 5.11 критический анализ 7.2.3.1 PKR 8.5.4 functional unit 6.5 лицензиат 8.3.2 **GHG 9.1** PKR-Prüfung 8.5.5 лицензия (для экологической global warming potential 9.3.4 Produkt 6.2 маркировки greenhouse gas 9.1 Produktfluss 6.11 типа I) 8.3.1 greenhouse gas activity data 9.3.3 Produktkategorie 8.3.3 мониторинг 9.5.1 Produktkategorieregeln 8.5.4 greenhouse gas assertion 9.5.2 наилучшая доступная Produktsystem 6.1 технология А.1 greenhouse gas consultancy Programmbetreiber 8.5.2 services 9.5.3 накопитель парниковых газов greenhouse gas emission 9.1.1 Prozess 6.4 9.2.3 greenhouse gas emission or Prozessenergie 6.15 направленное действие 9.4.3 removal factor 9.1.8 Prozessmodul 6.4.1 несоответствие 4.3 greenhouse gas emission Prüfer 5.3 номенклатура 7.4.6 Oualifikation 5.31.5 reduction 9.1.5 область аудита 5.34 greenhouse gas information qualifizierte Umweltaussage 8.2.2 обмен экологической system 9.6.1 Reduktion der информацией 8.1 greenhouse gas inventory 9.6.3 Treibhausgasemissionen 9.1.5 окружающая среда 3.1 greenhouse gas programme 9.4.1 Referenzfluss 6.16 оператор программы 8.5.2 greenhouse gas project 9.4.2 Repräsentant des орган по аккредитации 5.10 Bewertungsobjektes 5.29 орган по валидации 5.5 greenhouse gas project proponent 9.7.3 Repräsentativität 7.4.1 орган по валидации или greenhouse gas removal 9.1.6 Rohstoff 6.12 верификации 5.6 Sachbilanz 7.2.1 орган по верификации 5.2 greenhouse gas removal орган по экологическому enhancement 9.1.7 Sachbilanzergebnis 7.2.1.1 Sachkundiger 5.31.2 маркированию 8.3.4 greenhouse gas report 9.6.2 greenhouse gas reservoir 9.2.3 Sachverständiger 5.31.4 организация 3.4 Sensitivitätsanalyse 7.2.1.3 ответственная сторона 9.7.1 greenhouse gas sink 9.2.2

greenhouse gas source 9.2.1	Sensitivitätsprüfung 7.2.3.3	отходы 3.12
GWP 9.3.4	ständige Verbesserung 4.7	отчет по парниковым газам 9.6.2
impact category 7.2.2.1	Standort 3.13	оцениваемый субъект 5.31.3
impact category indicator	Steigerung des Entzugs von	оценка воздействия жизненного
7.2.2.1.1	Treibhausgasen 9.1.7	цикла 7.2.2
information module 8.5.3	Stufe der Zuverlässigkeit 5.16	оценка жизненного цикла 7.2
input 6.17	Systemgrenze 6.6	оценка экологической
intended user 9.7.2	THG 9.1	результативности 3.16.1
interested party 3.6	Transparenz 3.15	парниковый газ 9.1
intermediate flow 6.10	Treibhausgas 9.1	ПГ 9.1
intermediate product 6.2.1	Treibhausgasbericht 9.6.2	персонал 5.11
internal audit 5.18.1	treibhausgasbezogene	план аудита 5.33
intrusive investigation 5.22	Aktivitätsdaten 9.3.3	поглотитель парниковых газов
LCA 7.2	Treibhausgasbilanz 9.6.3	9.2.2
LCI 7.2.1	Treibhausgasemission 9.1.1	погрешность
LCI result 7.2.1.1	Treibhausgas-Emissions- oder	(неопределенность) 5.17
LCIA 7.2.2	-Entzugsfaktor 9.1.8	показатель категории
level of assurance 5.16	Treibhausgas-Programm 9.4.1	воздействия 7.2.2.1.1
licence (for type I environmental	Treibhausgasprojekt 9.4.2	поле данных 7.4.5
labelling) 8.3.1	Treibhausgasquelle 9.2.1	политика в области обмена
licensee 8.3.2	Treibhausgassenke 9.2.2	экологической
life cycle 7.1	Treibhausgasspeicher 9.2.3	информацией 8.1.1
life cycle assessment 7.2	Typ III Umweltdeklaration 8.5	последовательное улучшение 4.7
life cycle impact assessment 7.2.2	Typ III	последствие для бизнеса 5.35
life cycle interpretation 7.2.3	Umweltdeklarationsprogramm 8.5.1	потенциал глобального
life cycle inventory analysis 7.2.1	Überprüfung der Umweltaussage	потепления 9.3.4
life cycle inventory analysis result	8.2.3	поток продукции 6.11
7.2.1.1	Überwachung 9.5.1	поток энергии 6.13
management performance	UBSO 5.19	потребитель 8.8
indicator 3.16.5	Umwelt 3.1	правила для категории
material discrepancy 9.3.7	Umweltaspekt 3.2	продукции 8.5.4
material identification 8.7	Umweltaussage 8.2	предполагаемый пользователь
materiality 9.3.6	Umweltauswirkung 3.3	9.7.2
monitoring 9.5.1	Umweltbewertung von Standorten	представитель оцениваемого
MPI 3.16.5	und	субъекта 5.29
nomenclature 7.4.6	Organisationen 5.19	представительность 7.4.1
nonconformity 4.3	umweltbezogene Anbietererklärung	предупредительное действие

operational performance indicator	8.4	4.4.3
3.16.6	umweltbezogene Zielsetzung 4.1.2	предупреждение загрязнения
OPI 3.16.6	umweltbezogenes Einzelziel 4.1.3	3.11
organization 3.4	Umweltdeklaration 8.2.1	принцип «загрязнитель платит»
other indirect greenhouse gas	Umweltkennzeichnung 8.2.1	A.4
emission 9.1.4	Umweltkennzeichnung Typ I 8.3	принцип предосторожности А.3
output 6.18	Umweltkommunikation 8.1	проверка полноты 7.2.3.4
packaging 6.2.3	Umweltkommunikationsstrategie	проверка соответствия 7.2.3.2
PCR 8.5.4	8.1.2	проверка чувствительности
PCR review 8.5.5	Umweltkommunikationspolitik	7.2.3.3
personnel 5.11	8.1.1	программа аудита 5.32
polluter pays principle A.4	Umweltkriterium für Produkte	программа по парниковым газам
pollution A.5	8.3.3.3	9.4.1
precautionary principle A.3	Umweltleistung 3.16	программа экологического
prevention of pollution 3.11	Umweltleistungsbewertung 3.16.1	декларирования
preventive action 4.4.3	Umweltleistungskennzahl 3.16.4	типа III 8.5.1
procedure 4.2	Umweltleistungskriterium 3.16.2	программа экологической
process 6.4	Umweltmanagementsystem 4.1	маркировки типа I 8.3
process energy 6.15	Umweltpolitik 4.1.1	продукция 6.2
product 6.2	umwelttechnische Untersuchung	проект по парниковым газам
product category 8.3.3	5.22	9.4.2
product category rules 8.5.4	Umweltthema 5.27	проектирование и разработка 6.3
product environmental criteria	Umweltwirkungsmechanismus	прозрачность 3.15
8.3.3.3	7.2.2.3	производственный объект 3.14
product flow 6.11	Umweltzeichenvergabestelle 8.3.4	промежуточная продукция 6.2.1
product function characteristic	Umweltzustandsindikator 3.16.3	промежуточный поток 6.10
8.3.3.2	Unsicherheit 5.17	процедура 4.2
product system 6.1	Validierer 5.8	процесс 6.4
programme operator 8.5.2	Validierung 5.4	прямой выброс парниковых
qualified environmental claim	Validierungs- oder	газов 9.1.2
8.2.2	Verifizierungsstelle 5.6	разъясняющее заявление 8.2.4
raw material 6.12	Validierungs- oder	регистратор данных 7.3.3
record 4.6	Verifizierungsteam 5.7	реестр по парниковым газам
reference flow 6.16	Validierungsaussage 5.13	9.6.3
related greenhouse gas source,	Validierungskriterien 5.12	результат инвентаризационного
sink	Validierungsstelle 5.5	анализа
or reservoir 9.2.4	verantwortliche Seite 9.7.1	жизненного цикла 7.2.1.1

releases 6.19 Verbraucher 8.8 свидетельства аудита 5.21 representative of the assessee 5.29 Verfahren 4.2 связанная энергия 6.14 vergleichende Aussage 7.2.4 representativeness 7.4.1 сертификация 3.10 responsible party 9.7.1 Verifizierung 5.1 система жизненного цикла self-declared environmental claim Verifizierungsaussage 5.14 продукции 6.1 8.4 Verifizierungskriterien 5.12 система экологического sensitivity analysis 7.2.1.3 Verifizierungsstelle 5.2 менеджмента 4.1 sensitivity check 7.2.3.3 Vermeidung von создатель данных 7.3.2 site 3.13 Umweltbelastungen 3.11 сокращение выброса supply chain 6.8 Verpackung 6.2.3 парниковых газов 9.1.5 sustainable development A.6 Vollständigkeitsprüfung 7.2.3.4 соответствие назначению 8.3.3.1 system boundary 6.6 Vorbeugungsmaßnahmen 4.4.3 сопродукция (совместная target group 3.8 vorgesehener Anwender 9.7.2 продукция) 6.2.2 technical expert 5.31.2 wesentliche Abweichung 9.3.7 сопутствующие источник, third party 3.7 Wesentlichkeit 9.3.6 поглотитель или top management 3.5 Wirkungsabschätzung 7.2.2 накопитель парниковых газов transparency 3.15 Wirkungsendpunkt 7.2.2.4 9.2.4 type I environmental labelling Wirkungskategorie 7.2.2.1 сравнительное утверждение Wirkungskategorie-Indikator 7.2.4 programme 8.3 type III environmental declaration 7.2.2.1.1 стратегия обмена экологической 8.5 wirtschaftliche Auswirkung 5.35 информацией 8.1.2 type III environmental declaration Zertifizierung 3.10 существенное несоответствие programme 8.5.1 Zielgruppe 3.8 9.3.7 Zielgruppe 9.7.2 существенность 9.3.6 uncertainty 5.17 uncertainty analysis 7.2.1.2 Zielsetzung der сырье 6.12 unit process 6.4.1 Umweltkommunikation 8.1.3 технический эксперт 5.31.2 upgradability 8.6 zugehörige(r) Treibhausgasquelle, тип данных 7.4.2 validation 5.4 senke oder третья сторона 3.7 validation body 5.5 -speicher 9.2.4 увеличение удаления validation criteria 5.12 Zwischenprodukt 6.2.1 парниковых газов 9.1.7 validation or verification body 5.6 Zwischenproduktfluss 6.10 удаление парниковых газов 9.1.6 validation or verification team 5.7 упаковка 6.2.3 validation statement 5.13 уровень заверения 5.16 validator 5.8 устойчивое развитие А.6 verification 5.1 утверждение по парниковым газам 9.5.2 verification body 5.2 verification criteria 5.12 уточненное экологическое

verification statement 5.14	заявление 8.2.2
verifier 5.3	участок (площадка) 3.13
waste 3.12	формат документирования
	данных 7.4.4
	функциональная единица 6.5
	функциональная характеристика
	продукции 8.3.3.2
	характеристический
	коэффициент 7.2.2.2
	целевая группа 3.8
	цель обмена экологической
	информацией 8.1.3
	цепочка поставки 6.8
	эквивалент по двуокиси
	углерода 9.3.5
	экологическая декларация 8.2.1
	экологическая декларация типа
	III 8.5
	экологическая задача 4.1.3
	экологическая оценка участков
	(площадок) и
	организаций 5.19
	экологическая политика 4.1.1
	экологическая проблема 5.27
	экологическая результативность
	3.16
	экологическая самодекларация
	8.4
	экологическая цель 4.1.2
	экологический аспект 3.2
	экологический знак 8.2.1
	экологический механизм 7.2.2.3
	экологическое заявление 8.2
	эксперт по валидации 5.8
	эксперт по верификации 5.3
	эксперт по оценке 5.31.4
	элементарный поток 6.9

энергетический косвенный
выброс парниковых
газов 9.1.3
энергия процесса 6.15
эталонный поток 6.16

Anhang 2: Hierarchie aller 49 Kausalitätsketten /,,Hierarchy of the 49 chains of causalities" /Journard R., Gudmundsson H. et al. 2010, S. 72/

#### **Noise and vibrations**

- . Noise:
- . Disappearance of quiet areas (chain 1)
- . Annoyance and sleep disturbance to people due to noise (chain 2)
- . Effects on human health (restricted meaning) of noise (chain 3)
- . Noise and wildlife (chain 4)
- . Vibrations (chain 5)

#### **Accidents**

- . Effect of traffic accidents on human health (chain 6)
- . Animal collision: Animal fatalities (chain 7)

#### Air pollution

- . Sensitive air pollution
- . Odours (chain 8)
- . Soiling (chain 9)
- . Visibility (chain 10)
- . Direct (restricted) toxicity of air pollutants
- . Direct restricted effects on human health of air pollutants (chain 11)
- . Direct ecotoxicity on fauna and flora of air pollutants (chain 12)
- . Photochemical pollution
- . Health effects of photochemical pollution (chain 13)
- . Loss of crop productivity due to photochemical pollution (chain 14)
- . Ecotoxicity on fauna and flora of photochemical pollution (chain 15)
- . Loss of cultural heritage due to photochemical pollution (chain 16)
- . (Secondary effects: greenhouse gas, acidification)

*Transport, environment and sustainability* 

- . Acidification
- . Decrease of ecosystem health, loss of biodiversity due to acidification (chain 17)
- . Deterioration of historical buildings and other cultural assets due to acidification (chain 18)
- . Eutrophication (chain 19)

- . Dimming (chain 20)
- . Ozone depletion
- . Health effects of ozone depletion (chain 21)
- . Ecotoxicity on fauna and flora of stratospheric ozone depletion (chain 22)

#### Soil and water pollution

- . Pollution of soil, surface waters and groundwater
- . Effects on ecosystem health of pollution of soil, surface waters and groundwater (chain 23)
- . Health effects of pollution of soil, surface waters and groundwater (chain 24)
- . Recreational areas forbidden due to pollution of soil and surface waters (chain 25)
- . Maritime pollution
- . Effects on ecosystem health of maritime pollution (chain 26)
- . Health effects of maritime pollution (chain 27)
- . Recreational areas forbidden due to maritime pollution (chain 28)
- . Hydraulic changes and risks
- . Hydraulic changes (chain 29)
- . Hydraulic risk (chain 30)

#### Impacts on land

- . Land take
- . Loss of natural habitats due to land take (chain 31)
- . Degradation of ecosystems due to land take (chain 32)
- . Modification of outdoor recreation areas, due to land take (chain 33)
- . Loss of cultural heritage due to land take (chain 34)
- . Habitat fragmentation
- . Loss of ecosystem health, loss of biodiversity, due to habitat fragmentation (chain 35)
- . Reduction of living areas of people, due to fragmentation (chain 36)
- . Soil erosion (chain 37)
- . Visual qualities of landscape / townscape (chain 38)

### Non-renewable resource use and waste handling

- . Non-renewable resource use (chain 39)
- . Non-recyclable waste (chain 40)
- . Direct waste from vehicles (chain 41)

## **Greenhouse effect** (chain 42)

### Other impacts

- . Electromagnetic pollution
- . Health effects of electromagnetic pollution (chain 43)
- . Effects on ecosystem health of electromagnetic pollution (chain 44)
- . Light pollution (chain 45)
- . Introduction of invasive alien species (chain 46)
- . Introduction of illnesses (chain 47)
- . Fire risk (chain 48)
- . Technological hazards (chain 49)

Anhang 3: Liste der wesentlichen Begriffe /in Englisch, Bulgarisch und Deutsch/ und Deffinitionen (in Englisch) laut ISO 14050: 2009, im Zusammenhang mit dem Deffinieren des Konzepts für den ökologischen Fußabdruck /EF/.

	Begriffe		Deffinition
English	Български	Deutch	
environment	Околна среда	Umwelt 3.1	3.1 Environment - surroundings in which an organization
3.1	3.1		(3.4) operates, including air, water, land, natural resources,
			flora, fauna, humans, and their interrelation NOTE
			Surroundings in this context extend from within an
			organization to the global system. [ISO 14001:2004]
environmental	Показател за	Umweltzustandsi	3.16.3 environmental condition indicator ECI - specific
condition	състояние на	ndikator 3.16.3	expression that provides information about the local,
indicator 3.16.3	OC 3.16.3		regional, national or global condition of the environment
			(3.1) NOTE "Regional" may refer to a state, a province,
			or a group of states within a country, or it may refer to a
			group of countries or a continent, depending on the scale
			of the condition of the environment that the organization
			(3.4) chooses to consider. [ISO 14031:1999]
environmental	Въздействие	Umweltauswirku	3.3 environmental impact any change to the environment
impact 3.3	върху ОС 3.3	ng 3.3	(3.1), whether adverse or beneficial, wholly or partially
			resulting from an organization's (3.4) environmental
			aspects (3.2) [ISO 14001:2004]
environmental	Система за	Umweltmanage	4.1 environmental management system EMS
management	управление по	mentsystem 4.1	part of an organization's (3.4) management system used to
system 4.1	OC 4.1		develop and implement its environmental policy (4.1.1)
			and manage its environmental aspects (3.2) NOTE 1 A
			management system is a set of interrelated elements used
			to establish policy and objectives and to achieve those
			objectives. NOTE 2 A management system includes
			organizational structure, planning activities, sponsibilities,
			practices, procedures (4.2), processes and resources. [ISO
			14001:2004]
environmental	Механизъм	Umweltwirkungs	7.2.2.3 environmental mechanism system of physical,
mechanism	свързан с ОС	mechanismus	chemical and biological processes for a given impact
7.2.2.3	7.2.2.3	7.2.2.3	category (7.2.2.1), linking the life cycle inventory analysis
			results (7.2.1.1) to category indicators and to category

			endpoints (7.2.2.4) [ISO 14040:2006]
environmental	Обща цел по	umweltbezogene	4.1.2 environmental objective - overall environmental
objective 4.1.2	OC 4.1.2	Zielsetzung 4.1.2	goal, consistent with the environmental policy (4.1.1), that
			an organization (3.4) sets itself to achieve
			[ISO14001:2004]
environmental	Резултатност	Umweltleistung	3.16 environmental performance measurable results of an
performance	по ОС 3.16	3.16	organization's (3.4) management of its environmental
3.16			aspects (3.2) NOTE In the context of environmental
			management systems (4.1), results can be measured
			against the organization's environmental policy (4.1.1),
			environmental objectives (4.1.2), environmental targets
			(4.1.3) and other environmental performance requirements.
			[ISO 14001:2004]
environmental	Критерий за	Umweltleistungs	3.16.2 environmental performance criterion environmental
performance	резултатност	kriterium 3.16.2	objective (4.1.2), target (4.1.3), or other intended level of
criterion 3.16.2	по ОС 3.16.2		environmental performance (3.16) set by the management
			of the organization (3.4) and used for the purpose of
			environmental performance evaluation (3.16.1) [ISO
			14031:1999]
environmental	Оценка на	Umweltleistungs	3.16.1 environmental performance evaluation EPE process
performance	резултатността	bewertung	(6.4) to facilitate management decisions regarding an
evaluation	по ОС - ОРОС	3.16.1	organization's (3.4) environmental performance (3.16) by
EPE 3.16.1	3.16.1		selecting indicators, collecting and analysing data,
			assessing information against environmental performance
			criteria (3.16.2), reporting and communicating, and
			periodically reviewing and improving this process [ISO
			14031:1999]
environmental	Индикатор за	Umweltleistungs	3.16.4 environmental performance indicator EPI specific
performance	резултатност	kennzahl 3.16.4	expression that provides information about an
indicator 3.16.4	по ОС 3.16.4		organization's (3.4) environmental performance (3.16)
			[ISO 14031:1999]
environmental	Политика по	Umweltpolitik	4.1.1 environmental policy overall intentions and direction
policy 4.1.1	OC 4.1.1	4.1.1	of an organization (3.4) related to its environmental
			performance (3.16) as formally expressed by top
			management NOTE The environmental policy provides a
			framework for action and for the setting of environmental
			objectives (4.1.2) and environmental targets (4.1.3). [ISO

			14001:2004]
environmental	Конкретна цел	umweltbezogene	4.1.3 environmental target detailed performance
target 4.1.3	по ОС 4.1.3	s Einzelziel 4.1.3	requirement, applicable to the organization (3.4) or parts
			thereof, that arises from the environmental objectives
			(4.1.2) and that needs to be set and met in order to achieve
			those objectives [ISO 14001:2004]
impact	Категория на	Wirkungskategor	7.2.2.1 impact category class representing environmental
category	въздействие	ie 7.2.2.1	issues of concern to which life cycle inventory analysis
7.2.2.1	7.2.2.1		results (7.2.1.1) may be assigned [ISO 14040:2006]
impact	Показател за	Wirkungskategor	7.2.2.1.1impact category indicator quantifiable
category	категорията на	ie-Indikator	representation of an impact category (7.2.2.1) NOTE The
indicator	въздействие	7.2.2.1.1	shorter expression "category indicator" is used in the text
7.2.2.1.1	7.2.2.1.1		of this International Standard for improved readability.
			[ISO 14040:2006]
Life cycle	Оценка на	Ökobilanz 7.2	7.2 life cycle assessment LCA compilation and evaluation
assessment	жизнения		of the inputs (6.17), outputs (6.18) and the potential
LCA 7.2	ДЖО – памир		environmental impacts (3.3) of a product system (6.1)
	7.2		throughout its life cycle (7.1) [ISO 14040:2006]
product	Правила за	Produktkategorie	8.5.4 product category rules PCR set of specific rules,
category rules	продуктова	regeln 8.5.4	requirements, and guidelines for developing type III
8.5.4	категория		environmental declarations (8.5) for one or more product
	rules 8.5.4		categories (8.3.3) [ISO 14025:2006]

Anhang 4: Darstellung des ökologischen Fußabdrucks unter Berücksichtigung von verschiedenen Gruppen /Klassifikationen/ von Umweltauswirkungen und Kriterien der Bedeutsamkeit

Representing Environmental	Environmental impacts' groupings/ and, or cryteria for significance to be taken	
Footprint trough Environmental	into account in the selected environmental footprint format /profile/	
impacts' alternative grouping		
Directive 2001/42/EC of the	The likely significant effects on the environment – Necessary Information to be	
European Parliament and of the	provided under Article 5(1):	
Council of 27 June 2001 on the assessment of the effects of certain plans and programmeson the environment. /EC. 2001./.	(a) an outline of the contents, <i>main objectives of the plan or programme</i> and relationship with other relevant plans and programmes;  (b) the <i>relevant aspects of the current state of the environment and the likely evolution thereof without implementation of the plan or programme</i> ;  (c) the <i>environmental characteristics of areas likely to be significantly affected</i> ;  (d) any <i>existing environmental problems which are relevant to the plan or programme including</i> , in particular, those relating to any areas of a particular environmental importance, such as areas designated pursuant to Directives 79/409/EEC and 92/43/EEC;  (e) the <i>environmental protection objectives, established</i> at international, Community or Member State level, which are relevant to the plan or programme and the way those objectives and any environmental considerations have been taken into account during its preparation;	
	(f) the likely significant effects (secondary, cumulative, synergistic, short, medium and long-term permanent and temporary, positive and negative effects) on the environment, including on issues such as biodiversity, population, human health, fauna, flora, soil, water, air, climatic factors, material assets, cultural heritage including architectural and archaeological heritage, landscape and the interrelationship between the above factors;  (g) the measures envisaged to prevent, reduce and as fully as possible offset any significant adverse effects on the environment of implementing the plan or programme;  (h) an outline of the reasons for selecting the alternatives dealt with, and a description of how the assessment was undertaken including any difficulties (such as	

	technical deficiencies or lack of know-how) encountered in compiling the required
	information;
Hierarchy of objectives in the	Master the environment
environmental field according to	
Rousval (2005) or Rousval and	At global scale
	Preserve an environment in favour of the human life
Maurin (2008) /Citation Journard	Preserve an environment in favour of the numan me
R., Gudmundsson H. et al. /2010.,	Limit the greenhouse effect
p. 65/.	Limit the climate change
	Protect the ozone layer
	Preserve the natural resources
	Limit the extinction of natural species
	Limit the extinction of natural environment
	Limit the energy consumptions
	Limit the maritime pollution
	Limit the production of non-recyclable waste
	At local scale
	Concerning the natural environment
	Limit the soil degeneration
	Protect fauna
	Protect flora
	Preserve landscapes
	Limit the excessive concreting
	Concerning the human environment
	Concerning the public health
	Limit the effects of air pollution
	Of the pollution peaks

	Of the background pollution
	Limit the effects of the hazards
	Limit the health impacts of noise
	Concerning the quality of life
	Limit the annoyance
	Due to noises
	Dues to fumes
	Dues to odours
	Improve the townscape
	Preserve the cultural legacy
	Respect the areas « villages »
	Preserve habitats from soiling
"Hierarchy of the 49 chains of	As per Annex 2 to this work
causalities"/Journard R.,	
Gudmundsson H. et al. 2010, p 72/	

Anhang 5: Der öffentliche Verkehr in der Stadt Sofia - Gesamtkilometerleistung, beförderte Passagiere, Kraftstoff- und Stromverbrauch, Emissionsfaktoren, THG-Emissionen und abgeleitete Indikatoren für den Zeitraum 2008-2014.

Bezeichnung		2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014		
	1. Unternehmen Stolichen Avtobusen transport EAD - Bustransport									
1.	Kilometerleistung pro Jahr tausend km	40585.07	37818.09	33106.55	29408.00	30128.00	28658.00	28445.00		
2.	befördete Passagiere tausend E	260203.6	245862.0	235970.9	233159.2	232540.2	171029.5	157289.4		
3.	Diesel Brennstoff Liter	15858396	14911854	12857405	12410235	12134807	11738697	11487787		
4.	Diesel Brennstoff –Tonnen (1195 l/t)	13270.62	12478.54	10759.33	10385.13	10154.65	9823.18	9613.21		
5.	Erzeugte Energie - Diesel Brennstoff – MWh /11,75 MWh/t/	155929.8	146622.8	126422.2	122025.3	119317.1	115422.3	112955.2		
6.	Emissionsfaktor – tCO2/ t Diesel /Anhang 6/	3.1643	3.1643	3.1317	3.0936	3.0011	2.9685	2.9685		
7.	Emissionsfaktor THG von Diesel - t CO2	41992.24	39485.84	33695.01	32127.45	30475.12	29160.10	28536.82		
8.	CNG –tausend Nm³	1314.256	1306.757	1131.132	1004.371	967.871	808.025	1004.184		
9.	Emissionen THG von CNG - t (1,851 t CO2/1000 Nm3) <sup>41</sup>	2432.7	2418.8	2093.7	1859.1	1791.5	1495.7	1858.7		
10.	Erzeugte Energie von CNG - MWh (9,348 MWh/1000 NM3)/ <sup>42</sup>	12404.09	12333.31	10675.75	9479.36	9134.87	7626.23	9477.60		

http://eea.government.bg/bg/r-r/r-te/danni\_za\_emisionen
 Emissionsfaktor 0,033653 ТЈ/1000 нм3. sieh http://eea.government.bg/bg/r-r/r-te/danni\_za\_emisionen

11.	THG -Emissionen, Autotransport – t CO2	44424.9	41904.7	35788.7	33986.5	32266.7	30655.8	30395.6
12.	insgesamt verbrauchte Energie - MWh	168333.9	158956.2	137097.9	131504.7	128452.0	123048.6	122432.8
	2. Unterneh	ımen Stolich	en Elektrotr	ansport EA	 D - Elektrisc	her Transo	rt	
1.	Kilometerleistung pro Jahr - tausend km	18469.00	18009.10	16723.80	16580.50	16773.77	15633.74	14936.99
2.	befördete Passagiere tausend E.	198073	188056	179970	177941	177394	148929	132233
3.	Verbrauchte Stromenergie - MWh	53779.32	53049.16	48221.58	48412.10	48827.03	45586.46	45461.80
4.	Kraftbetriebene Energie - MWh	49848.12	48811.78	44066.16	44130.08	44668.06	41463.32	40778.88
6.	Emissionsfaktor – tCO2/MWh /Anhang 8/	0.703	0.667	0.663	0.703	0.645	0.506	0.542
7.	Emissionen THG - tCO2	37806.86	35383.79	31970.91	34033.71	31493.43	23066.75	24640.29
		2	.1 Strassenb	ahn Transp	ort ort			
1.	Kilometerleistung pro Jahr tausend km	11534.00	11205.70	10290.50	10185.53	10443.35	9830.96	9155.61
2.	befördete Passagiere tausend E.	133869	126999	121498	120138	119901	105554	95348
			2.2 O-Bus	 s Transport	<u> </u> 			
1.	Kilometerleistung pro Jahr tausend km	6935.00	6803.30	6433.30	6394.98	6330.42	5802.78	5781.37
2.	befördete Passagiere tausend E.	64204	61057	58472	57803	57493	43375	36885

		3. Unterno	ehmen Metr	opoliten EA	D – U-Bahn			
1.	Kilometerleistung pro Jahr tausend km	885.5	1498.3	2151.2	2165.8	2668.9	3386.1	3394.4
2.	befördete Passagiere tausend E.	28184,5	41740,7	59420,7	60752,2	65742,9	77346,4	85612,1
3.	Stromenergie MWh	15784.00	24336.28	29472.26	29727.90	43520.33	57451.38	57801.13
4.	Kraftbetriebene Stromenergie MWh	7900.00	11770.00	17500.00	17560.80	24012.00	28500.05	30665.62
5.	Emissionsfaktor - tCO2/MWh /Anhang 8/	0.703	0.667	0.663	0.703	0.645	0.506	0.542
6.	Emissionen THG - t CO2	11096.15	16232.30	19540.11	20898.71	28070.61	29070.40	31328.21
	<u> </u>	4. Ö	 ffentlicher	 Verkehr in	Sofia			
1.	Bevölkerung – tausend E	1189.6	1192.3	1201.5	1208.10	1242.00	1249.70	1256.70
2.	Gesamtanzahl der Fahrgäste tausend E.	486461.1	475658.7	475361.6	471852.4	475677.1	397304.9	375134.5
3.	Gesamtkilometerleistung tausend km	59939.57	57325.49	51981.55	48154.30	49570.67	47677.84	46776.39
4.	Verbrauchte Energie - MWh	237897.3	236341.6	214791.8	209644.7	220799.3	226086.4	225695.8
5.	Verbrauchte Energie - TJ	856.430	850.830	773.250	754.721	794.878	813.911	812.505
5.	Energie - MWh/1000 E	0.49	0.50	0.45	0.44	0.46	0.57	0.60
7.	Energie in MWh /1000 km Kilometerleistung	3.97	4.12	4.13	4.35	4.45	4.74	4.82
8.	Energie MWh/1000 E der Bevölkerung.	199.98	198.22	178.77	173.53	177.78	180.91	179.59
€.	Energie in TJ/1 Mio Fahrgäste	1.76	1.79	1.63	1.60	1.67	2.05	2.17

10.	Energie in TJ/1000 E der Bevölkerung.	0.72	0.71	0.64	0.62	0.64	0.65	0.65
11.	Energie in TJ/1 Mio km Kilometerleistung	14.29	14.84	14.88	15.67	16.04	17.07	17.37
12.	Gesamtemissionen THG öffentlicher Verkehr in Sofia– t CO2	93327.9	93520.7	87299.8	889198.0	91830.7	82792.9	86364.1
13.	t CO2/1000 E der Bevölkerung	78.45	78.44	72.66	73.60	73.94	66.25	68.72
14.	t CO2/1000 Fahrgäste	0.19	0.20	0.18	0.19	0.19	0.21	0.23
15.	t CO2/1000 km Kilometerleistung	1.56	1.63	1.68	1.85	1.85	1.74	1.85

Quelle: Unternehmen Stolichen Autobustransport EAD Jahresbericht für den Zeitraum 2008-2014 / Agentur für Eintragungen /; Unternehmen Stolichen Elektrotransport EAD Analyse der Produktionsund Wirtschaftstätigkeit für den Zeitraum 2008-2014 / Agentur für Eintragungen /. Daten, die von der Geschäftsführung der Unternehmen Stolichen Elektrotransport EAD und Metropoliten EAD freundlicherweise zur Verfügung gestellt wurden. Die Daten für das Jahr 2014 für die Fahrten mit dem Bus wurden aus der Veröffentlichung des kommunalen Unternehmens "Tourismus" /ОП Туризъм. 2015, S. 9 / entnommen. Alle Fahrtdaten für das jeweilige Jahr werden durch vom Center for Urban Mobility EAD angewendete geltende Methodik für die Verteilung von Einnahmen aus dem Transportdokumenten zwischen den kommunalen Verkehrsunternehmen festgelegt. Die Transportaufgabe weicht von der allgemeinen Laufleistung der vergebenen Transportdienstleistungen und Sonderlaufleistung, ab.

Anhang 6: Bestimmung der Emissionsfaktoren für Treibhausgasemissionen aus Diesel Kraftstoff in Unternehmen Stolichen Autobusen transport EAD – (Bustransport ) für den Zeitraum 2008-2014.

Emissionsfaktoren aus Mineraldiesel Brennstoff und Diesel Brennstoff mit 3,6 % Biokraftstoffanteil/DEFRA, 2012/

		t CO2/t	t CO2/t	t CO2/t
Converting fuel types by unit mass	Units	Scope 1	Scope 3	Total
Diesel (average biofuel blend 3,6% unit volume, 3,3% unit energy)	tonnes	3,0468	0,6937	3,7642
Diesel (100% mineral diesel)	tonnes	3,1643	0,6722	3,8604

Quelle: Greenhouse gas conversion factors for company reporting 2012, DEFRA

Zur Ermittlung des geschätzten Emissionsfaktors des in Unternehmen Stolichen Autobusen transport EAD verwendeten Dieselkraftstoffs wird folgende Formel zur Abrechnung der normativen Erhöhung des Gehaltes von Biokraftstoff in Diesel in Volumenprozenten / siehe die folgende Tabelle / verwendet:

E = E mineral diesel DEFRA \*  $\{1 - Y / [Average biofuel blend 3,6% / (1- E mineral diesel DEFRA / E biodiesel 3,6% DEFRA )]<math>\}$ 

Der Durchschnittswert für das Jahr 2011 und 2008 (Vorjahr 2007), die durch die obige Formel (3,12895 t CO2 / t) berechnet wurde, ist nahliegend dem Wert des Emissionsfaktors für Diesel (3,14 t CO2 / t), verwendet bei Emission Inventory der Stadt Sofia für das Jahr 2007 und 2011 /Denkstadt. 2012 /. Die Differenz von 0,35% zeigt die Zuverlässigkeit der obigen Formel für eine genauere Bewertung der CO2-Emissionen für den gesamten Zeitraum /2008-2013/ auf.

Bewertung der Emissionsfaktoren für Mineraldiesel und Diesel, beigemischt mit Biokraftstoffen im Unternehmen CA EAД (Stolichen Avtobusen transport EAD) für den Zeitraum 2008-2014.

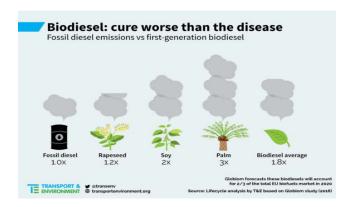
Bezeichnung	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Gesetzlich vorgeschriebener Anteil an Biokraftstoffen für Diesel / Volumenprozent vol %/			2	3	4	5	6
Anteil an Biokraftstoffen am Gesamtverbrauch von Diesel – auf nationaler Ebene (%)	0,26	0,27	0,96	1,13	5,13	7,17	6,81
Bewertung für den Biokraftstoffgehalt im Diesel / 2008-2011 / und der in den Normen vorgeschriebene Gehalt / 2012-2014 / - Y (Volumenprozent vol %)	0	0	1	2,167	5	6	6
Der geschätzte Emissionsfaktor für Dieselkraftstoff in CA EAД /E/ (t CO2/t)	3,164	3,164	3,132	3,094	3,001	2,969	2,969

Quelle: Nationales Statistisches Institut /HCII/; Art. 24, Abs 1 des Gesetzes über erneuerbare und alternative Energiequellen und Biokraftstoffe und Art. 47, Abs. 1 des Gesetzes für erneuerbare Energie; Greenhouse gas conversion factors for company reporting 2012, DEFRA.

http://www.defra.gov.uk/publications/2012/05/30/pb13773-2012-ghg-conversion/

Wir möchten auf die wachsende Zahl von Untersuchungen und Einschätzungen über die Schäden von Biodiesel, der durch heutigenTechnologien erzeugt wird gegenüber der Nutzung fossiler Brennstoffe /ECOFYS.2015./ hinweisen. Siehe auch die folgende Abbildung.

Biodiesel: die Arzneimittel, die schlimmer als die Krankheit ist.



Quelle: <a href="http://www.euractiv.com/section/climate-environment/news/biodiesel-worse-for-the-environment-than-fossil-fuels-warn-green-campaigners/">http://www.euractiv.com/section/climate-environment/news/biodiesel-worse-for-the-environment-than-fossil-fuels-warn-green-campaigners/</a>

### Bestimmung von Treibhausgas-Emissionsfaktoren von Erdgas

Der Emissionsfaktor für Erdgas in Bulgarien im Zeitraum 2008-2014 wurde von den durchschnittlichen Daten für Monat März 2012 bestimmt /Zertifikat von Bulgartransgaz EAD, am Ausgang der Leitung der Gasverteilerstation – 1, Bereich Botewgrad / wie folgt:

- Dichte - 0,6889kg/Nm3

- Brennwert - unterer Heizwert/ net calorific value / - 8040 kcal/Nm3

Beim Konvertieren von Heizwert ergeben sich folgende Werte<sup>43</sup>:

9.348108 MW h / 1000 Nm3

0,0336 TJ / 1000 Nm3.

133

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup> Diese Bewertung wurde durch die Exekutivagentur für Umwelt bestätigt, veröffentlicht: http://eea.government.bg/bg/r-r/r-te/danni\_za\_emisionen

Anhang 7: Bestimmung der Emissionsfaktoren über die Treibhausgasemissionen aus dem Stromerzeugung, anwendbar für öffentlichen Verkehr in Sofia für die Zeit 2007-2014

Bezeichnung	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
THG Emissionen								
CO2 äqv - tausend	60036	54858	48412	49857	59316	54558	45834	48603
t /НСИ/								
CO2 tausend t	35320,8	34811,3	30652,5	30988,2	40307,4	34740,0	28883,0	30805,1
Wärmeenergie,								
Strom und Heizung								
von öffentlichen								
Gebäuden /НСИ,								
CORINAIR/								
Anteil der	0,4	0,5	0,5	1,0	0,4	0,3	5,6	5,3
erneuerbaren								
Energie am								
Verbrauch von								
Kraftstoffen im								
Verkehr								
CO2 tausend t für	29590,4	31108,9	28411,3	30393,8	35214,5	30248,7		
Stromenergie								
/ИАОС/								
THG Emissionen	29715,4	31238,8	28529,3	30519,8	35361,9	30554,1		
CO2 äqv tausend t								
Strom /HAOC/								
Brutto	42875	44423	42789	46011	50330	47406	44040	47193
Stromerzeugung								
GWh /HCИ/								
Berechnete CO2	0,690	0,700	0,664	0,661	0,700	0,639		
Tonnen/ MWh								
Berechnete t CO2	0,693	0,703	0,667	0,663	0,703	0,645		
äqv/MWh								
Bewertung /					0.616	0.616	0.616	0.600
Prognose von								
MOCB für tCO2								
äqv/MWh								

dritter National					0,711	0,672	0,506	0,542
Bericht erneuerbare								
Energiequellen								
tCO2 äqv/MWh								
Emissionsfaktoren	0,693	0,703	0,667	0,663	0,703	0,645	0,506	0,542
in dieser Studie								
tCO2 äqv/MWh								

Quelle: Nationales Statistisches Institut /HCИ/ Executive Umweltagentur /ИАОС/; Allgemeine Information über Stromerzeugung und Treibhausgasemissionen des Elektrizitätssystems der Republik Bulgarien für den Zeitraum 2011-2013, Ministerium für Umwelt und Wasser /MOCB/. 2014.

http://www.moew.government.bg/files/file/Climate/Climate\_Change\_Policy\_Directorate/IECCP/AKTUALNO/EmissionFactors.pdf;
National inventory report for Greenhouse Gas Emissions Submission under the UNFCCC and the Kyoto Protocol., 2014, S. 109, 111-112

http://eea.government.bg/bg/dokladi/dokumenti/BG NIR 2014 15 April.pdf; dritter National Bericht über die Fortschritt Bulgariens bei der Förderung und Nutzung von Energie aus erneuerbaren Quellen. Dezember 2015., S. 74 https://ec.europa.eu/energy/en/topics/renewable-energy/progress-reports und eigene Berechnungen.

Ergänzender Vergleich: Durchschnittlicher Emissionsfaktor - t CO2 / MWh für den Zeitraum 2011-2013 und Prognose für den Zeitraum 2013-2014 von Ministerium für Umwelt und Wasser /MOCB/.

Jahr	2011-	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
	2013							
Durchschnittlicher	0.616	0.600	0.555	0.577	0.549	0.536	0.526	0.534
Emissionsfaktor								
tCO2/MWh								

Quelle: Ministerium für Umwelt und Wasser /MOCB, 2014/ Berechnung und Prognose für den Emissionsfaktor von Treibhausgasen für das nationale Stromnetz der Republik Bulgarien für den Zeitraum 2014 -2020 http://www.moew.government.bg/files/file/Climate/Climate\_Change\_Policy\_Directorate/IECCP/AKTUALNO/Bulgaria\_EGEF\_2014.pdf und

 $. \underline{http://www.moew.government.bg/files/file/Climate/Climate\_Change\_Policy\_Directorate/IECCP/AKTUALNO}/\underline{EmissionFactors.pdf}$ 

Anhang 8: Bewertung der durchschnittlichen Tageskilometerleistung, Anzahl der Fahrten, Energieverbrauch und Treibhausgasemissionen beim Taxifahren in der Stadt Sofia /Durchschnittswert berechnen in der Zeit 2014-2015/.

Bezeichnung	Wert	maximal
durchschnittliche Anzahl der lizenzierten Taxis in der Stadt	8000	
Sofia in den letzten Jahren / BG- 23000 /		
Anteil im informellen Sektor%	2	
Anzahl der Kurse für eine Arbeitsschicht 8-12 Std. / 60% in	12	15 maximal
zwei Schichten, 40% in einer Schicht /		
Anzahl der Passagiere pro Kurs	1,1	
Gesamtzahl der Taxi Kurse pro Tag - / 40% - in einer	19,2	9422:300 (Arbeitstage) = 31
Schicht; 60% in zwei Schichten/.		ist das Maximum.
Gesamtzahl der Kurse täglich 8000, 19.2 Kurse	153 600	
Gesamtzahl der Passagiere /Fahrten 1.1 E/ Kurs /	168 960	
Die durchschnittliche tägliche Zahl der Fahrten mit Taxi /	138 871	
365 Tage /		
Durchschnittlich bezahlte Kilometerleistung für 1 Taxi - km	135	57945 км.: 300 =193 kм pro
/ 55% der gesamten Tageskilometerleistung /		Tag. Pro Schicht - 96,58 kм.
Durchschnittliche Entfernung eines Kurses – in km 96 km,	7	57944 : 9422 ( Kursanzahl
12 Kurse		pro Jahr) - 6.15 km.
durchschnittliche tägliche Gesamtkilometerleistung für 1	250	
Taxi		
Gesamt Tageskilometerleistung - Millionen km	2	
Gesamtjahreskilometerleistung / 300 Arbeitstage/	600	
Millionen km		
Jahreslaufleistung separat für Methan und Erdgas / 1:1	300	
Methan und LPG / - Millionen km		
Gebrauchtes Methan - t (5 kg / 100 km)	15000	
Der Energieverbrauch Methan (13,57 MW h / t) MW h	203550	
TCO2Emissionen aus Methan - 0,198 t CO2 / MW h	40300,3	
Gebrauchte LPG - Tonnen (10 1 / 100 km; 1968 l/t )	15244,0	
Energieverbrauch LPG - MW h (12,78 MW h / t)	194817,1	
TSO2 Emissionen von LPG - 0,227 t CO2 / MWh	442234,5	

Quelle: Interview mit Dpl.Ing. Spas Atanasov, Vorsitzender der Branchenkammer der Taxifahrer am 30.05.2016, anwendbare -Emissions- und Konversionsfaktoren und eigene Berechnungen

Anhang 9: Bulgarian primary and secondary legislation related to urban transport and environmental protection

Nº	LAWS	ЗАКОНИ				
	Law on Spatial Development (SG 1 of	Закон за устройство на територията, (обн., ДВ,				
1.	02/01/2001, as last amended and supplemented	бр. 1 от 02.01.2001 г., посл. изм. и доп., ДВ, бр.				
	SG 28 of 19/03/2013)	28 от 19.03.2013 г.)				
2.	Law on Regulation and Build-up of Sofia	Закон за устройството и застрояването на				
۷.	Municipality, 2007/	Столична община, 2007 г.				
3.	Law and Regulation on the road traffic, 2009	Закон за движението по пътищата, 1999г.				
4.						
	Law on Environmental Protection (SG 91 of	Закон за опазване на околната среда, (обн., ДВ,				
5.	25/09/2002, as last amended and supplemented	бр. 91 от 25.09.2002 г., посл. изм. и доп., ДВ, бр.				
	SG 27 of 15/03/2013)	27 от 15.03.2013 г.)				
	Law on Clean Ambient Air (SG 45 of	Закон за чистотата на атмосферния въздух, (обн.,				
6.	28/05/1996, as last amended SG 102 of	ДВ, бр. 45 от 28.05.1996 г., посл. изм. ДВ бр. 102				
	21/12/2012)	от 21.12.2012 г.)				
7.	Law on Waste Management (SG 53 of	Закон за управление на отпадъците (обн., ДВ, бр.				
7.	13/07/2012)	53 от 13.07.2012 г.,)				
8.	Law on Soils (SG 89 of 06/11/2007, as last	Закон за почвите (обн., ДВ. бр. 89 от 06.11.2007				
0.	amended SG 92 of 22/11/2011)	г., посл. изм. ДВ, бр. 92 от 22.11.2011 г.)				
	Law on the liability for prevention and	Закон за отговорността за предотвратяване и				
9.	remediation of environmental damages (SG 43	отстраняване на екологични щети (обн., ДВ, бр.				
).	of 29/04/2008, as last amended SG 53 of	43 от 29.04.2008 г., посл. изм. ДВ, бр. 53 от				
	13/07/2012)	13.07.2012 г.)				
	Law on Biological Diversity (SG 77 of	Закон за биологичното разнообразие (обн., ДВ,				
	09/08/2002, as last amended and supplemented	бр. 77 от 09.08.2002 г., посл. изм. и доп. ДВ, бр.				
	SG 27 of 15/03/2013)	27 от 15.03.2013 г.)				
	Law on Protected Areas (SG 133 of	Закон за защитените територии (обн. ДВ, бр. 133				
10.	11/11/1998, as last amended SG 27 of	от 11.11.1998 г., посл. изм. ДВ, бр. 27 от				
	15/03/2013)	15.03.2013 г.)				
11.	Law on Waters (SG 67 of 27/07/1999, as last	Закон за водите (обн., ДВ, бр. 67 от 27.07.1999 г.;				
11.	amended SG 82 of 26/10/2012)	посл. изм., ДВ. бр. 82 от 26.10.2012 г.)				
	Law on Protection Against Environmental	Закон за защита от шума в околната среда (обн.,				
12.	Noise (SG 74 of 13/09/2005, as last	ДВ, бр. 74 от 13.09.2005 г., посл. доп. ДВ, бр. 32				
	supplemented SG 32 of 24/04/2012)	от 24.04.2012 г.)				

№	LAWS	ЗАКОНИ
	Law on Protection Against the Harmful Impact	Закон за защита от вредното въздействие на
	of Chemical Substances and Mixtures(title	химичните вещества и смеси (загл. изм. ДВ, бр.
13.	amended SG 114/2003, SG No. 63/2010,	114 от 2003 г., бр. 63 от 2010 г., в сила от
13.	effective 13.08.2010, promulgated SG 10 of	13.08.2010 г., обн., ДВ, бр. 10 от 04.02.2000 г.,
	04/02/2000, as last amended and supplemented	посл. изм. и доп., бр. 84 от 02.11.2012 г.)
	SG 84 of 02/11/2012)	
1.4	Law on Access to Spatial Data (SG 19 of	Закон за достъп до пространствени данни (обн.,
14.	09/03/2010)	ДВ, бр. 19 от 09.03.2010 г.)
	Law on Protection of Agricultural Lands (SG	Закон за опазване на земеделските земи (обн.,
15.	35 of 24/04/1996,)	ДВ, бр. 35 от 24.04.1996 г, посл. изм., ДВ, бр. 27
		от 15.03.2013 г.)
	Law on Health (SG 70 of 10/08/2004, as last	Закон за здравето (обн., ДВ, бр. 70 от 10.08.2004
16.	amended SG 30 of 26/03/2013)	г., посл. изм. ДВ, бр. 30 от 26.03.2013 г., в сила
		от 1.01.2014 г.);
	Law Cultural Heritage (SG 19 of 13/03/2009,	Закон за културното наследство (обн., ДВ, бр. 19
17.	as last amended and supplemented SG 15 of	от 13.03.2009 г., посл. изм., ДВ. 15 от 15.02.2013
	15/02/2013, in force as of 01/01/2014)	г., в сила от 01.01.2014 г.)
	Law on Rail Transport (SG 97 of 28/11/2000,	Закон за железопътния транспорт (обн., ДВ, бр.
18.	as last amended and supplemented SG 15 of	97 от 28.11.2000 г., посл. изм. и доп. ДВ, бр. 15
	15/02/2013, in force as of 01/01/2014)	от 15.02.2013 г., в сила от 01.01.2014 г.)
	Law on Geodesy and Cartography (SG 29 of	Закон за геодезията и картографията (обн., ДВ,
19.	07/04/2006, as last amended SG 77 of	бр. 29 от 07.04.2006 г., посл. изм., ДВ, бр. 77 от
	09/10/2012)	09.10.2012 г.)
	Law on Cadastre and the Property Register (SG	Закон за кадастъра и имотния регистър (обн., ДВ,
20.	34 of 25/04/2000, as last amended SG 15 of	бр. 34 от 25.04.2000 г., посл. изм., ДВ, бр. 15 от
	15/02/2013, in force as of 01/01/2014)	15.02.2013 г., в сила от 1.01.2014 г.)
	Law on Ratification of the Convention on	Закон за ратифициране на Конвенцията за
21	Environmental Impact Assessment in a	оценка на въздействието върху околната среда в
21.	Transboundary Context (SG 28 of 28/03/1995)	трансграничен контекст (обн., ДВ, бр. 28 от
		28.03.1995 г.)
	Law on Ratification of the Convention on	Закон за ратифициране на Конвенцията за
	Access to Information, Public Participation in	достъпа до информация, участието на
22.	Decision-making and Access to Justice in	обществеността в процеса на вземането на
	Environmental Matters (SG 91 of 14/10/2003)	решения и достъпа до правосъдие по въпроси на
		околната среда (обн., ДВ, бр. 91 от 14.10.2003 г.)

Оrdinances    HAPEДБИ	
Мunicipal ordinance on the organization of road traffic on the territory of the Sofia Municipality, 2005г.  Оrdinance No 2p 29/06/2004 on planning and design of transport – communication systems in the urbanized areas/  Ordinance No 1 on organization of the road traffic Ministry of the regional development and welfare, 2001  Ordinance on the conditions and the order for implementing environmental impact assessment (adopted by Council of Ministers Decree (CMD) No. 59 of 07/03/2003, prom.  SG 25 of 18/03/3003, as last amended and supplemented SG 94 of 30/11/2012)  Ordinance on the development of management plans for protected areas (adopted by CMD No. 28 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, IMC № 7 or 08.02.2000 г., обн., ДВ, бр. 13 от 20.00	
територията на Столична община, 2005  Municipality, 2005г.  Ordinance No 2p 29/06/2004 on planning and design of transport – communication systems in the urbanized areas/  Ordinance No 1 on organization of the road traffic Ministry of the regional development and welfare, 2001  Ordinance on the conditions and the order for implementing environmental impact assessment (adopted by Council of Ministers Decree (CMD) No. 59 of 07/03/2003, prom.  SG 25 of 18/03/3003, as last amended and supplemented SG 94 of 30/11/2012)  Ordinance on the development of management plans for protected areas (adopted by CMD No. 28 7 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, IMP Robert 2005  Teputopията на Столична община, 2005  HAPEДБА № 2 от 29 юни 2004 г. за планир проектиране на комуникационно-транспорт системи на урбанизираните територии  HAPEДБА № 2 от 29 юни 2004 г. за планир проектиране на комуникационно-транспорт системи на урбанизираните територии  HAPEДБА № 2 от 29 юни 2004 г. за планир проектиране на комуникационно-транспорт системи на урбанизираните територии  HAPEДБА № 2 от 29 юни 2004 г. за планир проектиране на комуникационно-транспорт системи на урбанизираните територии  HAPEДБА № 2 от 29 юни 2004 г. за планир проектиране на комуникационно-транспорт системи на урбанизиране територии  HAPEДБА № 2 от 29 юни 2004 г. за планир проектиране на комуникационно-транспорт системи на урбанизиране територии  HAPEДБА № 2 от 29 юни 2004 г. за планир проектиране на комуникационно-транспорт системи на урбанизираните територии  HAPEДБА № 2 от 29 юни 2004 г. за планир проектиране на комуникационно-транспорт системи на урбанизиране на Столи 2005 г. за планир проектиране на комуникационе транспорт системи на урбанизиране на Столи 2005 г. за планизиране на извършен на урбанизиране на урбанизиране на планов за урбанизиране на урбанизира	
Миnicipality, 2005г.  Ordinance No 2p 29/06/2004 on planning and design of transport – communication systems in the urbanized areas/  Ordinance No 1 on organization of the road traffic Ministry of the regional development and welfare, 2001  Ordinance on the conditions and the order for implementing environmental impact assessment (adopted by Council of Ministers Decree (CMD) No. 59 of 07/03/2003, prom.  SG 25 of 18/03/3003, as last amended and supplemented SG 94 of 30/11/2012)  Ordinance on the development of management plans for protected areas (adopted by CMD No. 28 7 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, Implementation plans for protected areas (adopted by CMD No. 27 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, Implementation plans for protected areas (adopted by CMD No. 28 17 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, Implementation plans for protected areas (adopted by CMD No. 28 17 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, Implementation plans for protected areas (adopted by CMD No. 29 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, Implementation plans for protected areas (adopted by CMD No. 29 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, Implementation plans for protected areas (adopted by CMD No. 29 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, Implementation protection plans for protected areas (adopted by CMD No. 20 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, Implementation protection plans for protected areas (adopted by CMD No. 20 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, Implementation protection plans for protected areas (adopted by CMD No. 20 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, Implementation protection plans for protected areas (adopted by CMD No. 20 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, Implementation protection protection plans for protected areas (adopted by CMD No. 20 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, Implementation protection protection protection plans for pro	
Оrdinance No 2p 29/06/2004 on planning and design of transport — communication systems in the urbanized areas/  Ordinance No 1 on organization of the road traffic Ministry of the regional development and welfare, 2001  Ordinance on the conditions and the order for implementing environmental impact assessment (adopted by Council of Ministers Decree (CMD) No. 59 of 07/03/2003, prom.  SG 25 of 18/03/3003, as last amended and supplemented SG 94 of 30/11/2012)  Ordinance on the development of management plans for protected areas (adopted by CMD No. 28 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, IMP PS  HAPEДБА № 2 от 29 юни 2004 г. за планир проектиране на комуникационно-транспорт системи на урбанизиране на комуникационно-транспорт системи на урбанизирание територии  HAPEДБА № 1 от 17.01г. за организиране движението по пътищата, 2001, MPPБ  Hapeдба за условията и реда за извършване оценка на въздействието върху околната ср (загл. изм. ДВ, бр. 3 от 2006 г., приета с ПМ 59 от 07.03.2003 г., обн., ДВ, бр. 25 от 18.03 г., посл. изм. и доп. ДВ, бр. 94 от 30.11.2012	
25. design of transport – communication systems in the urbanized areas/  Ordinance No 1 on organization of the road 26. traffic Ministry of the regional development and welfare, 2001  Ordinance on the conditions and the order for implementing environmental impact assessment (adopted by Council of Ministers  Decree (CMD) No. 59 of 07/03/2003, prom.  SG 25 of 18/03/3003, as last amended and supplemented SG 94 of 30/11/2012)  Ordinance on the development of management plans for protected areas (adopted by CMD No. 28. 7 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, Implemented SG 94 of 30/11/2012)  Проектиране на комуникационно-транспорт системи на урбанизираните територии  НАРЕДБА No 1 от 17.01г. за организиране движението по пътищата, 2001, MPPБ  Наредба за условията и реда за извършване оценка на въздействието върху околната ср (загл. изм. ДВ, бр. 3 от 2006 г., приета с ПМ 59 от 07.03.2003 г., обн., ДВ, бр. 25 от 18.03 г., посл. изм. и доп. ДВ, бр. 94 от 30.11.2012  Отстани на урбанизираните територии  Наредба за разработване на планове за управление на защитени територии (приета ПМС № 7 от 08.02.2000 г., обн., ДВ, бр. 13 от 15/02/2000,	
in the urbanized areas/  Ordinance No 1 on organization of the road  26. traffic Ministry of the regional development and welfare, 2001  Ordinance on the conditions and the order for implementing environmental impact assessment (adopted by Council of Ministers Decree (CMD) No. 59 of 07/03/2003, prom.  SG 25 of 18/03/3003, as last amended and supplemented SG 94 of 30/11/2012)  Ordinance on the development of management plans for protected areas (adopted by CMD No. 28 7 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, Image of the regional development development of management plans for protected areas (adopted by CMD No. 29 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, Image of the regional development development of management plans for protected areas (adopted by CMD No. 29 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, Image of the regional development development development of management plans for protected areas (adopted by CMD No. 29 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, Image of the regional development developmen	ане и
Оrdinance No 1 on organization of the road 26. traffic Ministry of the regional development and welfare, 2001  Оrdinance on the conditions and the order for implementing environmental impact assessment (adopted by Council of Ministers Decree (CMD) No. 59 of 07/03/2003, prom.  SG 25 of 18/03/3003, as last amended and supplemented SG 94 of 30/11/2012)  Оrdinance on the development of management plans for protected areas (adopted by CMD No. 28. 7 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, Impact of the road HAPEДБА No 1 от 17.01г. за организиране движението по пътищата, 2001, MPPБ  Наредба за условията и реда за извършване оценка на въздействието върху околната ср (загл. изм. ДВ, бр. 3 от 2006 г., приета с ПМ 59 от 07.03.2003 г., обн., ДВ, бр. 25 от 18.03 г., посл. изм. и доп. ДВ, бр. 94 от 30.11.2012 г. наредба за разработване на планове за управление на защитени територии (приета ПМС № 7 от 08.02.2000 г., обн., ДВ, бр. 13 от 17.01г. за организиране движението по пътищата, 2001, МРРБ  Наредба за условията и реда за извършване оценка на въздействието върху околната ср (загл. изм. ДВ, бр. 3 от 2006 г., приета с ПМ 59 от 07.03.2003 г., обн., ДВ, бр. 25 от 18.03 г., посл. изм. и доп. ДВ, бр. 94 от 30.11.2012 г. посл. изм. и доп. ДВ, бр. 94 от 30.11.2012 г. посл. изм. и доп. ДВ, бр. 94 от 30.11.2012 г. посл. изм. и доп. ДВ, бр. 94 от 30.11.2012 г. посл. изм. и доп. ДВ, бр. 94 от 30.11.2012 г. посл. изм. и доп. ДВ, бр. 94 от 30.11.2012 г. посл. изм. и доп. ДВ, бр. 94 от 30.11.2012 г. посл. изм. и доп. ДВ, бр. 94 от 30.11.2012 г. посл. изм. и доп. ДВ, бр. 94 от 30.11.2012 г. посл. изм. и доп. ДВ, бр. 94 от 30.11.2012 г. посл. изм. и доп. ДВ, бр. 94 от 30.11.2012 г. посл. изм. и доп. ДВ, бр. 94 от 30.11.2012 г. посл. изм. и доп. ДВ, бр. 94 от 30.11.2012 г. посл. изм. и доп. ДВ, бр. 94 от 30.11.2012 г. посл. изм. и доп. ДВ, бр. 94 от 30.11.2012 г. посл. изм. и доп. ДВ, бр. 94 от 30.11.2012 г. посл. изм. и доп. ДВ, бр. 94 от 30.11.2012 г. посл. изм. и доп. ДВ, бр. 94 от 30.11.2012 г. посл. изм. и доп. 94 от 30.11.2012 г.	гните
26. traffic Ministry of the regional development and welfare, 2001  Ordinance on the conditions and the order for implementing environmental impact assessment (adopted by Council of Ministers Decree (CMD) No. 59 of 07/03/2003, prom.  SG 25 of 18/03/3003, as last amended and supplemented SG 94 of 30/11/2012)  Ordinance on the development of management plans for protected areas (adopted by CMD No. 28. 7 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, IMC № 7 от 08.02.2000 г., обн., ДВ, бр. 13 от 18.03 г. приета авидитени територии (приета ПМС № 7 от 08.02.2000 г., обн., ДВ, бр. 13 от 18.03 г. приета авидитени територии (приета ПМС № 7 от 08.02.2000 г., обн., ДВ, бр. 13 от 18.03 г. приета авидитени територии (приета ПМС № 7 от 08.02.2000 г., обн., ДВ, бр. 13 от 18.03 г. приета авидитени територии (приета ПМС № 7 от 08.02.2000 г., обн., ДВ, бр. 13 от 18.03 г. приета авидитени територии (приета ПМС № 7 от 08.02.2000 г., обн., ДВ, бр. 13 от 18.03 г. приета авидитени територии (приета ПМС № 7 от 08.02.2000 г., обн., ДВ, бр. 13 от 18.03 г. приета авидитени територии (приета ПМС № 7 от 08.02.2000 г., обн., ДВ, бр. 13 от 18.03 г. приета авидитени територии (приета приета пр	
and welfare, 2001  Ordinance on the conditions and the order for implementing environmental impact assessment (adopted by Council of Ministers Decree (CMD) No. 59 of 07/03/2003, prom.  SG 25 of 18/03/3003, as last amended and supplemented SG 94 of 30/11/2012)  Ordinance on the development of management plans for protected areas (adopted by CMD No. 28. 7 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, Image of the conditions and the order for Hapeдба за условията и реда за извършване оценка на въздействието върху околната ср (загл. изм. ДВ, бр. 3 от 2006 г., приета с ПМ 59 от 07.03.2003 г., обн., ДВ, бр. 25 от 18.03 г., посл. изм. и доп. ДВ, бр. 94 от 30.11.2012 г., посл. изм. и	на
Оrdinance on the conditions and the order for implementing environmental impact assessment (adopted by Council of Ministers Decree (CMD) No. 59 of 07/03/2003, prom. SG 25 of 18/03/3003, as last amended and supplemented SG 94 of 30/11/2012)  Оrdinance on the development of management plans for protected areas (adopted by CMD No. 28. 7 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, Impab. A process of the protected areas (adopted by CMD No. 29. 13 of 15/02/2000, Impab. A process of the protected areas (adopted by CMD No. 29. 13 of 15/02/2000, Impab. A process of the protected areas (adopted by CMD No. 29. 13 of 15/02/2000, Impab. A process of the protected areas (adopted by CMD No. 29. 13 of 15/02/2000, Impab. A process of the protected areas (adopted by CMD No. 29. 13 of 15/02/2000, Impab. A process of the protected areas (adopted by CMD No. 29. 13 of 15/02/2000, Impab. A process of the process of the protected areas (adopted by CMD No. 29. 13 of 15/02/2000, Impab. A process of the pro	
implementing environmental impact assessment (adopted by Council of Ministers Decree (CMD) No. 59 of 07/03/2003, prom. SG 25 of 18/03/3003, as last amended and supplemented SG 94 of 30/11/2012)  Отdinance on the development of management plans for protected areas (adopted by CMD No. 28. 7 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, Impact of the development of management plans for protected areas (adopted by CMD No. 28. 7 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, Impact of the development of management plans for protected areas (adopted by CMD No. 28. 7 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, Impact of the development of management plans for protected areas (adopted by CMD No. 28. 7 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, Impact of the development of management plans for protected areas (adopted by CMD No. 28. 7 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, Impact of the development of management plans for protected areas (adopted by CMD No. 29. 7 of 08.02.2000 г., обн., ДВ, бр. 13 of 15/02/2000, Impact of the development of management plans for protected areas (adopted by CMD No. 29. 7 of 08.02.2000 г., обн., ДВ, бр. 13 of 15/02/2000, Impact of the development of management plans for protected areas (adopted by CMD No. 29. 7 of 08.02.2000 г., обн., ДВ, бр. 13 of 15/02/2000, Impact of the development of management plans for protected areas (adopted by CMD No. 29. 7 of 08.02.2000 г., обн., ДВ, бр. 13 of 15/02/2000, Impact of the development of the devel	
аssessment (adopted by Council of Ministers Decree (CMD) No. 59 of 07/03/2003, prom. SG 25 of 18/03/3003, as last amended and supplemented SG 94 of 30/11/2012)  Ordinance on the development of management plans for protected areas (adopted by CMD No. 7 от 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, Image assessment (адортеd by CMD No. (загл. изм. дВ, бр. 3 от 2006 г., приета с ПМ 59 от 07.03.2003 г., обн., ДВ, бр. 25 от 18.03 г., посл. изм. и доп. ДВ, бр. 94 от 30.11.2012  Наредба за разработване на планове за управление на защитени територии (приета ПМС № 7 от 08/02/2000 г., обн., ДВ, бр. 13 об 13/02/2000, ПМС № 7 от 08/02/2000 г., обн., ДВ, бр. 13 об 15/02/2000,	на
27. Decree (CMD) No. 59 of 07/03/2003, prom. SG 25 of 18/03/3003, as last amended and supplemented SG 94 of 30/11/2012)  Ordinance on the development of management plans for protected areas (adopted by CMD No. 28. 7 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000,    59 от 07.03.2003 г., обн., ДВ, бр. 25 от 18.03 г., посл. изм. и доп. ДВ, бр. 94 от 30.11.2012 на планове за управление на защитени територии (приета ПМС № 7 от 08.02.2000 г., обн., ДВ, бр. 13 г.	еда
Decree (CMD) No. 59 of 07/03/2003, prom.       59 от 07.03.2003 г., обн., ДВ, бр. 25 от 18.03         SG 25 of 18/03/3003, as last amended and supplemented SG 94 of 30/11/2012)       г., посл. изм. и доп. ДВ, бр. 94 от 30.11.2012         Ordinance on the development of management plans for protected areas (adopted by CMD No.       Наредба за разработване на планове за управление на защитени територии (приета ТМС № 7 от 08.02.2000 г., обн., ДВ, бр. 13 мр. 13 мр. 13 мр. 13 мр. 25 от 18.03	IC №
supplemented SG 94 of 30/11/2012)  Ordinance on the development of management plans for protected areas (adopted by CMD No.  28. 7 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, ПМС № 7 от 08.02.2000 г., обн., ДВ, бр. 13	.2003
Ordinance on the development of management plans for protected areas (adopted by CMD No.         Наредба за разработване на планове за управление на защитени територии (приета 28. 7 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000,         ПМС № 7 от 08.02.2000 г., обн., ДВ, бр. 13 об 15/02/2000,	2 г.)
plans for protected areas (adopted by CMD No. 28. 7 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, ПМС № 7 от 08.02.2000 г., обн., ДВ, бр. 13	
28. 7 of 08/02/2000, prom. SG 13 of 15/02/2000, ПМС № 7 от 08.02.2000 г., обн., ДВ, бр. 13	
	. с
as amended and supplemented SG 55 of 15.02.2000 г., изм. и доп., ДВ,бр. 55 от 20.0°	ОТ
	7.2012
20/07/2012) г.)	
Ordinance No. 2 of 18/12/2006 on the Наредба № 2 от 18.12.2006 г. за условията и	г реда
conditions and the procedure for the за създаването и функционирането на	
establishment and the functioning of the Националната система за мониторинг на	
29. National System for Monitoring of the Status състоянието на биологичното разнообразие	;
of the Biological Diversity (SG 3 of (обн., ДВ, бр. 3 от 12.01.2007 г.)	
12/01/2007)	
Ordinance No. 5 of 01/08/2003 on the Наредба № 5 от 01.08.2003 г. за условията и	г реда
conditions and the procedure for preparation of за разработване на планове за действие за	
30. action plans for plant and animal species (SG растителни и животински видове (обн., ДВ,	, бр.
73 of 19/08/2003) 73 от 19.08.2003 г.)	
Ordinance on the conditions and the order for Наредба за условията и реда за извършване	на
31. implementing environmental assessment of екологична оценка на планове и програми (	
plans and programmes (adopted by CMD No. изм. ДВ, бр. 3 от 2006 г., приета с ПМС № 1	загл.

№	LAWS	ЗАКОНИ
	139 of 24/06/2004, prom. SG 57 of	24.06.2004 г., обн., ДВ, бр. 57 от 02.07.2004 г.,
	02/07/2004, as last amended and supplemented	посл. изм. и доп. ДВ, бр. 94 от 30.11.2012 г.)
	SG 94 of 30/11/2012)	
	Ordinance on the conditions and order for	Наредба за условията и реда за извършване на
	carrying out compatibility assessment on plans,	оценка за съвместимостта на планове, програми,
	programmes, projects and investment proposals	проекти и инвестиционни предложения с
32.	with the conservation objectives of the	предмета и целите на опазване на защитените
	protected areas (adopted by a Council of	зони (приета с ПМС № 201 от 31.08.2007 г., обн.,
	Minister Decree No. 201 of 31/08/2007, prom.	ДВ, бр. 73 от 11.09.2007 г., в сила от 11.09.2007
	SG 73 of 11/09/2007, as last amended and	г., посл. изм. и доп. ДВ, бр. 94 от 30.11.2012 г.)
	supplemented SG 94 of 30/11/2012)	
	Ordinance No. 1 of 26/05/2000 on design of	Наредба № 1 от 26.05.2000 г. за проектиране на
33.	roads (SG 47 of 09/06/2000, as amended SG	пътища (обн., ДВ, бр. 47 от 09.06.2000 г., изм. и
	102 of 20/12/2005)	доп. ДВ, бр. 102 от 20.12.2005 г.)
	Ordinance No. 55 of 29/01/2004 on design and	Наредба № 55 от 29.01.2004 г. за проектиране и
	construction of rails, rail stations, rail crossings	строителство на железопътни линии,
34.	and other elements of the railway infrastructure	железопътни гари, железопътни прелези и други
	(SG 18 of 05/03/2004, as last corrected SG 42	елементи от железопътната инфраструктура
	of 21/05/2004)	(обн., ДВ, бр. 18 от 05.03.2004 г., посл. попр. ДВ,
		бр. 42 от 21.05.2004 г.)
	Ordinance No. 35 of 30/11/2012 on the rules	Наредба № 35 от 30.11.2012 г. за правилата и
35.	and the norms for design, construction and	нормите за проектиране, изграждане и
	commissioning of the exploitation of cable	въвеждане в експлоатация на кабелни
	electronic communication networks and the	електронни съобщителни мрежи и прилежащата
	adjacent infrastructure (SG 99 of 14/12/2012)	им инфраструктура (обн., ДВ, бр. 99 от
		14.12.2012 г.)
36.	Ordinance No. 19 of 25/10/2012 on	Наредба № 19 от 25.10.2012 г. за строителство в
	construction on agricultural lands without	земеделските земи без промяна на
	changing its purpose of use (SG 85 of	предназначението им (обн., ДВ, бр. 85 от
	06/11/2012)	06.11.2012 г.)
	Ordinance No. 3 of 16/08/2010 on the	Наредба № 3 от 16.08.2010 г. за временната
	temporary traffic organization and safety	организация и безопасността на движението при
37.	during construction and installation works on	извършване на строителни и монтажни работи
	roads and streets (SG 74 of 21/09/2010)	по пътищата и улиците (обн., ДВ, бр. 74 от
		21.09.2010 г.)

signalling with road marking (SG 13 of 10/02/2001, as last amended SG 54 of 14/07/2009)  Ordinance No. 18 of 27/05/2009 on the quality of waters used for irrigation for agricultural products (SG 43 of 09/06/2009)  Ordinance No. 7 of 14/11/2000 on the conditions and the procedure for discharge of industrial waste waters in the settlements sewerage systems (SG 98 of 01/12/2000)  Ordinance No. 12 of 15/07/2010 on the norms for sulphur dioxide, nitrogene, particulate matter, lead, benzene, carbon dioxide and ozone in the ambient air (SG 58 of 30/07/2010)  Ordinance No. 11 of 14/05/2007 on the norm for arsenium, cadmium, nickel and polycyclic aromatic carbon oxides in the ambient air (SG 42 of 29/05/2007)  Ordinance No. 1 of 27/06/2005 on limit emission values for harmful substances (13 on the procedure and the methods for measurement of emission of water than the procedure and the methods for measurement of emission of water tage of 12/05/2001 r., noc.n. изм., ДВ, бр. 54 or 14.07.2  Пътищата с пътна маркировка (обн., д. д., бр. 54 or 14.07.2  10.02.2001 г., посл. изм., ДВ, бр. 54 or 14.07.2  10.02.2001 г., посл. изм., ДВ, бр. 54 or 14.07.2  10.02.2001 г., посл. изм., ДВ, бр. 54 or 14.07.2  10.02.2001 г., посл. изм., ДВ, бр. 54 or 14.07.2  10.02.2001 г., посл. изм., ДВ, бр. 54 or 14.07.2  10.02.2001 г., посл. изм., ДВ, бр. 54 or 14.07.2  10.02.2001 г., посл. изм., ДВ, бр. 54 or 14.07.2  10.02.2001 г., посл. изм., ДВ, бр. 54 or 14.07.2  10.02.2001 г., посл. изм., ДВ, бр. 54 or 14.07.2  10.02.2001 г., посл. изм., ДВ, бр. 54 or 14.07.2  10.02.2001 г., посл. изм., ДВ, бр. 54 or 14.07.2  10.02.2001 г., посл. изм., ДВ, бр. 54 or 14.07.2  10.02.2001 г., посл. изм., ДВ, бр. 54 or 14.07.2  10.02.2001 г., посл. изм., ДВ, бр. 54 or 14.07.2  10.02.2001 г., посл. изм., ДВ, бр. 54 or 14.07.2  10.02.2001 г., посл. изм., ДВ, бр. 54 or 14.07.2  10.02.2001 г., посл. изм., ДВ, бр. 54 or 14.07.2  10.02.2001 г., посл. изм., ДВ, бр. 64 or 05.08.2005 г.)  10.02.2001 г., посл. изм., ДВ, бр. 54 or 14.07.2  10.02.2001 г., да изм., ДВ, бр.	№	LAWS	ЗАКОНИ
10/02/2001, as last amended SG 54 of 14/07/2009)  Ordinance No. 18 of 27/05/2009 on the quality 39. of waters used for irrigation for agricultural products (SG 43 of 09/06/2009)  Ordinance No. 7 of 14/11/2000 on the conditions and the procedure for discharge of industrial waste waters in the settlements sewerage systems (SG 98 of 01/12/2000)  Ordinance No. 12 of 15/07/2010 on the norms for sulphur dioxide, nitrogene, particulate  41. matter, lead, benzene, carbon dioxide and ozone in the ambient air (SG 58 of 30/07/2010)  Ordinance No. 11 of 14/05/2007 on the norm for arsenium, cadmium, nickel and polycyclic aromatic carbon oxides in the ambient air (SG 42 of 29/05/2007)  Ordinance No. 1 of 27/06/2005 on limit emission values for harmful substances 43. (pollutants) released in the atmosphere by installations and activities with immovable sources of emissions (SG 64 of 05/08/2005)  Ordinance No. 6 on the procedure and the methods for measurement of emission of		Ordinance No. 2 of 17/01/2001 on the wayside	Наредба № 2 от 17.01.2001 г. за сигнализация на
10/02/2001, as last amended SG 54 of 14/07/2009)  Ordinance No. 18 of 27/05/2009 on the quality products (SG 43 of 09/06/2009)  Ordinance No. 7 of 14/11/2000 on the conditions and the procedure for discharge of industrial waste waters in the settlements sewerage systems (SG 98 of 01/12/2000)  Ordinance No. 12 of 15/07/2010 on the norms for sulphur dioxide, nitrogene, particulate 41. matter, lead, benzene, carbon dioxide and ozone in the ambient air (SG 58 of 30/07/2010)  Ordinance No. 11 of 14/05/2007 on the norm for arsenium, cadmium, nickel and polycyclic aromatic carbon oxides in the ambient air (SG 58 of 29/05/2007)  Ordinance No. 1 of 27/06/2005 on limit emission values for harmful substances 43. (pollutants) released in the atmosphere by installations and activities with immovable sources of emissions (SG 64 of 05/08/2005)  Ordinance No. 6 on the procedure and the methods for measurement of emission of	38	signalling with road marking (SG 13 of	пътищата с пътна маркировка (обн., ДВ, бр. 13 от
Ordinance No. 18 of 27/05/2009 on the quality  9 of waters used for irrigation for agricultural products (SG 43 of 09/06/2009)  10 Ordinance No. 7 of 14/11/2000 on the conditions and the procedure for discharge of industrial waste waters in the settlements sewerage systems (SG 98 of 01/12/2000)  10 Ordinance No. 12 of 15/07/2010 on the norms for sulphur dioxide, nitrogene, particulate matter, lead, benzene, carbon dioxide and ozone in the ambient air (SG 58 of 30/07/2010)  10 Ordinance No. 11 of 14/05/2007 on the norm for arsenium, cadmium, nickel and polycyclic aromatic carbon oxides in the ambient air (SG 42 of 29/05/2007)  10 Ordinance No. 1 of 27/06/2005 on limit emission values for harmful substances  43 (pollutants) released in the atmosphere by installations and activities with immovable sources of emissions (SG 64 of 05/08/2005)  10 Ordinance No. 6 on the procedure and the methods for measurement of emission of	30.	10/02/2001, as last amended SG 54 of	10.02.2001 г., посл. изм., ДВ, бр. 54 от 14.07.2009
of waters used for irrigation for agricultural products (SG 43 of 09/06/2009) (обн., ДВ, бр. 43 от 09.06.2009 г.)  Ordinance No. 7 of 14/11/2000 on the conditions and the procedure for discharge of industrial waste waters in the settlements sewerage systems (SG 98 of 01/12/2000) (обн., ДВ, бр. 98 от 01.12.2000 г.)  Ordinance No. 12 of 15/07/2010 on the norms for sulphur dioxide, nitrogene, particulate matter, lead, benzene, carbon dioxide and ozone in the ambient air (SG 58 of 30/07/2010)  Ordinance No. 11 of 14/05/2007 on the norm for arsenium, cadmium, nickel and polycyclic aromatic carbon oxides in the ambient air (SG 42 of 29/05/2007)  Ordinance No. 1 of 27/06/2005 on limit emission values for harmful substances (pollutants) released in the atmosphere by installations and activities with immovable sources of emissions (SG 64 of 05/08/2005)  Ordinance No. 6 on the procedure and the methods for measurement of emission of		14/07/2009)	· ·
рroducts (SG 43 of 09/06/2009) (обн., ДВ, бр. 43 от 09.06.2009 г.)  Ordinance No. 7 of 14/11/2000 on the conditions and the procedure for discharge of industrial waste waters in the settlements sewerage systems (SG 98 of 01/12/2000) (обн., ДВ, бр. 98 от 01.12.2000 г.)  Ordinance No. 12 of 15/07/2010 on the norms for sulphur dioxide, nitrogene, particulate matter, lead, benzene, carbon dioxide and ozone in the ambient air (SG 58 of 30/07/2010)  Ordinance No. 11 of 14/05/2007 on the norm for arsenium, cadmium, nickel and polycyclic aromatic carbon oxides in the ambient air (SG 42 of 29/05/2007)  Ordinance No. 1 of 27/06/2005 on limit emission values for harmful substances  43. (pollutants) released in the atmosphere by installations and activities with immovable sources of emissions (SG 64 of 05/08/2005)  Ordinance No. 6 on the procedure and the methods for measurement of emission of		Ordinance No. 18 of 27/05/2009 on the quality	Наредба № 18 от 27.05.2009 г. за качеството на
Ordinance No. 7 of 14/11/2000 on the conditions and the procedure for discharge of industrial waste waters in the settlements sewerage systems (SG 98 of 01/12/2000)  Ordinance No. 12 of 15/07/2010 on the norms for sulphur dioxide, nitrogene, particulate matter, lead, benzene, carbon dioxide and ozone in the ambient air (SG 58 of 30/07/2010)  Ordinance No. 11 of 14/05/2007 on the norm for arsenium, cadmium, nickel and polycyclic aromatic carbon oxides in the ambient air (SG 42 of 29/05/2007)  Ordinance No. 1 of 27/06/2005 on limit emission values for harmful substances  43. (pollutants) released in the atmosphere by installations and activities with immovable sources of emissions (SG 64 of 05/08/2005)  Ordinance No. 6 on the procedure and the methods for measurement of emission of	39.	of waters used for irrigation for agricultural	водите за напояване на земеделските култури
240. conditions and the procedure for discharge of industrial waste waters in the settlements sewerage systems (SG 98 of 01/12/2000) (обн., ДВ, бр. 98 от 01.12.2000 г.)  Ordinance No. 12 of 15/07/2010 on the norms for sulphur dioxide, nitrogene, particulate matter, lead, benzene, carbon dioxide and ozone in the ambient air (SG 58 of 30/07/2010)  Ordinance No. 11 of 14/05/2007 on the norm for arsenium, cadmium, nickel and polycyclic aromatic carbon oxides in the ambient air (SG 42 of 29/05/2007)  Ordinance No. 1 of 27/06/2005 on limit emission values for harmful substances  43. (pollutants) released in the atmosphere by installations and activities with immovable sources of emissions (SG 64 of 05/08/2005)  Ordinance No. 6 on the procedure and the methods for measurement of emission of		products (SG 43 of 09/06/2009)	(обн., ДВ, бр. 43 от 09.06.2009 г.)
industrial waste waters in the settlements sewerage systems (SG 98 of 01/12/2000)  Ordinance No. 12 of 15/07/2010 on the norms for sulphur dioxide, nitrogene, particulate matter, lead, benzene, carbon dioxide and ozone in the ambient air (SG 58 of 30/07/2010)  Ordinance No. 11 of 14/05/2007 on the norm for arsenium, cadmium, nickel and polycyclic aromatic carbon oxides in the ambient air (SG 42 of 29/05/2007)  Ordinance No. 1 of 27/06/2005 on limit emission values for harmful substances  (pollutants) released in the atmosphere by installations and activities with immovable sources of emissions (SG 64 of 05/08/2005)  Ordinance No. 6 on the procedure and the methods for measurement of emission of		Ordinance No. 7 of 14/11/2000 on the	Наредба № 7 от 14.11.2000 г. за условията и реда
industrial waste waters in the settlements sewerage systems (SG 98 of 01/12/2000)  Ordinance No. 12 of 15/07/2010 on the norms for sulphur dioxide, nitrogene, particulate matter, lead, benzene, carbon dioxide and ozone in the ambient air (SG 58 of 30/07/2010)  Ordinance No. 11 of 14/05/2007 on the norm for arsenium, cadmium, nickel and polycyclic aromatic carbon oxides in the ambient air (SG 42 of 29/05/2007)  Ordinance No. 1 of 27/06/2005 on limit emission values for harmful substances  (23 of 29/05/2007)  Ordinance No. 6 on the procedure and the methods for measurement of emission of  B канализационните системи на населените м (обн., ДВ, бр. 98 от 01.12.2000 г.)  Наредба № 12 от 15.07.2010 г. за норми за сер диоксид, азотен диоксид, фини прахови части олово, бензен, въглероден оксид и озон в атмосферния въздух (обн., ДВ, бр. 58 от 30.07.2010 г.)  Наредба № 11 от 14.05.2007 г. за норми за арк кадмий, никел и полициклични ароматни въглеводороди в атмосферния въздух (обн., Д бр. 42 от 29.05.2007 г.)  Наредба № 1 от 27.06.2005 г. за норми за допустими емисии на вредни вещества (замърсители), изпускани в атмосферата от обекти и дейности с неподвижни източници в емисии (обн., ДВ, бр. 64 от 05.08.2005 г.)  Наредба № 6 от 26.03.1999 г. за реда и начина измерване на емисиите на вредни вещества,	40	conditions and the procedure for discharge of	за заустване на производствени отпадъчни води
Оrdinance No. 12 of 15/07/2010 on the norms for sulphur dioxide, nitrogene, particulate  41. matter, lead, benzene, carbon dioxide and ozone in the ambient air (SG 58 of 30/07/2010)  Оrdinance No. 11 of 14/05/2007 on the norm for arsenium, cadmium, nickel and polycyclic aromatic carbon oxides in the ambient air (SG 42 of 29/05/2007)  Оrdinance No. 1 of 27/06/2005 on limit emission values for harmful substances  (pollutants) released in the atmosphere by installations and activities with immovable sources of emissions (SG 64 of 05/08/2005)  Оrdinance No. 6 on the procedure and the methods for measurement of emission of  Hapeдба № 12 от 15.07.2010 г. за норми за сет диоксид, фини прахови части олово, бензен, въглероден оксид и озон в атмосферния въздух (обн., ДВ, бр. 58 от 30.07.2010 г.)  Наредба № 1 от 14.05.2007 г. за норми за арми кадмий, никел и полициклични ароматни въглеводороди в атмосферния въздух (обн., Д бр. 42 от 29.05.2007 г.)  Наредба № 1 от 27.06.2005 г. за норми за допустими емисии на вредни вещества (замърсители), изпускани в атмосферата от обекти и дейности с неподвижни източници в емиси (обн., ДВ, бр. 64 от 05.08.2005 г.)  Огдивалсе No. 10 f 15/07/2010 оп limit емиси (обн., ДВ, бр. 64 от 05.08.2005 г.)  Наредба № 6 от 26.03.1999 г. за реда и начина измерване на емисиите на вредни вещества, измерване на емисиите на вредни вещества,	40.	industrial waste waters in the settlements	в канализационните системи на населените места
for sulphur dioxide, nitrogene, particulate  41. matter, lead, benzene, carbon dioxide and ozone in the ambient air (SG 58 of 30/07/2010)  42. Ordinance No. 11 of 14/05/2007 on the norm for arsenium, cadmium, nickel and polycyclic aromatic carbon oxides in the ambient air (SG 42 of 29/05/2007)  42. Ordinance No. 1 of 27/06/2005 on limit emission values for harmful substances  43. (pollutants) released in the atmosphere by installations and activities with immovable sources of emissions (SG 64 of 05/08/2005)  Ordinance No. 6 on the procedure and the methods for measurement of emission of  Drawcoult, азотен диоксид, фини прахови части олово, бензен, въглероден оксид и озон в атмосферния въздух (обн., ДВ, бр. 58 от 30.07.2010 г.)  Hаредба № 11 от 14.05.2007 г. за норми за въздух (обн., Д бр. 42 от 29.05.2007 г.)  Hаредба № 1 от 27.06.2005 г. за норми за допустими емисии на вредни вещества (замърсители), изпускани в атмосферата от обекти и дейности с неподвижни източници в емисии (обн., ДВ, бр. 64 от 05.08.2005 г.)  Hаредба № 6 от 26.03.1999 г. за реда и начина измерване на емисиите на вредни вещества,		sewerage systems (SG 98 of 01/12/2000)	(обн., ДВ, бр. 98 от 01.12.2000 г.)
41. matter, lead, benzene, carbon dioxide and ozone in the ambient air (SG 58 of 30/07/2010)  Ordinance No. 11 of 14/05/2007 on the norm for arsenium, cadmium, nickel and polycyclic aromatic carbon oxides in the ambient air (SG 42 of 29/05/2007)  Ordinance No. 1 of 27/06/2005 on limit emission values for harmful substances  43. (pollutants) released in the atmosphere by installations and activities with immovable sources of emissions (SG 64 of 05/08/2005)  Ordinance No. 6 on the procedure and the methods for measurement of emission of		Ordinance No. 12 of 15/07/2010 on the norms	Наредба № 12 от 15.07.2010 г. за норми за серен
ozone in the ambient air (SG 58 of 30/07/2010)  The proof of arsenium, cadmium, nickel and polycyclic aromatic carbon oxides in the ambient air (SG 42 of 29/05/2007)  Ordinance No. 1 of 27/06/2005 on limit emission values for harmful substances  43. (pollutants) released in the atmosphere by installations and activities with immovable sources of emissions (SG 64 of 05/08/2005)  Ordinance No. 6 on the procedure and the methods for measurement of emission of  aтмосферния въздух (обн., ДВ, бр. 58 от 30.07.2010 г.)  Наредба № 1 от 14.05.2007 г. за норми за арманий, никел и полициклични ароматни въглеводороди в атмосферния въздух (обн., Д бр. 42 от 29.05.2007 г.)  Наредба № 1 от 27.06.2005 г. за норми за допустими емисии на вредни вещества (замърсители), изпускани в атмосферата от обекти и дейности с неподвижни източници вемисии (обн., ДВ, бр. 64 от 05.08.2005 г.)  Огдіпансе No. 6 on the procedure and the methods for measurement of emission of измерване на емисиите на вредни вещества,		for sulphur dioxide, nitrogene, particulate	диоксид, азотен диоксид, фини прахови частици,
Оrdinance No. 11 of 14/05/2007 on the norm for arsenium, cadmium, nickel and polycyclic aromatic carbon oxides in the ambient air (SG 42 of 29/05/2007)  Оrdinance No. 1 of 27/06/2005 on limit emission values for harmful substances  (pollutants) released in the atmosphere by installations and activities with immovable sources of emissions (SG 64 of 05/08/2005)  Оrdinance No. 6 on the procedure and the methods for measurement of emission of	41.	matter, lead, benzene, carbon dioxide and	олово, бензен, въглероден оксид и озон в
Ordinance No. 11 of 14/05/2007 on the norm for arsenium, cadmium, nickel and polycyclic aromatic carbon oxides in the ambient air (SG 42 of 29/05/2007)  Ordinance No. 1 of 27/06/2005 on limit emission values for harmful substances  43. (pollutants) released in the atmosphere by installations and activities with immovable sources of emissions (SG 64 of 05/08/2005)  Ordinance No. 6 on the procedure and the methods for measurement of emission of  Hapeдба № 11 от 14.05.2007 г. за норми за въгдеводороди в атмосферния въздух (обн., Д бр. 42 от 29.05.2007 г.)  Наредба № 1 от 27.06.2005 г. за норми за допустими емисии на вредни вещества (замърсители), изпускани в атмосферата от обекти и дейности с неподвижни източници в емисии (обн., ДВ, бр. 64 от 05.08.2005 г.)  Огдіпалсе No. 6 on the procedure and the methods for measurement of emission of		ozone in the ambient air (SG 58 of 30/07/2010)	атмосферния въздух (обн., ДВ, бр. 58 от
42. for arsenium, cadmium, nickel and polycyclic aromatic carbon oxides in the ambient air (SG 42 of 29/05/2007) бр. 42 от 29.05.2007 г.)  Оrdinance No. 1 of 27/06/2005 on limit emission values for harmful substances (роllutants) released in the atmosphere by installations and activities with immovable sources of emissions (SG 64 of 05/08/2005) смисии (обн., ДВ, бр. 64 от 05.08.2005 г.)  Оrdinance No. 6 on the procedure and the methods for measurement of emission of измерване на емисиите на вредни вещества,			30.07.2010 г.)
аromatic carbon oxides in the ambient air (SG 42 of 29/05/2007)  Оrdinance No. 1 of 27/06/2005 on limit emission values for harmful substances  43. (pollutants) released in the atmosphere by installations and activities with immovable sources of emissions (SG 64 of 05/08/2005)  Оrdinance No. 6 on the procedure and the methods for measurement of emission of		Ordinance No. 11 of 14/05/2007 on the norm	Наредба № 11 от 14.05.2007 г. за норми за арсен,
аromatic carbon oxides in the ambient air (SG 42 of 29/05/2007)  Оrdinance No. 1 of 27/06/2005 on limit emission values for harmful substances  43. (pollutants) released in the atmosphere by installations and activities with immovable sources of emissions (SG 64 of 05/08/2005)  Оrdinance No. 6 on the procedure and the methods for measurement of emission of	42	for arsenium, cadmium, nickel and polycyclic	кадмий, никел и полициклични ароматни
Ordinance No. 1 of 27/06/2005 on limit emission values for harmful substances  43. (pollutants) released in the atmosphere by installations and activities with immovable sources of emissions (SG 64 of 05/08/2005)  Ordinance No. 6 on the procedure and the methods for measurement of emission of  Hapeдба № 1 от 27.06.2005 г. за норми за допустими емисии на вредни вещества (замърсители), изпускани в атмосферата от обекти и дейности с неподвижни източници в емисии (обн., ДВ, бр. 64 от 05.08.2005 г.)  Наредба № 6 от 26.03.1999 г. за реда и начина измерване на емисиите на вредни вещества,	42.	aromatic carbon oxides in the ambient air (SG	въглеводороди в атмосферния въздух (обн., ДВ,
еmission values for harmful substances  43. (pollutants) released in the atmosphere by installations and activities with immovable sources of emissions (SG 64 of 05/08/2005)  Оrdinance No. 6 on the procedure and the methods for measurement of emission of  допустими емисии на вредни вещества (замърсители), изпускани в атмосферата от обекти и дейности с неподвижни източници в емисии (обн., ДВ, бр. 64 от 05.08.2005 г.)  Наредба № 6 от 26.03.1999 г. за реда и начина измерване на емисиите на вредни вещества,		42 of 29/05/2007)	бр. 42 от 29.05.2007 г.)
43. (pollutants) released in the atmosphere by installations and activities with immovable sources of emissions (SG 64 of 05/08/2005) емисии (обн., ДВ, бр. 64 от 05.08.2005 г.)  Отdinance No. 6 on the procedure and the methods for measurement of emission of измерване на емисиите на вредни вещества,		Ordinance No. 1 of 27/06/2005 on limit	Наредба № 1 от 27.06.2005 г. за норми за
installations and activities with immovable sources of emissions (SG 64 of 05/08/2005) емисии (обн., ДВ, бр. 64 от 05.08.2005 г.)  Ordinance No. 6 on the procedure and the methods for measurement of emission of измерване на емисиите на вредни вещества,	43.	emission values for harmful substances	допустими емисии на вредни вещества
sources of emissions (SG 64 of 05/08/2005) емисии (обн., ДВ, бр. 64 от 05.08.2005 г.)  Ordinance No. 6 on the procedure and the methods for measurement of emission of измерване на емисиите на вредни вещества,		(pollutants) released in the atmosphere by	(замърсители), изпускани в атмосферата от
Ordinance No. 6 on the procedure and the methods for measurement of emission of измерване на емисиите на вредни вещества,		installations and activities with immovable	обекти и дейности с неподвижни източници на
methods for measurement of emission of измерване на емисиите на вредни вещества,		sources of emissions (SG 64 of 05/08/2005)	емисии (обн., ДВ, бр. 64 от 05.08.2005 г.)
	44.	Ordinance No. 6 on the procedure and the	Наредба № 6 от 26.03.1999 г. за реда и начина за
hamfal substance placed in the subject is		methods for measurement of emission of	измерване на емисиите на вредни вещества,
пагти substances released in the ambient air изпускани в атмосферния въздух от обекти с		harmful substances released in the ambient air	изпускани в атмосферния въздух от обекти с
by immovable sources of emissions (SG 31 of неподвижни източници (обн., ДВ, бр. 31 от		by immovable sources of emissions (SG 31 of	неподвижни източници (обн., ДВ, бр. 31 от
06/04/1999, as last amended SG 102 of 06.04.1999 г., посл. изм., бр. ДВ, 102 от		06/04/1999, as last amended SG 102 of	
21/12/2012) 21.12.2012 г.)		21/12/2012)	21.12.2012 г.)
Ordinance No. 10 of 24/02/2004 on the Наредба № 10 от 24.02.2004 г. за условията и		Ordinance No. 10 of 24/02/2004 on the	Наредба № 10 от 24.02.2004 г. за условията и
conditions and the procedure for approval of реда за одобрение на типа на двигатели с		conditions and the procedure for approval of	реда за одобрение на типа на двигатели с
45. the types of internal combustion engines to be вътрешно горене за извънпътна техника по	45.		
		•	отношение на емисиите на замърсители (обн.,

	LAWS	ЗАКОНИ
	their emissions of pollutants (SG 28 of	ДВ, бр. 28 от 06.04.2004 г., посл. изм. и доп. ДВ,
(	06/04/2004, as last amended and supplemented	бр. 69 от 11.09.2012 г.)
	SG 69 of 11/09/2012)	
	Ordinance No. 7 on the assessment and	Наредба № 7 от 3.05.1999 г. за оценка и
46.	management of the quality of ambient air (SG	управление качеството на атмосферния въздух
	45 of 14/05/1999)	(обн., ДВ, бр. 45 от 14.05.1999 г.)
	Ordinance No. 54 of 13/12/2010 on the	Наредба № 54 от 13.12.2010 г. за дейността на
	activities of the national system for monitoring	националната система за мониторинг на шума в
	of the environmental noise and the	околната среда и за изискванията за провеждане
47.	requirements to self-monitoring and	на собствен мониторинг и предоставяне на
	submission of information by the industrial	информация от промишлените източници на
:	sources of environmental noise (SG 3 of	шум в околната среда (обн., ДВ, бр. 3 от
	11/01/2011)	11.01.2011 г.)
	Ordinance No. 6 of 26/06/2006 on the	Наредба № 6 от 26.06.2006 г. за показателите за
	indicators for environmental noise, measuring	шум в околната среда, отчитащи степента на
	the level of discomfort during the different	дискомфорт през различните части на
	parts of the day, the limit values of the	денонощието, граничните стойности на
48.	indicators for environmental noise, the methods	показателите за шум в околната среда, методите
	for assessment of the limit values of the	за оценка на стойностите на показателите за шум
	indicators for noise and the harmful effects of	и на вредните ефекти от шума върху здравето на
1	the noise on the health of the population (SG	населението (обн. ДВ, бр. 58 от 18.07.2006 г.)
	58 of 18/07/2006)	
	Ordinance No. 9 of 12/02/2010 on the	Наредба № 9 от 12.02.2010 г. за максимално
	maximum admissible values of vibrations in	допустимите стойности на вибрациите в
49.	the living premises (SG 17 of 02/03/2010)	жилищни помещения (обн., ДВ, бр. 17 от
		02.03.2010 г.)
	Ordinance No. 9 of 14/03/1991 on the limit	Наредба № 9 от 14.03.1991 г. за пределно
	permissible levels of electro-magnetic fields in	допустими нива на електромагнитни полета в
	settlements and for the determination of the	населени територии и определяне на хигиенно-
50.	hygiene-protected areas around emitting	защитни зони около излъчващи обекти (обн., ДВ,
	sources (SG 35 of 03/05/1991, as last amended	бр. 35 от 03.05.1991 г., посл. изм. и доп. ДВ, 8 от
1	and supplemented SG 8 of 22/01/2002)	22.01.2002 г.)
	Ordinance No. 3 of 01/08/2008 on the norms	Наредба № 3 от 01.08.2008 г. за нормите за
	for admissible content of dangerous substances	допустимо съдържание на вредни вещества в
	in the soils (SG 71 of 12/08/2008)	почвите (обн., ДВ, бр. 71 от 12.08.2008 г.)

№	LAWS	ЗАКОНИ
52.	Ordinance No. 4 of 12/01/2009 on the soils	Наредба № 4 от 12.01.2009 г. за мониторинг на
32.	monitoring (SG 19 of 13/03/2009)	почвите (обн., ДВ, бр. 19 от 13.03.2009 г.)
	Ordinance No. 3 of 01/04/2004 on the	Наредба № 3 от 01.04.2004 г. за класификация на
53.	classification of waste (SG 44 of 25/05/2004,	отпадъците (обн., ДВ, бр. 44 от 25.05.2004 г.,
33.	as amended and supplemented SG 23 of	изм. и доп. ДВ, бр. 23 от 20.03.2012 г.)
	20/03/2012)	
	Ordinance No. 2 of 22/01/2013 on the	Наредба № 2 от 22.01.2013 г. за реда и образците,
	procedure and the templates for submission of	по които се предоставя информация за
54.	information on the activities with waste, as	дейностите по отпадъците, както и реда за
	well as the procedure for maintaining the	водене на публични регистри (обн., ДВ, бр. 10 от
	public registries (SG 10 of 05/02/2013)	05.02.2013 г.)
	Ordinance on the management of construction	Наредба за управление на строителните
	waste and for the application of recycled	отпадъци и за влагане на рециклирани
55.	construction materials (adopted by CMD No.	строителни материали (приета с ПМС № 277 от
	277 of 05/11/2012, prom. SG 89 of	05.11.2012 г., обн., ДВ, бр. 89 от 13.11.2012 г.)
	13/11/2012)	
	Ordinance on the requirements to treatment and	Наредба за изискванията за третиране и
56.	transport of industrial and hazardous waste	транспортиране на производствени и на опасни
	(adopted by CMD No. 53 of 19/03/1999, prom.	отпадъци (приета с ПМС № 53 от 19.03.1999 г.,
	SG 29 of 30/03/1999)	обн., ДВ, бр. 29 от 30.03.1999 г.)
	Ordinance on the waste oils and waste petrol	Наредба за отработените масла и отпадъчните
57.	products (adopted by CMD No. 352 of	нефтопродукти (приета с ПМС № 352 от
	27/12/2012, prom. SG 2 of 08/01/2013)	27.12.2012 г., обн., ДВ, бр. 2 от 08.01.2013 г.)
	Ordinance on the end-of live vehicles (adopted	Наредба за излезлите от употреба моторни
58.	by CMD No. 11 of 15/01/2013, prom. SG 2 of	превозни средства (приета с ПМС № 11 от
	25/01/2013)	15.01.2013 г., обн., ДВ, бр. 7 от 25.01.2013 г.)
	Ordinance No. 26 of 02/10/1996 on the	Наредба № 26 от 02.10.1996 г. за рекултивация
59.	rehabilitation of damaged terrains,	на нарушени терени, подобряване на
	improvement of low-productive lands,	слабопродуктивни земи, отнемане и
	reclamation and recovery of humus layer (SG	оползотворяване на хумусния пласт (обн., ДВ,
	89 of 22/10/1996, as amended and	бр. 89 от 22.10.1996 г., изм. и доп. ДВ, бр. 30 от
	supplemented SG 30 of 22/03/2002)	22.03.2002 г.)
	Ordinance on the categorization of the	Наредба за категоризиране на земеделските земи
60.	agricultural lands and the change of their	при промяна на тяхното предназначение (приета
	purpose of use (adopted by CMD No. 261 of	с ПМС № 261 на МС от 17.10.1996 г., обн., ДВ,

Nº	LAWS	ЗАКОНИ
	17/10/1996, prom. SG 09 of 24/10/1996, as last	бр. 90 от 24.10.1996 г., посл. изм. ДВ, бр. 50 от
	amended SG 50 of 01/07/2011)	01.07.2011 г.);
	Ordinance No. 1 of 10/03/1993 for protection	Наредба № 1 от 10.03.1993 г. за опазване на
61.	of the terrains of greenery and decorative	озеленените площи и декоративната
	vegetation (SG 26 of 30/03/1993)	растителност (обн., ДВ, бр. 26 от 30.03.1993 г.)
	Decisions	Решения
	Decision No. 122 of the Council of Ministers	Решение № 122 на Министерски съвет (МС) от
	(CM) of 02/03/2007 for the adoption of a List	02.03.2007 г. за приемане на Списък на
	of Protected Areas for Protection of Wild Birds	защитените зони за опазване на дивите птици и
62.	and a List of Protected Areas for Protection of	на Списък на защитените зони за опазване на
	Natural Habitats and Wild Flora and Fauna	природните местообитания и на дивата флора и
	(SG 21 of $09/03/3007$ , as last amended and	фауна (обн., ДВ, бр. 21 от 09.03.2007 г., посл.
	supplemented SG 41 of 31/05/2011)	изм. и доп. ДВ, бр. 41 от 31.05.2011 г.)
	Decision No. 661 of the CM of 16/10/2007 for	Решение № 661 на МС от 16.10.2007 г. за
63.	the adoption of a List of Protected Areas for	приемане на Списък на защитените зони за
	Protection of Natural Habitats and Wild Flora	опазване на природните местообитания и на
03.	and Fauna (SG 85 of 23/10/3007, as last	дивата флора и фауна (обн., ДВ, бр. 85 от
	amended and supplemented SG 96 of	23.10.2007 г., посл. изм. и доп. ДВ, бр. 96 от
	07/12/2010)	07.12.2010 г.)
64.	Decision No. 802 of the CM of 04/12/2007 for	Решение № 802 на МС от 04.12.2007 г. за
	the adoption of a List of Protected Areas for	приемане на Списък на защитени зони за
	Protection of Wild Birds and a List of	опазване на дивите птици и на Списък на
	Protected Areas for Protection of Natural	защитени зони за опазване на природните
	Habitats and Wild Flora and Fauna (SG 107 of	местообитания и на дивата флора и фауна (обн.,
	18/12/3007, as last amended and supplemented	ДВ, бр. 107 от 18.12.2007 г., посл. изм. и доп.,
	SG 41 of 31/05/2011)	ДВ, бр. 41 от 31.05.2011 г.)

Quelle: Jaspers. 2013. Sectoral EIA Guidelines. Bulgaria Railway Construction Projects. FINAL DRAFT. Ebenfalls enthalten sind zusätzliche Rechtsakte. Die Liste ist unvollständig